SIEMENS

Cerberus® CS1140 Fire detection system

Hardware description Modules

EP7F-Z1

Liefermöglichkeiten und technische Änderungen vorbehalten. Data and design subject to change without notice. / Supply subject to availability. Sous réserve de modifications techniques et de la disponibilité. © 2005 Copyright by Siemens Switzerland Ltd

Wir behalten uns alle Rechte an diesem Dokument und an dem in ihm dargestellten Gegenstand vor. Der Empfänger anerkennt diese Rechte und wird dieses Dokument nicht ohne unsere vorgängige schriftliche Ermächtigung ganz oder teilweise Dritten zugänglich machen oder außerhalb des Zweckes verwenden, zu dem es ihm übergeben worden ist.

We reserve all rights in this document and in the subject thereof. By acceptance of the document the recipient acknowledges these rights and undertakes not to publish the document nor the subject thereof in full or in part, nor to make them available to any third party without our prior express written authorization, nor to use it for any purpose other than for which it was delivered to him.

Nous nous réservons tous les droits sur ce document, ainsi que sur l'objet y figurant. La partie recevant ce document reconnaît ces droits et elle s'engage à ne pas le rendre accessible à des tiers, même partiellement, sans notre autorisation écrite préalable et à ne pas l'employer à des fins autres que celles pour lesquelles il lui a été remis.

1	About this document	11
2 2.1 2.1.1 2.1.2 2.1.3 2.2	Safety regulations Signal words and symbols Signal words and their meaning. Symbols and their meaning Classification and meaning of additional symbols Safety-relevant working instructions	13 13 13 14
3	Hardware overview	16
4 4.1	Emergency operation	1 21
4.2 4.3 4.4 4.5 4.6	Emergency operation at line module E3M140 Emergency operation at line module E3M080 level Emergency operation at control module 'Extinguishing' E3G080 level General requirements Wiring principle	21 21 22
5 5.1 5.2 5.3	Principle of 24V wiring	23 23
6 6.1 6.2	Ground fault monitoring (FM compliance) Modules overview for FM compliant installations Programming ground fault monitoring.	25
7 7.1 7.2 7.3 7.4 7.5 7.5.1	E3X100 Master module (superseded by E3X101)	27 27 28 28 30 33
8 8.1 8.2 8.3 8.4 8.5 8.5.1	E3X101 Master module (superseded by E3X102/103) Overview	37 37 38 38 40 44
9.1 9.2 9.3 9.4 9.5 9.5.1	E3X102/103 Master module (supersedes E3X101)	48 48 49 49 51 55
10	K3N010 RAM extension card	58

10.1	Overview	
10.2	Application	
10.3	Key data	
10.4	Mechanical design	
10.5	Connection	58
11	E3C010 Battery charging module (superseded by E3C011)	59
11.1	Overview	59
11.2	Application	59
11.3	Eckdaten	59
11.4	Important components	60
11.5	Anschlüsse	63
12	E3C011 Battery charging module (supersedes E3C010)	64
12.1	Overview	
12.2	Application	64
12.3	Key data	
12.4	Important components	
12.5	Connections	
13	B2F020 Converter	60
13.1	Overview	
13.1		
13.2	Key data Important components	
13.4	·	
13. 4 13.5	Connections	
13.5	Application limits	
14	B1F120 Converter	
14.1	Overview	
14.2	Key data	72
14.3	Important components	
14.4	Connections	73
15	Z3I040, Z3I120, Z3I130 Surge protector set (superseded by Z3I04)	1,
	Z3I121)	
15.1	Overview	
15.2	Application example	74
16	Z3I041, Z3I121 Surge protector set (supersedes Z3I040, Z3I120)	76
16.1	Overview	76
16.2	Application	76
16.3	Functions	76
16.4	Important components	77
16.5	Connections	77
17	B3P020 Mains filter	78
17.1	Overview	_
17.2	Application	_
17.3	Connections	
17.3.1	Application combined with surge protector	
18	E3M060 Line module "MS9i"	
18.1	Overview	
18.2	Key data	
18.3	Important components	
18.4	Connections	81
19	E3M070 Line module "Interactive" (superseded by E3M071)	82

19.1	Overview	82
19.2	Key data	82
19.3	Special functions	83
19.4	Important components	84
19.5	Connections	85
20	E3M071 Line module "Interactive" (supersedes E3M070)	
20.1	Overview	86
20.2	Key data	86
20.3	Special functions	87
20.4	Important components	88
20.5	Connections	89
21	E3M171 Line module "Interactive" Ex Detectors	
21.1	Overview	
21.2	Key data	
21.3	Special functions	
21.4	Important components	91
21.5	Connections	92
22	E3M080 Line module "Collective"	93
22.1	Overview	
22.2	Key data	
22.3	Line voltage	
22.4	Line termination element	
22.5	Compatibility (detector <-> line type)	
22.6	Important components	
22.7	Connections	97
23	E3M110 Line module "AnalogPLUS" (superseded by E3M111)	
23.1	Overview	
23.2	Key data	
23.3	Special functions	
23.4	Important components	
23.5	Connections	
24	E3M111 Line module "AnalogPLUS" (supersedes E3M110)	
24.1	Overview	
24.2	Key data	
24.3	Special functions	
24.4	Important components Connections	
24.5		
25	E3M120 Line module "CBA8000/TS9000"	
25.1	Overview	
25.2	Key data	
25.3	Special functions	
25.4	Important components	
25.5	Connections	106
26	E3M140 Line module "FD20"	
26.1	Overview	
26.2	Key data	
26.3	Special functions	
26.4	Important components	
26.5	Connections	
27	E3M220 MS5 Adapter	111

27.1	Overview	
27.2	Key data	
27.3	Interconnection principle	
27.4	Important components	
27.5	Current consumption	
27.6	Connections	113
28	E3I040 I-Bus/LON module	114
28.1	Overview	114
28.2	Application	114
28.3	Key data	114
28.4	Wiring principle	
28.4.1	LON-Bus as stub line	
28.4.2	LON-Bus as free topology	
28.5	Important components	
28.6	Connections	117
29	E3I020 RS232 module	118
29.1	Overview	118
29.2	Application	118
29.3	Key data	
29.4	Wiring principle	
29.5	Important components	
29.6	Connections	120
30	E3H020 C-Bus Gateway	121
30.1	Overview	121
30.2	Application C-Bus <-> CERLOOP / CERBAN / ISO1745	121
30.3	Key data	122
30.4	Wiring principle	
30.5	Supply wiring principle	
30.6	Important components	
30.7	Connections	127
31	E3L020 Control module "I/O"	129
31.1	Overview	
31.2	Key data	
31.3	Important components	
31.4	Connections	131
32	E3L030 Control module VdS (VdS module)	132
32.1	Overview	132
32.2	Application	132
32.3	Key data	132
32.4	Important components	133
32.5	Special functions	
32.6	Connections	135
33	E3G050 Control module "Contacts"	136
33.1	Overview	136
33.2	Key data	
33.3	Important components	
33.4	Connections	138
34	E3G060 Control module "monitored" (Part No 460514)	139

34.1 34.2	OverviewApplication	
34.3	Key data	
34.4	Important components (Part No 460514)	
34.5	Connections (Part No 460514)	
35	E3G060 Control module "monitored" (Part No 542539)	
35.1	Overview	
35.2	Application	
35.3	Key data	
35.4	Important components (Part No 542539)	
35.5	Connections (Part No 542539)	146
36	E3G070 Control module "universal"	
36.1	Overview	
36.2	Key data	
36.3	Important components	
36.4	Connections	
37 37.1	E3G080 Control module "Extinguishing" Overview	
37.2	Application	
37.3	Key data for E3G080 until index 'AB'	
37.4	Key data for E3G080 from index ≥ 'AB' (Type FM)	
37.5	Control lines	
37.5.1	Control line "Sector valve"	
37.5.2	Control line "Main valve"	
37.5.3	Control line "Alarm horn"	
37.5.4	Control line "illuminated warning panel"	
37.6	Detection lines	
37.6.1	Detection lines "Manual activation"	
37.6.2	Detection line "stop/blocking button"	
37.6.3	Detection line "Loss of extinguishing agent"	
37.6.4	Detection line "Extinguishing blocked"	
37.6.5	Detection line "Extinguishing activated"	
37.7	Control consoles	
37.7.1	Connection line	154
37.8	Interlinking of several E3G080	
37.9	Important components	
37.10	Connections	
38	K5L020 Dual sector extinguishing p.c.b	159
38.1	Overview	
38.2	Key data	159
38.3	Important components	160
38.4	Adjust control line	160
38.5	Connections	
38.6	Application example	162
39	E3G091 Remote transmission interface	
39.1	Overview	
39.2	Application	
39.3	Key data	
39.4	Important components	
39.5	Connections	
40	E3G110 Emergency operation link	165

40.1	Overview	165
40.2	Application	165
40.3	Key data	165
40.4	Important components	166
40.5	Principle of interlinking	166
40.6	Connections	
41	Z3B171 Relay module	168
41.1	Overview	168
41.2	Important components	168
41.3	Connections	
42	B3Q4 / 560 Control terminal AlgoPilot	169
42.1	Overview	169
42.2	Application	170
42.3	Key data	
42.4	Functions	
42.5	Mechanical design	
42.6	Important components B3Q4	
42.7	Important components B3Q560	
42.8	Connections B3Q4.	
42.9	Connections B3Q560	
42.10	Connectors B3Q4 , B3Q560	
43	B3Q6 / 565 Control terminal AlgoPilot	170
43.1	Overview	
43.2	Key data	
43.3	Application	
43.4	Functions	
43.5	Mechanical design	
43.6	Important components	
43.7	Connections	
43.8	Connectors	
44	B3Q320 Fire department control terminal "CH" (superseded B3Q321)	by 186
44.1	Overview	
44.2	Application	
44.3	Key data	
44.4	Wiring principle	
44.5	Special functions	
44.6	Important components	
44.7	Mechanical design	
44.8	Connections	
45	B3Q321 Fire department control terminal "CH" (supersedes	B3Q320) 190
45.1	Overview	,
45.2	Application	
45.3	Key data	
45.4	Wiring principle	
45.5	Special functions	
45.6	Important components	
45.7	Mechanical design	
45.8	Connections	
46	B3R050 Parallel indicator terminal (superseded by B3R051)	
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

52	K3I050 LON/Mimic Display converter	221
51.6	COHIECTIONS	220
51.5 51.6	Important components Connections	
51.4	Mechanical design	
51.3	Wiring principle	
51.2	Key data	
51.1 51.2	Overview	
51 51 1	K3G060 Relay card	
50.7	Connections	
50.6	Important components	
50.5	Mechanical design	
50.4	Prinzip Verkabelung	
50.3	Key data	
50.2	Application	
50.1	Overview	
50	K3R072 Mimic Display board (supersedes K3R071)	212
49.7	Connection	211
49.6	Important components	
49.5	Mechanical design	209
49.4	Wiring principle	208
49.3	Key data	207
49.2	Application	207
49.1	Overview	
49	K3R071 Mimic Display board (superseded by K3R072)	207
48.6	Connections	206
48.5	Important components	
48.4	Mechanical design	
48.3	Wiring principle	
48.2	Key data	
48.1	Overview	
48	K3R070 Mimic Display board (superseded by K3R071)	
47.7	Connections	201
47.6	Important components	
47.5	Mechanical design	
47.4	Wiring principle	
47.3	Key data	
47.2	Application	
47.1	Overview	
47	B3R051 Parallel indicator terminal (supersedes B3R050)	
46.6	Connections	
46.5	Mechanical design	
46.4	Wiring principle	
46.3	Key data	
46.2	Application	
40. I	Overview	

52.1	Overview	221
52.2	Application	221
52.3	Key data	221
52.4	Wiring principle	221
52.5	Mechanical design	222
52.6	Important components	223
52.7	Connections	225
53	K3I110 LON I/O p.c.b	226
53.1	Overview	226
53.2	Application	226
53.3	Key data	226
53.4	Wiring principle	226
53.5	Mechanical design	
53.6	Important components	
53.7	Connections	
54	B3Q580 Text display terminal and B3Q590/B3Q595 Tex	t control
•	terminal	231
54.1	Overview	231
54.2	Application	231
54.3	Key data	231
54.4	Mechanical design	232
54.5	Important components	232
54.6	Message presentation	234
54.7	Country specific configuration data	234
54.8	Connections B3Q580	237
54.9	Connections B3Q590/B3Q595	237
55	B3Q440 Operating unit "Extinguishing"	238
55.1	Overview	238
55.2	Application	238
55.3	Key data	238
55.4	Mechanical design	239
55.5	Important components	239
55.6	Connection	
56	B2Q191 Logging printer	241
56.1	Overview	
56.2	Application	
56.3	Key data	
56.4	Wiring principle	
56.5	Important components	
56.6	Printer control K3L080 (pre-assembled)	
56.7	Connections	
56.8	Changing paper	

1 About this document

Purpose

This document describes the function of hardware modules of the control unit CS1140. The consistent adherence to these instructions ia a prerequisite for a safe application.

Scope

This document contains information for all modules CS1140, valid for all software versions.

Target groups

This product documentation and the work instructions are aimed at the following persons, who have a particular function and have the corresponding training and qualification.

Group of persons	Activity	Qualification
Project Manager	The project manager is responsible for the local project management. His co-ordinates the schedules of all groups of people working on a project as well as resources. He also continuously obtains the technical information required for project realization.	He has had the technical training appropriate to his function and the size of a project or the product line used in the project and has attended the training courses for project managers at the supplier's works.
Installation personnel	They install product, device or system components and subsequently carry out a general performance check.	Professional training in the field of building automation or electrical installations.
Commissioning personnel	The configuration of the products, devices or systems for specific customers at the place of installation. They check serviceability and officially clear the product, device or system for use by the operator / customer. They are also responsible for trouble-shooting.	They have had the professional training appropriate to their function and to the commissioning of the products, systems and devices and have attended the technical training courses for commissioning personnel.
Product Specialist	He programs and parameterizes the product to comply with the requirements for specific countries and customers. He provides support in the solving of technical problems and supports all groups of people when product faults arise.	He has had technical training appropriate to his function and has attended the technical training courses for product specialists at the supply plant.

Reference documents

Information in	Document
1393	Installation housing H26/H28
1971	Installation housing H37
1273	Installation housing H38
1274	Installation housing H47
1275	Installation housing H67
1033, 003128, 003129	Operating instructions AlgoPilot B3Q4/560 EP5
008728	Operating instructions AlgoPilot B3Q4/560 EP7F–Z1
004598	Operating instructions AlgoPilot B3Q6/565 EP7F–Z1
005590	Operating instructions extinguishing section B3Q4 EP7F
005113	Operating instructions extinguishing section B3Q6 EP7F
1577	Compact control unit CI1145 EP5
008727	Compact control unit CI1145 EP7F–Z1
1076	Planning (CS1140 'Modular') EP5
008725	Planning (CS1140 'Modular') EP7F–Z1
1249	Commissioning EP5
008726	Commissioning Hardware EP7F–Z1
1456	Commissioning Extinguishing EP5
005109	Commissioning Extinguishing EP7F
1669	Paging interface card K3I090, Technical manual
1099	Modules overview
825	Connection factors of detection lines
1102	'Interactive detection line' connection factors
001508	Connection factors for fire detection systems collective, AnalogPLUS, interac-
	tive

1062	Communication module network
006516	Inscription strip templates for indication & operation equipment
007798	CDI-WAN Installation, Configuration, Commissioning

Work and operational safety



Before personnel begin work on the system they must have read and understood the related operating instructions, in particular Chapter 2 'Safety regulations'.

Disregard of the safety regulations

Before they are delivered, products are tested to ensure they function correctly when used properly. Siemens disclaims all liability for damage or injuries caused by the incorrect application of the instructions or disregard of warnings of danger contained in the documentation. This applies in particular to:

- Personal injuries or damage caused by improper use and incorrect use;
- Personal injuries or damage caused by disregarding safety instructions in the documentation or on the product;
- Personal injuries or damage caused by poor maintenance or a lack of maintenance.

Conventions

()	Additional information
)	Notes
"" / ''	Definitions of designations
->	Details see page, or document

Document identification

Place		Signification
Title page		- System names
		- Product type
		 Document purpose
Last page	bottom left	 The document number
		Version date
	bottom right	– Manual
		– Register

Modification index

Version	Date	Brief description
e1260e	10. 2000	Ultimate version
e1260f	08. 2001	EP5
		Align Siemens layout
e1260g	11. 2002	EP7F
		Supplement sections 'About this document' and 'Safety regula-
		tions'
		Supplement various hardware modules
e1260h	12. 2002	Program file names changed, and several minor changes
e1260i	05. 2003	Adaptation E3G080, K3I110, E3L030, Reference documents,
		several minor changes
1260_j_en	11. 2004	New E3M140, several adaptations EP7F-Z1, several minor chan-
		ges
001260_k_en	02. 2005	replaces Quicksilver document 1260

Training

Siemens provides the necessary training for all products. You can find information about courses in the Siemens Intranet.

Download

The current issue of technical documentation can be found in the Siemens Intranet.

2 Safety regulations

This chapter describes the danger levels and the relevant safety regulations applicable for the use of our products. Please read the work instructions as well as the chapter 1 'About this document' before beginning with the work.

2.1 Signal words and symbols

2.1.1 Signal words and their meaning

The danger level - that is, the severity and probability of danger - is indicated by the signal words listed below. Non-observance may lead to the consequences indicated.

DANGER

Imminent danger!

May cause danger to life or serious bodily injury.

WARNING

Dangerous situation!

May cause serious bodily harm!

CAUTION

May cause dangerous situations!

May cause light injuries!

NOTE

Possibly harmful situation!

 May cause damage to the product or to objects in the immediate vicinity of the product!

2.1.2 Symbols and their meaning

The symbols listed below indicate the nature and origin of the danger.



Signal word General danger



Signal word Electrical voltage

Example for a danger warning



DANGER External voltage

Disconnect the module from the power supply.

2.1.3 Classification and meaning of additional symbols



Tips and information.



Refers to extremely important or critical decisions to be taken into account before continuing the work.

2.2 Safety-relevant working instructions

Country-specific standards

The products are developed and produced in compliance with the relevant international and European safety standards. Should additional country-specific, local safety standards or regulations concerning project planning, assembly, installation, operation and disposal of the product apply in the place of operation, then these standards or regulations must also be taken into account in addition to the safety regulations mentioned in the product documentation.

Electrical installations



DANGER
Work on electrical
installations

Any work on electrical installations may only be carried out by qualified electricians or instructed persons working under the guidance and supervision of a qualified electrician, in accordance with the electro technical regulations.

- Control units must be disconnected from the power supply during commissioning or maintenance work.
- Terminals with an external voltage supply must be provided with a sign 'DAN-GER - External voltage'.
- Mains leads to the control unit must be installed separately and provided with a clearly marked fuse.
- Earthing must be carried out in compliance with local safety regulations.
- When work is carried out in explosion-hazardous areas, the appropriate safety precautions must be taken.

Assembly, installation, commissioning and inspection work

- If any tools or accessories such as ladders are required, safe and suitable devices must be used.
- Prevention of spurious tripping of the remote transmission must be assured.
- Always inform the fire brigade before testing the remote transmission.
- The activation of fire control installations for test purposes must not cause damage to the system or parts thereof.
- Fire control installations must only be activated after the test has been completed and the system has been handed over to the customer.
- Third party systems or devices must only be activated in the presence of the responsible person.
- When work on management stations and system terminals are performed, the safety regulations of the connected sub-systems must be observed. This especially applies when switching-off system components.
- In the case of extinguishing systems, always use the 'General installation instructions' as a guideline. This guideline is available on request.

Testing the product operability

- Evacuate and cordon off extinguishing sector.
- Inform people about the possibility of occurring fog and noise.
- Inform people before testing of alarm devices; take the possibility of panic reactions into account.
- Inform the alarm and fault receiving stations connected to the system before running the tests.

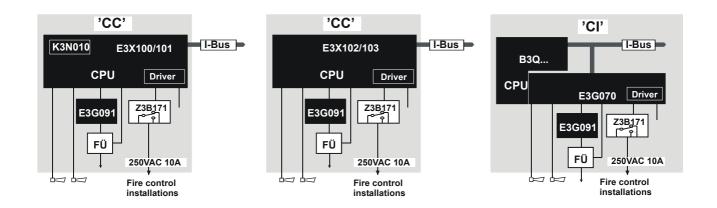
Modifications to the system design and the product

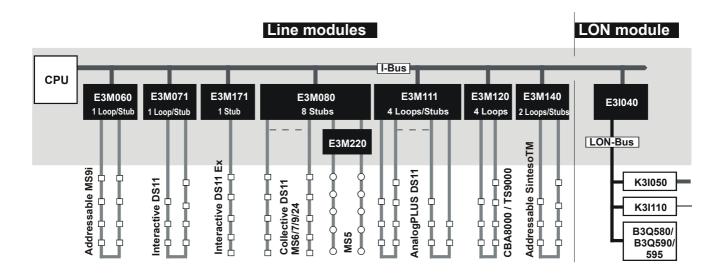
Modifications to a system or to individual products may cause faults or malfunctioning. Please request written approval from us, and the relevant authorities concerning intended system modifications and system extensions.

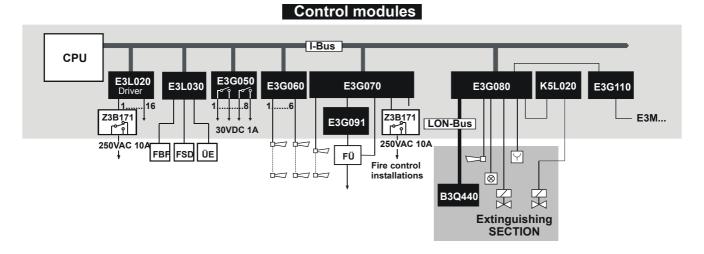
Modules and spare parts

- Locally procured modules and spare parts must comply with the technical specifications laid down by the manufacturer. This compliance is always ensured for original spare parts supplied by us.
- Only use fuses with the specific fuse characteristics.
- Wrong battery types and improper battery exchange may introduce the danger of explosion. Only use the specified battery type or an equivalent battery type recommended by the manufacturer.
- Batteries require environmentally safe disposal. They must be handed in at the local collecting points.
- Please take into account that the extinguishing agent cylinders are pressurized and must be exchanged in compliance with the local safety regulations.

3 Hardware overview







CPU's

Specification Module

E3X101 Master module as CPU for configuration 'CC11' (EPROM and RAM-sets separate)

K3N010 RAM extension card to E3X101

E3X102 Master module as CPU for configuration 'CC11' with Flash-ROM und 1MB RAM soldered Master module as CPU for configuration 'CC11' with Flash-ROM und 2MB RAM soldered E3X103

Control console AlgoPilot for configuration 'CI11' **B3Q...**

Line modules

Module **Specification** E3M060 Line module for MS9i detectors E3M071 Line module for interactive detectors E3M171 Line module for interactive Ex detectors Line module for collective detectors E3M080 E3M111 Line module for AnalogPLUS detectors Line module for CBA8000/TS9000 detectors E3M120 Line module for Sinteso[™] devices E3M140 E3M220 MS5 adapter

LON module

Module **Specification** E31040 I-Bus/LON module

Control modules

Module	Specification
E3L020	Control module with 16 driver outputs
E3L030	Control module for the connection of the VdS periphery
E3G050	Control module with 8 volt-free contacts
E3G060	Control module with 6 monitored control lines
E3G070	Control module universal for configuration 'CI11'
Z3B171	Relay for fire control installations

Extinguishing

Module S	Specification
----------	---------------

E3G080 Control module extinguishing

E3G110 Emergency operation link to extinguishing

K5L020 Dual sector extinguishing p.c.b

B3Q440 Local control console extinguishing section

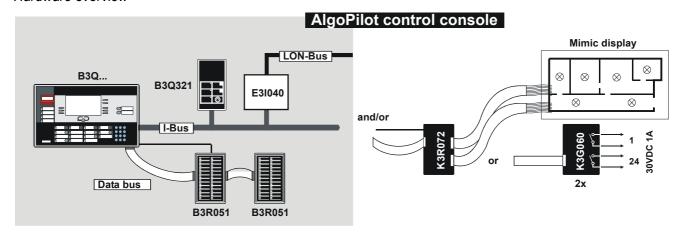
Peripheral equipment

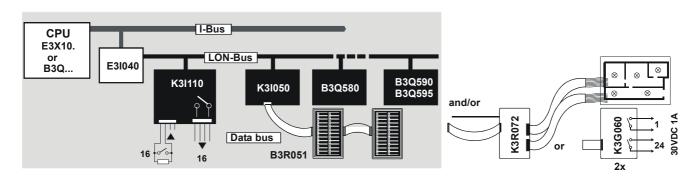
Module	Specification
E3G091	Remote transmission interface 'CH'

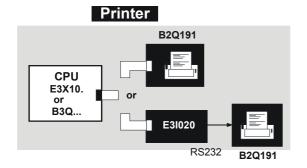
FÜ Remote transmission equipment **FBF** Fire department control panel (VdS 'D')

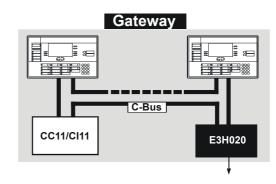
Non Siemens products not listed in **FSD** Fire department key cabinet (VdS 'D') this document -> see chapter 32

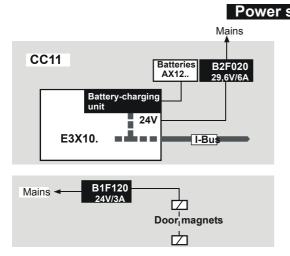
ÜE Transmission device (VdS 'D')

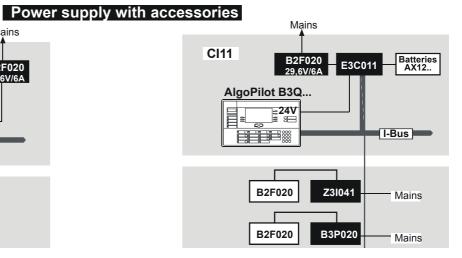












Operation AlgoPilot and floor indicator panel

Module Specification

B3Q... Control console AlgoPilot (can also be used as control panel and CPU)

B3Q321 Fire department control panel 'CH'

B3R051 Parallel indicator panel

K3R072 Mimic Display control module

K3G060 Relay card to Mimic Display board K3R072

K3I050 LON/Mimic Display converter

K3I110 LON I/O p.c.b

B3Q580 Text display terminal

B3Q590 Text control terminal with Nordic key
B3Q595 Text control terminal with KABA key

Printer

Module Specification

B2Q191 Logging printer (Siemens)

Specification

E3I020 RS232 module

Gateway

Module

Module Specification

E3H020 C-Bus Gateway module as interface for LMS/DMS

B2F020	Converter 115/230 VAC -> 29.6 VDC / 6 A as system voltage
B2F120	Converter 115/230 VAC -> 24 VDC / 3 A to supply door magnets etc.
E3X101	Master module with integrated battery-charging unit
E3X102	Master module with integrated battery-charging unit
E3X103	Master module with integrated battery-charging unit
E3C011	Battery-charging module
Z3I041	Surge protector set
B3P020	Mains filter for special cases (HF-interference)

4 Emergency operation

An alarm which occurs during system failure is displayed at the control panel as a "Collective alarm" (without location). This is achieved by the emergency operating circuit permanently integrated in the system.

Reduced alarm messages in emergency operation mode

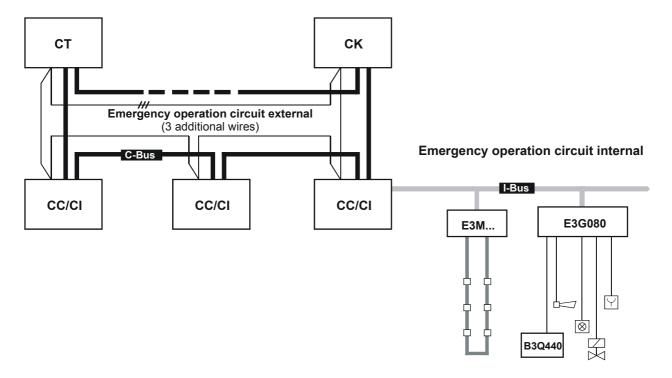
- Collective alarm at AlgoPilot B3Q... level (visual and buzzer)
- Alarm horns are activated and can be silenced at AlgoPilot B3Q... control console level
- Remote alarm is activated via contact at the CPU
- Response indicator at detector flashes (except with collective detectors)

Emergency operation circuit at C-Bus level (external)

- Comprises the functions "Collective alarm" and "Silence alarm horns"
- Requires 3 additional wires between E3X10. and AlgoPilot B3Q...
- The line 'Emergency operation circuit fire alarm' is electrically monitored
- Function 'Monitoring' must, if not used, be set to inactive (AlgoWorks)
- Emergency operation circuit between the individual stations is designed for specific systems

Emergency operation circuit at I-Bus level (internal)

- Comprises the functions "Emergency alarm" and "Silence alarm horns" at the various I-Bus modules
- Integrated in the I-Bus flat cable (for this purpose 2 lines lead via all modules to the E3X10.)



4.1 Emergency operation at line module E3M060 / 070/ 071/ 171/ 110/ 111 level

- Alarm evaluation in "Emergency operation" mode via Emergency operation processor and "Emergency operation" in the detector
- With emergency alarm a "Collective alarm" is given at the AlgoPilot B3Q... control console with the response indicator in the detector flashing
- With line short circuit and malfunction of the line processor no "Emergency alarm" is given
- Mimic Display panel output (connector ST10) only active in emergency alarm mode (not available for E3M110)

4.2 Emergency operation at line module E3M140

- Alarmauswertung bei "Notlauf" via Linienprozessor
- bei Notalarm erfolgt "Sammelalarm" auf der Bedienung AlgoPilot B3Q... mit Blinken des Ansprechindikators am Melder
- bei Leitungskurzschluss und Ausfall des Linienprozessors erfolgt kein "Notalarm"
- Synoptikausgang (Stecker SYNOPTIK) nur aktiv bei Notalarm

4.3 Emergency operation at line module E3M080 level

- Alarm evaluation with "Emergency operation" via hardware comparators
- With emergency alarm the "Collective alarm" is given at the AlgoPilot B3Q... control console **without** the response indicator at the detector flashing
- Selectable Function "Short circuit = Alarm" also fulfilled with emergency alarm
- Corresponding Mimic Display panel output (connector ST10) only active in emergency alarm mode

4.4 Emergency operation at control module 'Extinguishing' E3G080 level

a) Failure of control unit (E3X10. or AlgoPilot B3Q...)

The E3G080 functions autonomously. The user data are transferred from the AlgoWorks via the control unit to the E3G080 and stored there in an EEPROM. This protects them if the control unit malfunctions.

Complete manual activation is possible even in the event of control unit malfunction. Merely automatic activation of extinguishing via fire detector is no longer possible and the local B3Q440 control console has the following modifications for the operator:

- The 'Switch off warning panel' key serves as "Reset E3G080"
- The 'Silence alarm horn' key serves as "Acknowledge" (silence emergency alarm)

b) Failure of E3G080

Even in the event of malfunction of the E3G080, certain basic functions are still possible.

The following are still available:

- disabling input, terminal 20 (if S2–1 is set to "ON")
- input "Extinguishing activated" (if S2–2 is set to "ON")
- Function when input 'Extinguishing activated' is active:
- Emergency alarm and illuminated warning panel are activated

(if S2-2 is set to "ON")

Main valve is activated, but without operating time limit

(if S2-1 is set to "ON")

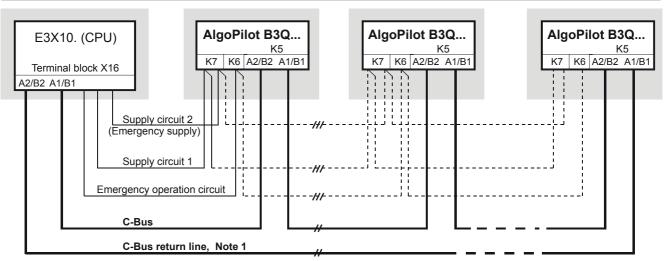
4.5 General requirements

At least **one control console per system** must comply with standard EN54, i.e. must have Emergency operation capability and Emergency power supply.

Emergency power supply

- This consists of a second supply circuit to stations located elsewhere
- For this purpose the AlgoPilot control console has 2 de-coupled supply inputs

4.6 Wiring principle



Note 1 C-Bus loop line = max. 1000 m (at G51 Ø0.6mm) incl. return line or, max. 1400 m at G51 Ø0.8 mm

Two requirements must be met for control consoles located elsewhere. At least **one** control console must comply with standard EN54 (i.e. have emergency operation capability and emergency supply).

EN54 requirements:

Communication as loop line (=C-Bus designed as loop line)

Operation also in emergency mode (=3 additional wires for emergency

operation between CPU and control consoles)

second de-coupled 24 V supply (=3 additional wires if there is no

autonomous power supply)

The **number of wires** in the connection cable depends on the application:

- a) Are control consoles supplied from the control unit or autonomously with 24V?
- b) Is an emergency power supply also provided according to EN54?
- c) Is the emergency operation circuit also provided?

Application	C-Bus	24 V supply	Emergency supply	Emergency op- eration circuit	Number of wires
24V supply from control unit Complies with EN54	X (2 wires)	X (3 wires)	X (2 wires)	X (3 wires)	10
24V supply from control unit without emergency operation / emer- gency power supply	X (2 wires)	X (3 wires)	_	_	5
autonomous power supply Complies with EN54	X (2 wires)	-	_	X (3 wires)	5
autonomous power supply without emergency operation / emer- gency power supply	X (2 wires)	_	_	_	2

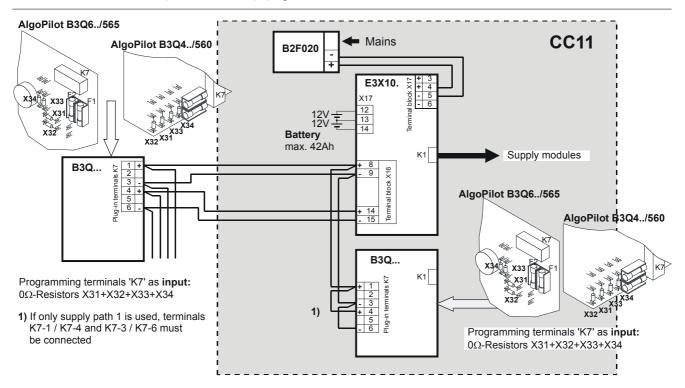
Note:

- Emergency operation circuit also required between other CPUs or to a separate Gateway
- Emergency operation circuit and the emergency power supply are not laid out as a loop line
- Route emergency power supply in a separate cable or in the C-Bus cable feedback

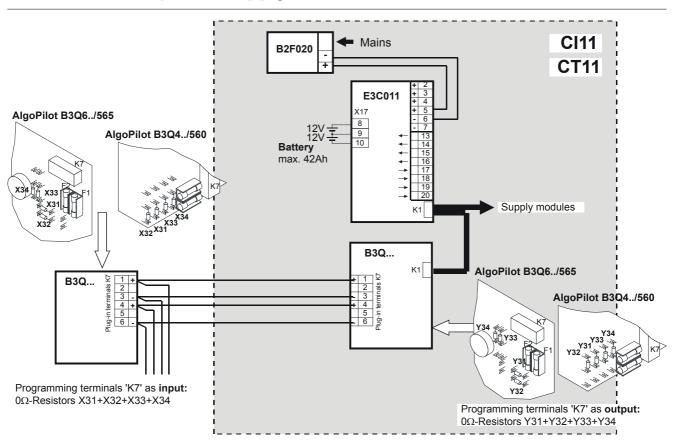
Building Technologies

5 Principle of 24V wiring

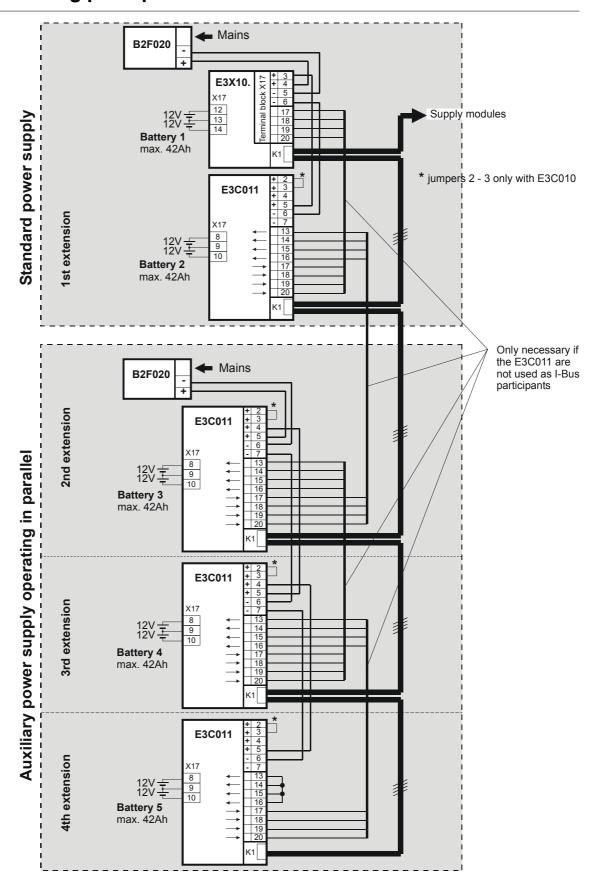
5.1 Standard power supply 'CC'



5.2 Standard power supply 'CI/CT'



5.3 Cascading principle



6 Ground fault monitoring (FM compliance)

Customer sites covered by the American Factory Mutual (FM) insurance company have special requirements to their fire panels. The basic FM requirement is to safely monitor and detect ground faults, of all lines leaving the panel.

The AlgoRex CS1140 family has now been technically adjusted to fulfill those requirements. To achieve this, some modules had to be modified. Those modules have either a changed part number or an incremented index as listed in the table below.

For FM installations, adhere the FM Approval mark to the control unit housing next to the CS1140 label.

All modules are delivered pre-set with today's functionality, so that when setting up FM installations only, minor adjustments are necessary on some of the modules according to the following description.



6.1 Modules overview for FM compliant installations

Modules with part numbers / indices as follows are suitable for FM installations.

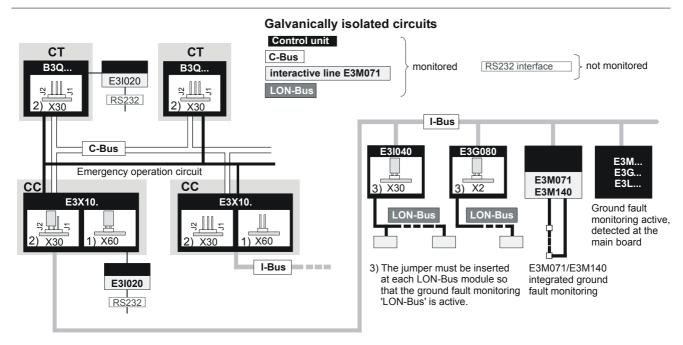
	Module	Part number	Index	jumper
			1)	setting
E3X101	Master module	546674		yes
E3X102	Master module	629025		yes
E3X103	Master module	629038		yes
B3Q	Central card used for AlgoPilot B3Q4xx	528870		yes
B3Q460	Control console AlgoPilot (Standard)	546551		yes
B3Q480	Control console AlgoPilot (Nordic)	546577		yes
B3Q485	Control console AlgoPilot (CH)	546580		yes
B3Q490	Control console AlgoPilot (Guinard)	546593		yes
B3Q	Central card used for AlgoPilot B3Q560	529167		yes
B3Q560	Control console AlgoPilot (China)	546616		yes
B3Q	Central card used for AlgoPilot B3Q6xx	628741		yes
B3Q660	Control console AlgoPilot (Standard)	565600		yes
B3Q670	Control console AlgoPilot (Australia)	565590		yes
B3Q680	Control console AlgoPilot (Nordic)	569855		yes
B3Q685	Control console AlgoPilot (CH)	A5Q00003873		yes
B3Q565	Control console AlgoPilot (China)	565480		yes
E3G070	Control module "universal"	546661		yes
E3G080	Control module "Extinguishing"	475949	CD	yes
E3I040	I-Bus/LON module	499310	EB	yes
K3I110	LON-I/O p.c.b.	528854		yes
E3L020	Control module "I/O"	546645		no
E3G060	Control module "monitored"	542539		no
E3H020	C-Bus Gateway	546658		no

¹⁾ Mentioned index or higher

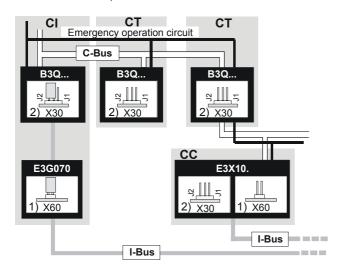
Remarks

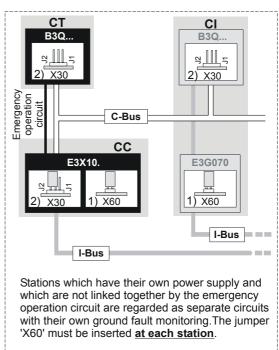
- All other well known existing modules (except E3L030) of the AlgoRex CS1140 family are technically unchanged, and can be used in ground fault monitored systems without adjustments. With an E3L030 board installed, the system is not FM compliant.
- Please verify part numbers or index of used modules and check jumper settings as described in the following scheme.

6.2 Programming ground fault monitoring



- Ground fault monitoring 'control unit' (jumper 'X60') may only be active <u>once</u> within an electrically connected C-Bus network. (preferably always in the station with C-Bus address 1)
- The C-Bus potential shall only be allocated to system ground in <u>one station</u> (jumper 'X30'). (preferably always in the station with C-Bus address 1)





- Outgoing lines which are activated by galvanically isolated contacts cannot influence the control unit in the event of ground fault, and therefore, they don't need to be monitored!
- If a connection is security-relevant, and an RS232 interface is being used, be sure to make an optical link.
- If galvanically isolated relays are used, make sure that the 3rd party system takes over the ground fault monitoring function.
- Ground fault monitoring reacts if the resistance is:
 - a) \leq 4 k Ω from positive potential to ground, or
 - b) \leq 16 k Ω from negative potential (system ground) to ground

Building Technologies

7 E3X100 Master module (superseded by E3X101)

7.1 Overview

- Main evaluating unit for the CS1140 series of fire detection control units with the function of "Main CPU"
 - → With small systems, the B3Q... control console can also take over the "Main CPU" function.
- Processes up to 16 I-Bus modules
- Various interfaces, control inputs, control outputs and supply outputs
- EPROM as program memory
- RAM depending on application
- Lithium battery for RAM buffering
- Integrated battery-charger and monitoring function unit as I-Bus module
- Integrated emergency operation electronics
- Card format 366.8 mm x 200 mm

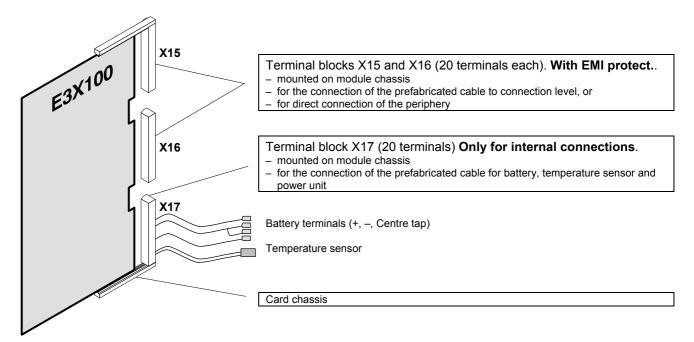
7.2 Application

Processing capacity see -> document 'Planning' (1076 EP5, 008725 EP7F-Z1) For larger systems with stations **CC1142** or **CC1143**..

According to system size (table of quantities) choose the corresponding EPROM+RAM set:

for CC1142	_>	CCQ00xxx	(EPROM set 2x 512Kx8Bit)
		Z3S070	(RAM set 2x 512Kx8Bit)
- for CC1143	_>	CCW00xxx	(EPROM set 2x 512Kx8Bit)
		Z3S070	(RAM set 2x 512Kx8Bit)
		K3N010	(RAM board 1x 1MB)

Recommended EPROMs: 27C040, 27C4001 (512Kx8Bit, 100 ns, DIP32)



7.3 Key data

Current at 24 V	approx. 225 mA (quiescent), max. 500 mA (alarm)		
Battery charging			
Battery 2 x 12 V / 642 Ah, lead battery			
-	(full battery recharging up to 80 % within 24 h)		
Charging characteristics	Can be adjusted to 16 makes of battery using programming switch "S2"		
Charging current	Max. 1.7 A (current limitation)		
Battery monitoring	Battery presence test every 55 sec		
Symmetry monitoring	Asymmetry >1 V = Trouble		
Battery test	automatic battery load test		
	(3 A for 10 sec 1 x per 23 h),		
	Can also be activated manually via control console B3Q		
EMI-protected battery line	no		
Low discharge protection	Battery operation switches off when voltage is ≤ 21.0 V		
Quiescent current	100 mA when on emergency power operation		
	110 mA when on mains operation without battery charging		

7.4 Functions

Interfaces

- C-Bus interface
- I-Bus interface
- 2 x RS232 via RS232 module E3I020
- Emergency operation circuit

Control inputs / control outputs

- 2 monitored control lines for alarm devices 24 V, 2 A with EMI protection
- 8 programmable control outputs with EMI protection (driver 40 mA)
- 4 programmable control inputs with EMI protection
- 1 programmable control in- or output (output max. 40 mA) ≥ EP7F
- 5 control outputs / inputs for remote transmission equipment
- Make contact "REMOTE alarm", emergency operation capability
- Changeover contact "REMOTE fault", emergency operation capability and "fail-safe"

Supply outputs

- Supply outputs incl. fuses for B3Q..., remote transmission equipment, spare
- prefabricated cable set for battery and temperature sensor

"Battery-charging and monitoring" features

- I-Bus module integrated in the E3X100 with own processor (the E3C... has the same functions)
- for charging and monitoring the 24 V emergency power battery
- designed for the AC/DC converter B2F020
- Temperature compensation via external temperature sensor
- Selectable functions (via maintenance PC)

_	emergency power available	yes/no
_	battery available	yes/no
_	charge	yes/no
_	presence monitoring	yes/no
_	symmetry monitoring	yes/no
_	automatic battery load test	yes/no
_	Fault signal delay upon mains failure	130 min.

Emergency operation

An alarm which in the event of a system malfunction is signaled at the control panel as a "combined alarm" (no location details). This is achieved by the emergency operating circuit permanently integrated in the system.

Emergency operation circuit at C-Bus level

- Covers the functions "Combined alarm" and "Silence alarm horns"
- Requires 3 additional wires between E3X100 and B3Q...

Emergency operation circuit at I-Bus level

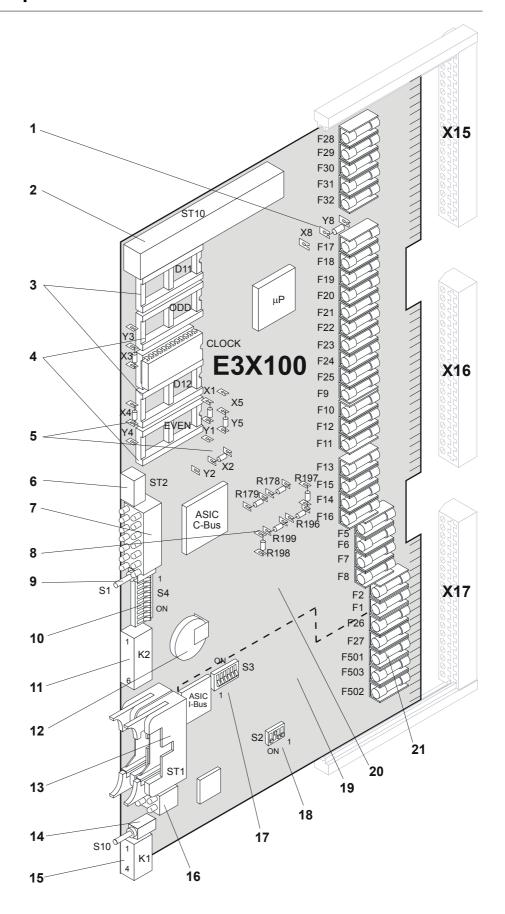
- Covers the functions "Emergency alarm" and "Silence alarm horns" on the various I-Bus modules
- Integrated in the I-Bus flat cable (for this purpose 2 lines lead via all modules to the E3X100)

Emergency alarm

In the event of **simultaneous alarm and malfunction** of the master module and / or control console B3Q... (Emergency alarm) the alarm signal is reduced as follows:

- Combined alarm at control console B3Q... level (visual and buzzer),
- Alarm horns are activated and can be silenced at control console B3Q... level
- Remote alarm is activated via contact at the CPU.

7.5 Important components



Legend:

1 0 Ω -Resistor: "Remote alarm" make / break contact

Y8 = make contact (factory setting)

X8 = break contact

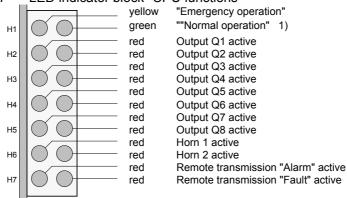
- 2 Connector "ST10": for RAM extension card K3N010 (96 pin)
- 3 RAM plug-in spaces D11 / D12: User data and standard text
- 4 EPROM plug-in spaces D1 / D2: Software

5 Programming for RAM/EPROM:

	RAM 256Kx8Bit or	EPROM 512Kx8Bit	EPROM 1024Kx8Bit
	512Kx8Bit		
0 Ω-Resistors	X1	X2 / X3 / X4 / Y5	X2 / X3 / X4 / X5

6 Connector "ST2": RS232 (2x HCMOS level), connection to E3I020 – is also used as interface to the maintenance PC

7 LED indicator block "CPU functions"



1) (fast flashing: no data loaded yet; slow flashing: data loaded)

8 Resistances to adapt C-Bus impedance:

Position	Impedance value 110 Ω , e.g. for G51 0.6Ø	Impedance value 50 Ω , e.g. for MICC
R178 / 179	402 Ω inserted at factory	182 Ω
R196 / 197 / 198 / 199	110 Ω	49,9 Ω

- Impedance adaptation only required if C-Bus line is > 100 m.
- For calculation of adaptation resistors for other impedance values than 110 Ω or 50 Ω –> see document 1594
- 9 Key "S1": Reset CPU
- 10 Maintenance switch "S4": Maintenance functions

"S4-1...10" are set to "off" at the factory

S4 - 1...8 unused

S4 - 9: Switch on / off red LEDs (H2...H7) on E3X100

S4 - 10: Maintenance mode. Blocks **all** control outputs and activates the corresponding LED:

Module	Control outputs	LEDs
E3X100	Q1 Q8	H2 H5
E3L020	I/O1 I/O16	H1 H16
E3G050	K1 K8	H1 H8
E3G060	16	H1 H6
E3G070	Q1Q7	H5 H11

- Extinguishing control module E3G080 is not included in the blocking of the S4-10
- Also blocks the monitoring of the 'Emergency operation circuit fire alarm'.

- Plug-in terminals "K2": Remote transmission equipment
- 12 Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: minimum 2 weeks, typical >100 days
 - maintenance-free
- 13 Double flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 14 Key "S10": System start only with battery (without mains voltage)
- Plug-in terminals "K1": Supply for the "I-Bus" modules

16 LED indicator block "Battery charger"



Indicators vary in meaning according to application:

a) Battery operation and symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5 V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Asymmetry > 1.0 V or fuse F503 blown
- Possibly cell short circuit
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- b) Battery operation without symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C

EEPROM check sum error LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- c) Operation with external voltage (instead of battery)

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage or external voltage < 23 V or > 31.0 V
- Autom. presence test (external voltage) negative or fuse F501 / F502 blown
- d) Operation without battery or external voltage

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

no function

17 Programming switch "S3": Choose "I-Bus address battery charger"

To set I-Bus address for the **Function unit "Charge /monitor battery"**. This unit is an I–Bus user (as e.g. line module) and must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices

Function / I-Bus address		Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

18 Programming switch "S2": Choose "Battery type" To set temperature compensation according to information from the various battery manufacturers

Possible battery variants		Programming switch S2				
Var.	Battery manufacturer	Battery model	S2-1	S2-2	S2-3	S2-4
0			off	off	off	off
1			on	off	off	off
2	Varta	CF 12-24 (VM 1224)	off	on	off	off
	Shin-Kobe (Hitachi)	HP12				
	Kobe PSD (Power Storage	HP12				
	Germany)					
3	Genesis	G12V120W15	on	on	off	off
4	Sunrise	LCL 12V24S	off	off	on	off
	Panasonic	LCL 12VP				
5	Phoenix (Korea)	FNC 120	on	off	on	off
6	Yuasa	NP12B	off	on	on	off
7	Sonnenschein Dryfit	A212/G5	on	on	on	off
8	Power–Sonic	PS120	off	off	off	on
9	Hagen Drysafe	HDS-120NB	on	off	off	on
10	Sonnenschein Dryfit	A512/G5	off	on	off	on
11	ALARMCOM (FIAMM) 1)	FG	on	on	off	on
12			off	off	on	on
13			on	off	on	on
14			off	on	on	on
15			on	on	on	on

[&]quot;S2" is set to variant 11 (ALARMCOM) at the factory

7.5.1 Floating charging voltage as a function of temperature

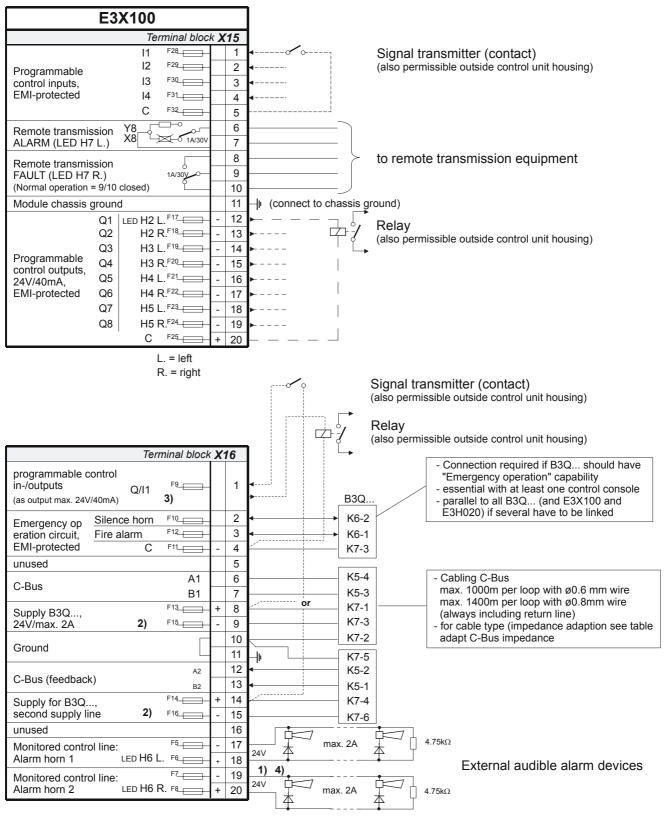
- → see E3X101 page 43
- 19 Battery charging section
- 20 CPU section

¹⁾ available from index 'CD' onwards

21 Fuses		
F1	630 mA/T	Supply 5 V/12 V
F2	63 mA/T	Auxiliary supply ASIC
F5, F6	2 A/T*	Control line alarm horn 1
F7, F8	2 A/T*	Control line alarm horn 2
F9	2 A/T*	unused
F10	2 A/T*	Emergency operation circuit "Silence horn"
F11	2 A/T*	Emergency operation circuit "Common"
F12	2 A/T*	Emergency operation circuit "Fire alarm"
F13, F14	2 A/T*	Supply "Control console B3Q" +
F15, F16	2 A/T*	Supply "Control console B3Q" –
F17F25	0,5 A/T*	Programmable control outputs "Q1Q8"
F26	2 A/T*	Supply "Remote transmission"
F27	2 A/T*	Supply "Reserve"
F28F32	2 A/T*	Programmable control inputs "I1I4"
F501F503	6,3 A/T*	Battery (F501 "Positive" / F502 "Negative" / F503 "Centre")

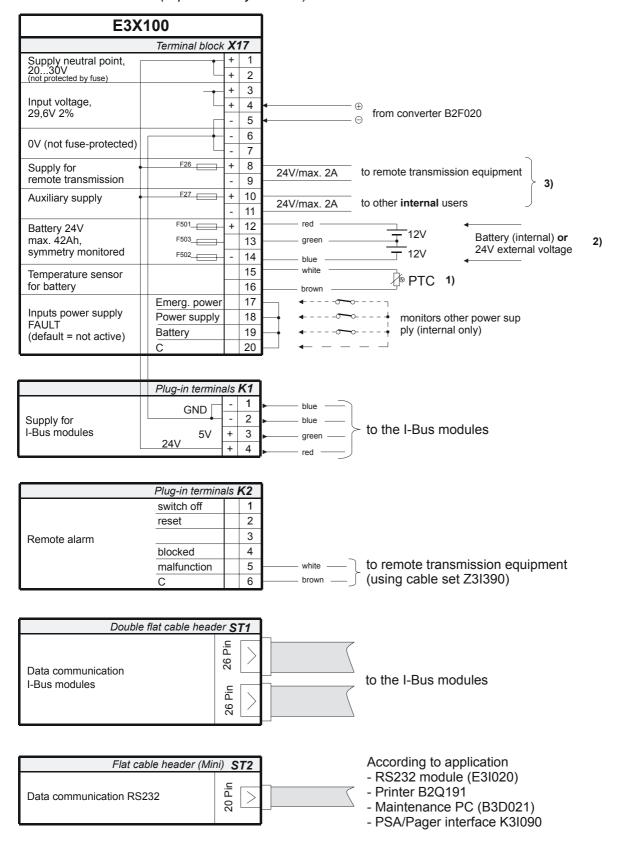
^{*} Fuse with high breaking capacity

7.6 Connections



- 1) The polarity at terminals 17...20 applies to the active state
- 2) Supply outputs to AlgoPilot B3Q... X16-8, 9, 14, 15 are not monitored
- 3) Valid from EP7F
- 4) Terminate not used horn lines with a 4.75 k Ω resistor

→ Details -> see page 22: "Wiring principle B3Q..."



- 1) PTC is always required including for operation "with external voltage" or "without battery".
- 2) Function "24V external voltage" or function "without battery" is programmable via maintenance PC. With the function "External voltage" the battery presence monitoring can be programmed as "active" (i.e. the external voltage is monitored).
- 3) Valid from EP7F the outputs X17-8, 9, 10, 11 are always monitored. Up to EP5 these outputs can be programmed as monitored.

8 E3X101 Master module (superseded by E3X102/103)

8.1 Overview

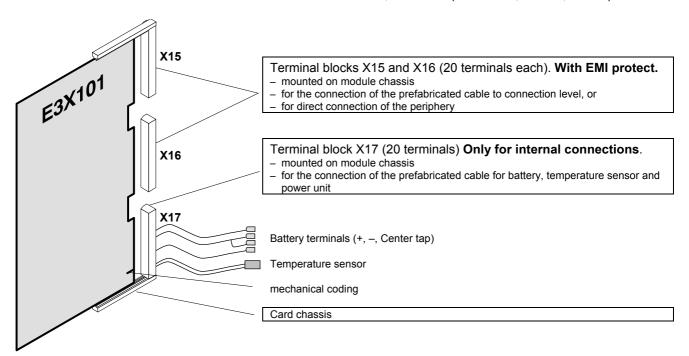
- Main evaluating unit for the CS1140 series of fire detection control units with the function of "Main CPU"
 - → With small systems the AlgoPilot B3Q... control console can also take over the function of "Main CPU".
- Processes up to 16 I-Bus modules
- Various interfaces, control inputs, control outputs and supply outputs
- EPROM as program memory
- RAM depending on application
- Lithium battery for RAM buffering
- Integrated battery-charger and monitoring function unit as I-Bus module
- Integrated emergency operation electronics
- Integrated ground fault monitoring (not contained in E3X100)
- Card format 366.8 mm x 200 mm

8.2 Application

Processing capacity see document 'Planning' (1076 EP5, 004595 EP7F-Z1), for larger systems with stations **CC1142** or **CC1143**.

According to system size (table of quantities) choose the corresponding EPROM+RAM set:

Recommended EPROMs: 27C040, 27C4001 (512Kx8Bit, 100 ns, DIP32)



8.3 Key data

Current at 24 V	approx. 100 mA (quiescent), max. 500 mA (alarm)			
Battery charging				
Battery	2 x 12 V / 642 Ah, lead battery			
	(full battery recharging up to 80 % within 24 h)			
Charging characteristics	Can be adjusted to 16 makes of battery using programming switch "S2"			
Charging current	max. 1.7 A (current limitation)			
Battery monitoring	Battery presence test every 55 sec			
Symmetry monitoring	Asymmetry > 1 V = Trouble			
Battery test	automatic battery load test			
	(3 A for 10 sec 1 x per 23 h),			
	can also be activated manually via AlgoPilot B3Qcontrol console			
EMI-protected battery line	no			
Low discharge protection	Battery operation switches off when voltage is ≤ 21.0 V			
Quiescent current	100 mA when on emergency power operation			
	110 mA when on mains operation without battery charging			

8.4 Functions

Interfaces

- C-Bus interface
- I-Bus interface
- 2 x RS232 via RS232 module E3I020
- Emergency operation circuit

Control inputs / control outputs

- 2 monitored control lines for alarm devices 24 V, 2 A with EMI protection
- 8 programmable control outputs with EMI protection (driver 40 mA)
- 4 programmable control inputs with EMI protection
- 1 programmable control in- or output (output max. 40 mA) from EP7F
- 5 control outputs / inputs for remote transmission equipment
- Make contact "REMOTE alarm", emergency operation capability
- Changeover contact "REMOTE fault", emergency operation capability and "fail-safe"

Supply outputs

- Supply outputs incl. fuses for B3Q..., remote transmission equipment, spare
- Prefabricated cable set for battery and temperature sensor

"Battery-charging and monitoring" features

- I-Bus module integrated in the E3X101 with own processor (the E3C... has the same functions)
- for charging and monitoring the 24 V emergency power battery
- designed for the AC/DC converter B2F020
- Temperature compensation via external temperature sensor
- Selectable functions (via maintenance PC)

-	emergency power available	yes/no
_	battery available	yes/no
_	charge	yes/no
_	presence monitoring	yes/no
_	symmetry monitoring	yes/no
_	automatic battery load test	yes/no
_	Fault signal delay upon mains failure	130 min.

Emergency operation

An alarm which in the event of a system malfunction is signaled at the control panel as a "combined alarm" (no location details). This is achieved by the emergency operating circuit permanently integrated in the system.

Emergency operation circuit at C-Bus level

- Covers the functions "Combined alarm" and "Silence alarm horns"
- Requires 3 additional wires between E3X101 and B3Q...

Emergency operation circuit at I-Bus level

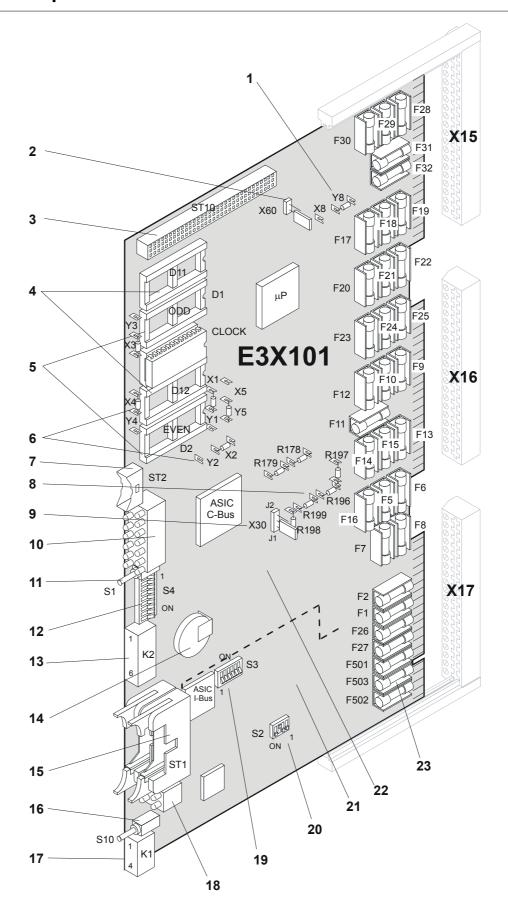
- Covers the functions "Emergency alarm" and "Silence alarm horns" on the various I-Bus modules
- Integrated in the I-Bus flat cable (for this purpose 2 lines lead via all modules to the E3X101)

Emergency alarm

In the event of **simultaneous alarm and malfunction** of the master module and / or control console B3Q... (Emergency alarm) the alarm signal is reduced as follows:

- Combined alarm at control console B3Q... level (visual and buzzer),
- Alarm horns are activated and can be silenced at control console B3Q... level
- Remote alarm is activated via contact at the CPU.

8.5 Important components



Legend:

- 1 0 Ω -Resistor "Remote alarm" make / break contact
 - Y8 = make contact (factory setting)

X8 = break contact

- 2 Jumper "X60": Ground fault monitoring 'control unit'
 - 'out ' = inactive (factory setting)

'in' = active

- → for application details -> see chapter 6
- 3 Connector "ST10": for RAM extension card K3N010 (96 pin)
- 4 RAM plug-in spaces D11 / D12: User data and standard text
- 5 EPROM plug-in spaces D1 / D2: Software

6 Programming for RAM/EPROM:

	RAM	EPROM	EPROM
	256Kx8Bit or 512Kx8Bit	512Kx8Bit	1024Kx8Bit
0 Ω-Resistor	X1	X2 / X3 / X4 / Y5	X2 / X3 / X4 / X5

- 7 Connector "ST2": RS232 (2x HCMOS level), connection to E3I020
 - is also used as interface to the maintenance PC

8 Resistances to adapt the C-Bus impedance:

Position	Impedanc	ce value 110 Ω, e.g. for G51 0.6 Ø	Impedance value 50 Ω , e.g. for MICC
R178 / 179	402 Ω	inserted at factory	182 Ω
R196 / 197 / 198 / 199	110 Ω	inserted at factory	49,9 Ω

- Impedance adaptation only required if C-bus line is > 100 m.
- For calculation of adaptation resistors for other impedance values than 110 Ω or 50 Ω –> see document 1594
- 9 Jumper "X30": Ground fault monitoring 'C-Bus'

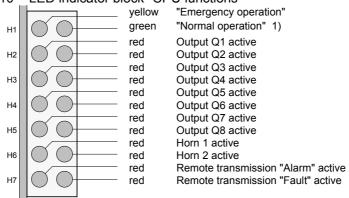
'J1' = not monitored (factory setting)

'J2' = monitored

'removed' = the other monitors

→ for application details -> see chapter 6

10 LED indicator block "CPU functions"



- 1) fast flashing: no data loaded yet; slow flashing: data loaded
- 11 Key "S1": Reset CPU

12 Maintenance switch "S4": "Maintenance functions"

"S4-1...10" are set to "off" at the factory

S4 - 1...8 unused

S4 - 9 Switch on / off red LEDs (H2...H7) on E3X101

S4 - 10 Maintenance mode. Blocks all control outputs and activates the corresponding

LLD.		
Module	Control outputs	LEDs
E3X101	Q1 Q8	H2 H5
E3L020	I/O1 I/O16	H1 H16
E3G050	K1 K8	H1 H8
E3G060	16	H1 H6
E3G070	Q1Q7	H5 H11

- Extinguishing control module E3G080 is not included in the blocking of the S4-
- Also blocks the monitoring of the 'Emergency operation circuit fire alarm'.
- 13 Plug-in terminals "K2": Remote transmission equipment
- 14 Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: minimum 2 weeks, typical >100 days
 - maintenance-free
- 15 Double flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 16 Key "S10": System start only with battery (without mains voltage)
- Plug-in terminals "K1": Supply for the "I-Bus" modules

LED indicator block "Battery charger"



Indicators vary in meaning according to application:

a) Battery operation and symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5 V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Asymmetry > 1.0 V or fuse F503 blown
- Possibly cell short circuit
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- b) Battery operation without symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- c) Operation with external voltage (instead of battery)

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage or external voltage < 23 V or > 31.0 V
- Autom. presence test (external voltage) negative or fuse F501 / F502 blown

d) Operation without battery or external voltage

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- no function

19 Programming switch "S3": Choice of "I-Bus address battery charger"
To set I-Bus address for the **Function unit "Charge /monitor battery"**. This unit is an I-Bus user (as e.g. line module) and must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices

Function / I-Bus address			Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

[&]quot;S3-1...6" are set to "off" at the factory

20 Programming switch "S2": Choice of "battery type"

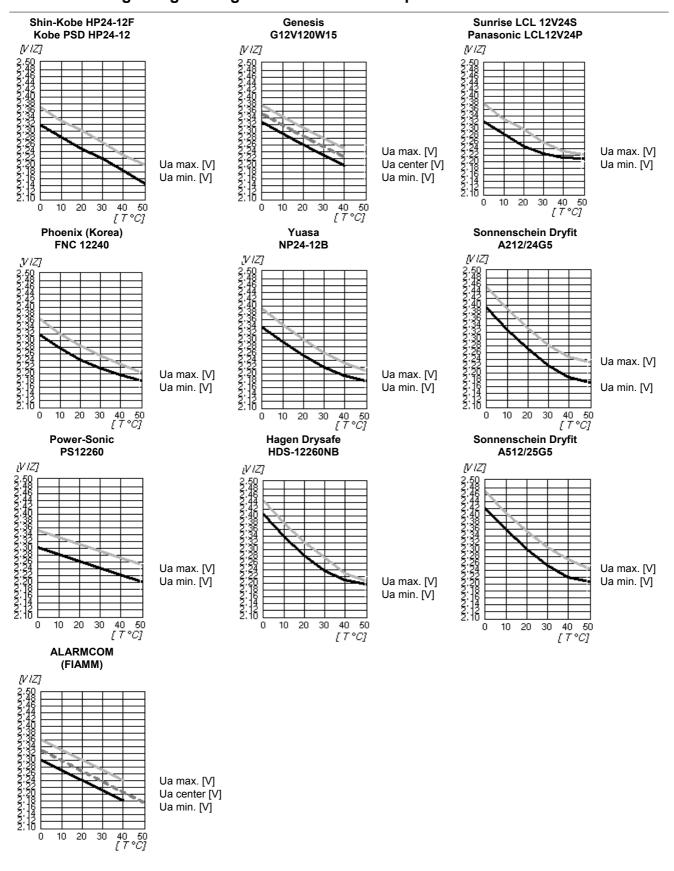
To set temperature compensation according to information from the various battery manufacturers

Possible battery variants		Pr	ogrammi	ing switch S	S2	
Var.	Battery manufacturer	Battery model	S2-1	S2-2	S2-3	S2-4
0			off	off	off	off
1			on	off	off	off
2	Varta	CF 12-24 (VM 1224)	off	on	off	off
	Shin-Kobe (Hitachi)	HP12				
	Kobe PSD (Power Storage	HP12				
	Germany)					
3	Genesis	G12V120W15	on	on	off	off
4	Sunrise	LCL 12V24S	off	off	on	off
	Panasonic	LCL 12VP				
5	Phoenix (Korea)	FNC 120	on	off	on	off
6	Yuasa	NP12B	off	on	on	off
7	Sonnenschein Dryfit	A212/G5	on	on	on	off
8	Power–Sonic	PS120	off	off	off	on
9	Hagen Drysafe	HDS-120NB	on	off	off	on
10	Sonnenschein Dryfit	A512/G5	off	on	off	on
11	ALARMCOM (FIAMM) 1)	FG	on	on	off	on
12			off	off	on	on
13			on	off	on	on
14			off	on	on	on
15			on	on	on	on

[&]quot;S2" is set to variant 11 (ALARMCOM) at the factory

¹⁾ available from index 'AA' onwards

8.5.1 Floating charge voltage as a function of temperature

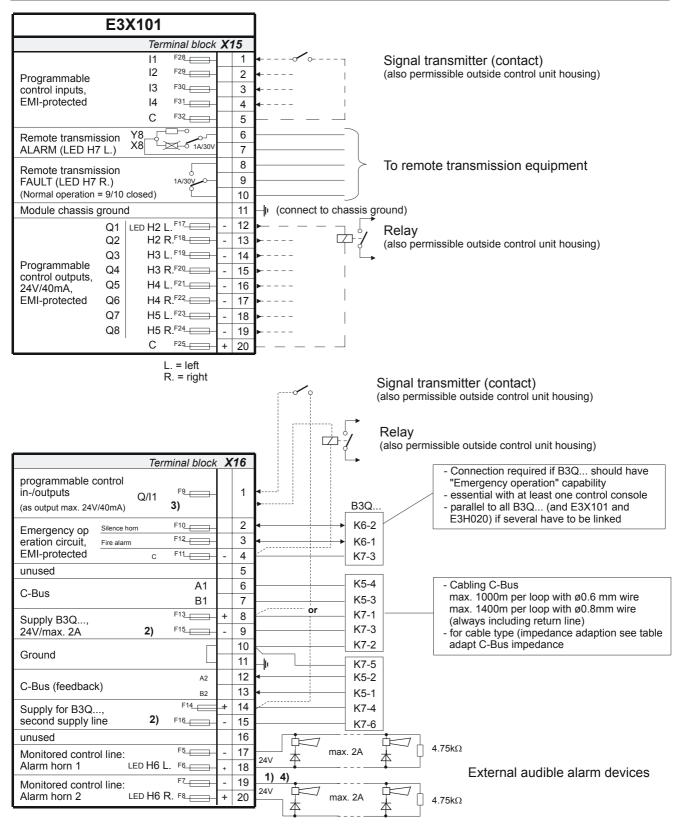


- 21 Battery charging section
- 22 CPU section

630 mA/T	supply 5 V/12 V
63 mA/T	auxiliary supply ASIC
2 A/T*	Control line alarm horn 1
2 A/T*	Control line alarm horn 2
2 A/T*	unused
2 A/T*	Emergency operation circuit "Silence horn"
2 A/T*	Emergency operation circuit "Common"
2 A/T*	Emergency operation circuit "Fire alarm"
2 A/T*	Supply "Control console AlgoPilot B3Q" +
2 A/T*	Supply "Control console AlgoPilot B3Q" –
0,5 A/T*	programmable control outputs "Q1Q8"
2 A/T*	Supply "Remote transmission"
2 A/T*	Supply "Reserve"
2 A/T*	programmable control inputs "I1I4"
6,3 A/T*	battery (F501 "Positive" / F502 "Negative" / F503 "Center")
	63 mA/T 2 A/T*

^{*} Fuse with high breaking capacity

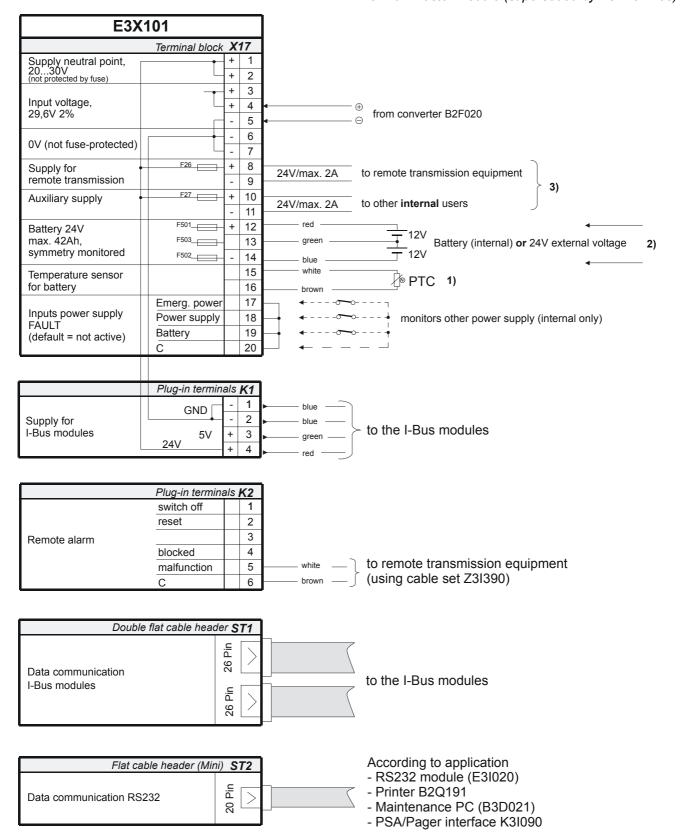
8.6 Connections



- 1) The polarity at terminals 17...20 applies to the active state
- 2) Supply outputs to AlgoPilot B3Q... X16-8, 9, 14, 15 are not monitored
- 3) Valid from EP7F
- 4) Terminate not used horn lines with a 4.75 kΩ resistor

→ Details -> see page 22: "Wiring principle B3Q..."

Building Technologies



- 1) PTC is always required including for operation "with external voltage" or "without battery".
- 2) Function "24 V external voltage" or function "without battery" is programmable via maintenance PC. With the function "External voltage" the battery presence monitoring can be programmed as "active" (i.e. the external voltage is monitored).
- 3) Valid from EP7F the outputs X17-8, 9, 10, 11 are always monitored. Up to EP5 these outputs can be programmed as monitored.

9 E3X102/103 Master module (supersedes E3X101)

9.1 Overview

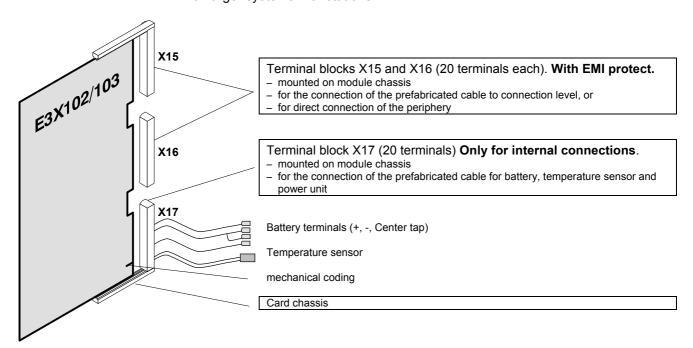
- Main evaluating unit for the CS1140 series of fire detection control units with the function of "Main CPU"
 - → With small systems the AlgoPilot B3Q... control console can also take over the function of "Main CPU".
- Processes up to 16 I-Bus modules
- Various interfaces, control inputs, control outputs and supply outputs
- Flash-ROM 2MBx8Bit as program memory
- SRAM for user data and standard text

E3X102: 1MBx8Bit E3X103: 2MBx8Bit

- Lithium battery for RAM buffering
- Integrated battery-charger and monitoring function unit as I-Bus module
- Integrated emergency operation electronics
- Integrated ground fault monitoring
- Card format 366.8 mm x 200 mm

9.2 Application

Processing capacity -> see document 'Planning' (008725 EP7F-Z1) For larger systems with stations **CC11.**.



9.3 Key data

Current at 24 V	approx. 120 mA (quiescent), max. 500 mA (alarm)			
Battery charging				
Battery	2 x 12 V / 642 Ah, lead battery			
	(full battery recharging up to 80 % within 24 h)			
Charging characteristics	Can be adjusted to 16 makes of battery using programming switch "S2"			
Charging current	Max. 1.7 A (current limitation)			
Battery monitoring	Battery presence test every 55 sec			
Symmetry monitoring	Asymmetry > 1 V = Trouble			
Battery test	automatic battery load test(3 A for 10 sec 1 x per 23 h),			
	can also be activated manually via AlgoPilot B3Qcontrol console			
EMI-protected battery line	no			
Low discharge protection	Battery operation switches off when voltage is ≤ 21.0 V			
Quiescent current	100 mA when on emergency power operation			
	110 mA when on mains operation without battery charging			

9.4 Functions

Interfaces

- C-Bus interface
- I-Bus interface
- 2 x RS232 via RS232 module E3I020
- Emergency operation circuit

Control inputs / control outputs

- 2 monitored control lines for alarm devices 24 V, 2 A with EMI protection
- 8 programmable control outputs with EMI protection (driver 40 mA)
- 4 programmable control inputs with EMI protection
- 1 programmable control in- or output (output max. 40 mA)
- 5 control outputs / inputs for remote transmission equipment
- Make contact "REMOTE alarm", emergency operation capability
- Changeover contact "REMOTE fault", emergency operation capability and "fail-safe"

Supply outputs

- Supply outputs incl. fuses for B3Q..., remote transmission equipment, spare
- Prefabricated cable set for battery and temperature sensor

"Battery-charging and monitoring" features

- I-Bus module integrated in the E3X102/103 with own processor (the E3C... has the same functions)
- for charging and monitoring the 24 V emergency power battery
- designed for the AC/DC converter B2F020
- Temperature compensation via external temperature sensor
- Selectable functions (via maintenance PC)

-	emergency power available	yes/no
_	battery available	yes/no
_	charge	yes/no
_	presence monitoring	yes/no
_	symmetry monitoring	yes/no
_	automatic battery load test	yes/no
_	Fault signal delay upon mains failure	130 mir

Emergency operation

An alarm which in the event of a system malfunction is signaled at the control panel as a "combined alarm" (no location details). This is achieved by the emergency operating circuit permanently integrated in the system.

Emergency operation circuit at C-Bus level

- Covers the functions "Combined alarm" and "Silence alarm horns"
- Requires 3 additional wires between E3X10. and B3Q...

Emergency operation circuit at I-Bus level

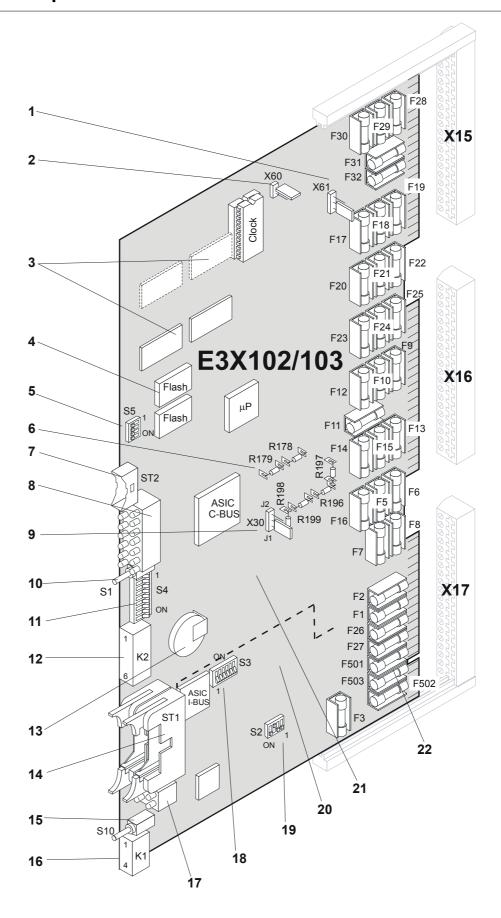
- Covers the functions "Emergency alarm" and "Silence alarm horns" on the various I-Bus modules
- Integrated in the I-Bus flat cable (for this purpose 2 lines lead via all modules to the E3X10.)

Emergency alarm

In the event of **simultaneous alarm and malfunction** of the master module and / or control console B3Q... (Emergency alarm) the alarm signal is reduced as follows:

- Combined alarm at control console B3Q... level (visual and buzzer),
- Alarm horns are activated and can be silenced at control console B3Q... level
- Remote alarm is activated via contact at the CPU.

9.5 Important components



Legend:

- Jumper 'X61': Remote alarm" make / break contact
 Jumper on 2-3 = make contact (factory setting)
 1-2 = break contact
- Jumper "X60": Ground fault monitoring 'control unit'
 'out' = inactive (factory setting)
 'in' = active
 - → Details application see chapter 6
- 3 SRAM

E3X102: 2x512Kx8Bit: E3X103: 4x512Kx8Bit user data and standard text

4 Flash-ROM 2MBx8Bit: Software factory programmed:

E3X102 program file CCX00xxx E3X103 program file CCY00xxx

5 Programmable switch 'S5': "Service and horn functions"'S5-1...4' are set to "off" at the factory

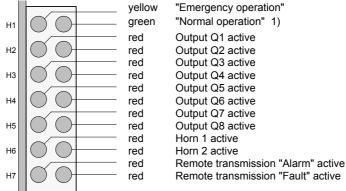
S5-1	on	durability reset (maintenance function for testing purpose only)			
	off	normal operation			
S5-2*	off	flash programming disabled			
	on	flash programming enabled (this function for production and service engineer only)			
S5-3	off	control line alarm horns on continuous tone			
	on	control line alarm horns intermittent 1 s/ 1 s (during emergency operation the alarm			
		horns are switched to continuous tone)			
S5-4	on	unused			

^{*)} Carry out a CPU reset (switch 'S1') after each switch over of 'S5-2'.

6 Resistances to adapt the C-Bus impedance:

Position	Impedar	ice value 110 Ω, e.g. for	Impedance value 50 Ω ,
		G51 0.6 Ø	e.g. for MICC
R178 / 179	402 Ω	inserted at factory	182 Ω
R196 / 197 / 198 / 199	110 Ω	inserted at factory	49.9 Ω

- Impedance adaptation only required if C-bus line is > 100 m.
- For calculation of adaptation resistors for other impedance values than 110 Ω or 50 Ω –> see document 1594
- 7 Connector "ST2": RS232 (2x HCMOS level), connection to E3I020 is also used as interface to the maintenance PC
- 8 LED indicator block "CPU functions"



- 1) fast flashing: no data loaded yet; slow flashing: data loaded
- Jumper "X30": Ground fault monitoring 'C-Bus''J1' = not monitored (factory setting)

'J2' = monitored

'removed' = the other monitors

→ Details application see chapter 6

10 Key "S1": Reset CPU

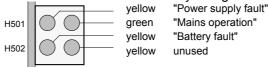
11 Maintenance switch "S4": "Maintenance functions"

'S4-1...10' are set to "off" at the factory

S4-17	on	unused				
S4-8	off	event memory, nor	mal mode			
	on	event memory, free	eze current contents			
S4-9	on	Switch on / off red	LEDs (H2H7) on E3X10.			
S4-10	on	Maintenance mode LED:	Maintenance mode. Blocks all control outputs and activates the corresponding LED:			
		Module	Module Control outputs LEDs			
		E3X102/103	Q1Q8	H2H5		
		Horn1+2 H6				
			FUE Alarm/Fault H7			
		E3L020	E3L020 I/O1I/O16 H1H16			
		E3G050	E3G050 K1K8 H1H8			
		E3G060	E3G060 16 J1H6			
		E3G070	Q1Q7	H5H11		

- Also blocks the monitoring of the 'Emergency operation circuit fire alarm'.
- Extinguishing control module E3G080 is not included in the blocking of the S4-10.
- 12 Plug-in terminals "K2": Remote transmission equipment
- 13 Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: minimum 2 weeks, typical >100 days
 - maintenance-free
- 14 Double flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 15 Key "S10": System start only with battery (without mains voltage)
- 16 Plug-in terminals "K1": Supply for the "I-Bus" modules

17 LED indicator block "Battery charger"



Indicators vary in meaning according to application:

a) Battery operation and symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5 V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Asymmetry > 1.0 V or fuse F503 blown
- Possibly cell short circuit
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative

b) Battery operation without symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

- Input voltage > 28.5 V

53

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- c) Operation with external voltage (instead of battery)

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage or external voltage < 23 V or > 31.0 V
- Autom. presence test (external voltage) negative or fuse F501 / F502 blown
- d) Operation without battery or external voltage

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

no function

18 Programming switch "S3": Choice of "I-Bus address battery charger"
To set I-Bus address for the **Function unit** "**Charge /monitor battery**". This unit is an I-Bus user (as e.g. line module) and must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices

	Function / I-Bus address			Programming switch S3				
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

19 Programming switch "S2": Choice of "battery type"

To set temperature compensation according to information from the various battery manufacturers

	Possible battery variants		Pr	ogramm	ing switch	S2
Var.	Battery manufacturer	Battery model	S2-1	S2-2	S2-3	S2-4
0			off	off	off	off
1			on	off	off	off
2	Varta	CF 12-24 (VM 1224)	off	on	off	off
	Shin-Kobe (Hitachi)	HP12				
	Kobe PSD (Power Storage	HP12				
	Germany)					
3	Genesis	G12V120W15	on	on	off	off
4	Sunrise	LCL 12V24S	off	off	on	off
	Panasonic	LCL 12VP				
5	Phoenix (Korea)	FNC 120	on	off	on	off
6	Yuasa	NP–12B	off	on	on	off
7	Sonnenschein Dryfit	A212/G5	on	on	on	off
8	Power–Sonic	PS120	off	off	off	on
9	Hagen Drysafe	HDS-120NB	on	off	off	on
10	Sonnenschein Dryfit	A512/G5	off	on	off	on
11	ALARMCOM (FIAMM) 1)	FG	on	on	off	on
12			off	off	on	on
13			on	off	on	on
14			off	on	on	on
15			on	on	on	on

[&]quot;S2" is set to variant 11 (ALARMCOM) at the factory

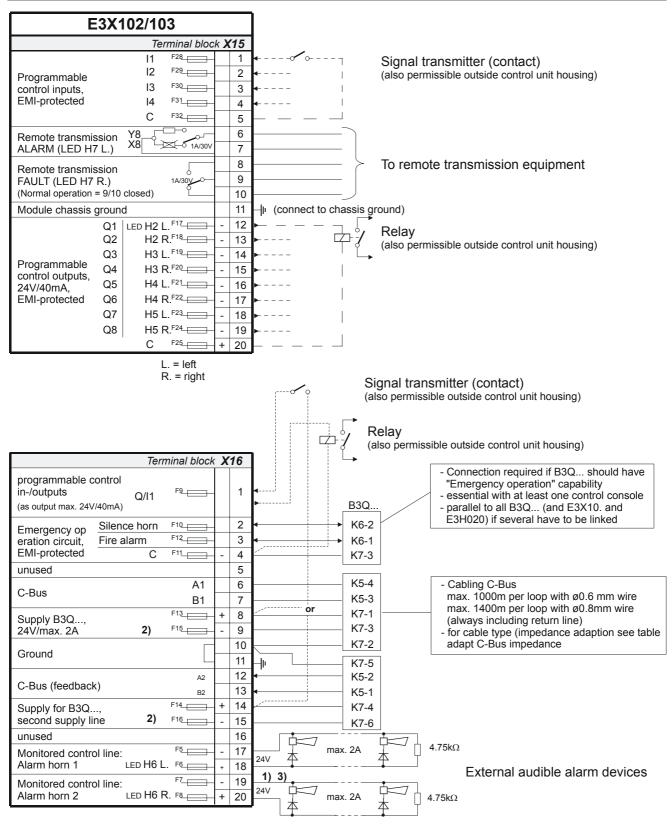
9.5.1 Floating charge voltage as a function of temperature

- → see E3X101 page 44
- 20 Battery charging section
- 21 CPU section

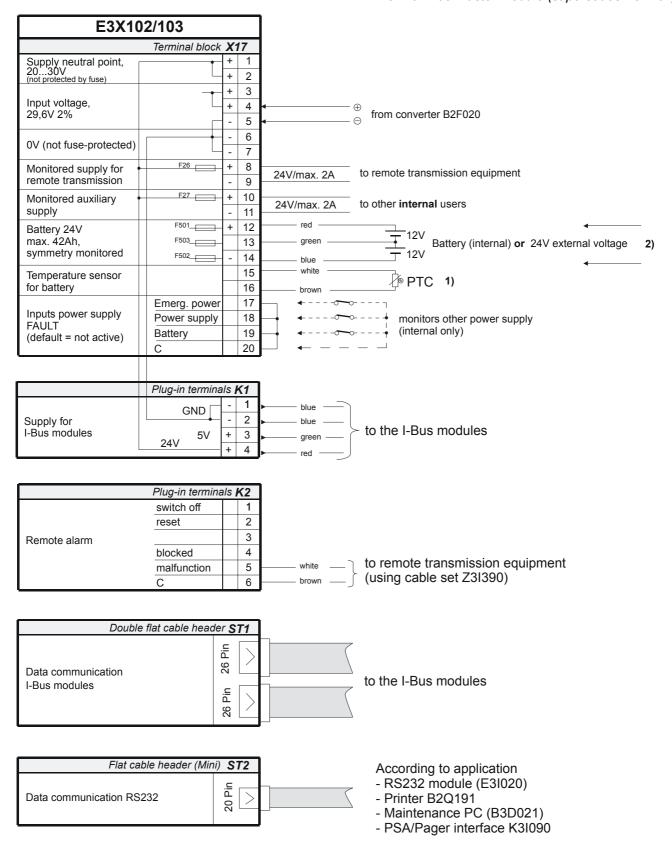
22 Fuses		
F1	630 mA/T	supply 5 V/12 V
F2	63 mA/T	auxiliary supply ASIC
F3	63 mA/T	Control line alarm horn 1
F5, F6	2 A/T*	Control line alarm horn 2
F7, F8	2 A/T*	unused
F9	2 A/T*	Emergency operation circuit "Silence horn"
F10	2 A/T*	Emergency operation circuit "Common"
F11	2 A/T*	Emergency operation circuit "Fire alarm"
F12	2 A/T*	Supply "Control console AlgoPilot B3Q" +
F13, F14	2 A/T*	Supply "Control console AlgoPilot B3Q" –
F15, F16	2 A/T*	programmable control outputs "Q1Q8"
F17F25	0,5 A/T*	Supply "Remote transmission"
F26	2 A/T*	Supply "Reserve"
F27	2 A/T*	programmable control inputs "I1I4"
F28F32	2 A/T*	battery (F501 "Positive" / F502 "Negative" / F503 "Center")
F501F503	6,3 A/T*	supply 5 V/12 V

^{*} Fuse with high breaking capacity

9.6 Connections



- 1) The polarity at terminals 17...20 applies to the active state
- 2) Supply outputs to AlgoPilot B3Q... X16-8, 9, 14, 15 are not monitored
- 3) Terminate not used horn lines with a $4.75k\Omega$ resistor



- 1) PTC is always required including for operation "with external voltage" or "without battery".
- 2) Function "24 V external voltage" or function "without battery" is programmable via maintenance PC. With the function "External voltage" the battery presence monitoring can be programmed as "active" (i.e. the external voltage is monitored).

10 K3N010 RAM extension card

10.1 Overview

- Option for master module E3X100/101
- RAM extension card is addressed in addition to the RAM on the E3X100/101
- Requires special EPROM set CCW00xxx

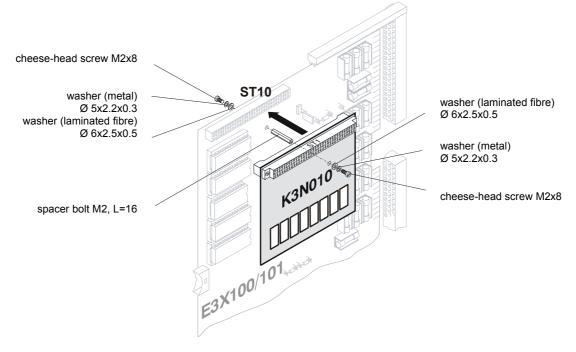
10.2 Application

For larger systems (table of quantities) with station type CC1143 Processing capacity see document 'Planning' (1076 EP5, 008725 EP7F-Z1)

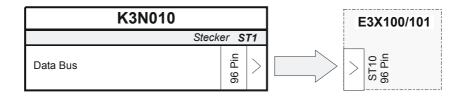
10.3 Key data

RAM size	1 M Byte (8 x 128kx8Bit)

10.4 Mechanical design



10.5 Connection



11 E3C010 Battery charging module (superseded by E3C011)

11.1 Overview

- For the charging and monitoring of the 24 V emergency power battery (the same function unit is contained in the E3X10. master module
- I-Bus module with processor
- Designed for the AC/DC converter B2F020
- Temperature compensation via external temperature sensor
- Choice of functions (via maintenance PC)

 emergency power available 	yes/no	yes *	
 battery available 	yes/no	yes *	* factory setting is possibly
charging	yes/no	yes *	overwritten if E3C010 is
 presence monitoring 	yes/no	yes *	run via I-Bus (via Al-
 symmetry monitoring 	yes/no	yes *	goWorks)
 automatic battery load test 	yes/no	yes *	govvorks)
 Fault signal delay upon mains failure 	130 min.		

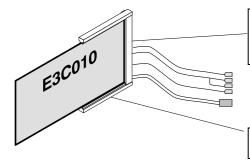
• Card format 100 mm x 200 mm

11.2 Application

- → see page 24
- For auxiliary batteries
- As an autonomous battery charger for AlgoPilot B3Q... control consoles installed at a great distance

11.3 Eckdaten

Quiescent current	125 mA when on mains operation without battery charging
Quiescent current	100 mA when on emergency power operation
Low discharge protection	Battery operation switches off when voltage is ≥ 21.0 V
EMI-protected battery line	no
	Can also be activated manually via AlgoPilot B3Q control console
	(3 A for 10 sec once every 23 h),
Battery test	automatic battery load test
Symmetry monitoring	Asymmetry > 1 V = Fault
Battery monitoring	Battery presence test every 55 sec
Charging current	max: 1.7 A (current limitation)
Charging characteristics	Can be adjusted to 16 makes of battery using programming switch "S2"
	(full battery recharging up to 80 % within 24 h)
Battery	2 x 12 V / 642 Ah, lead battery
Input voltage	29.6 VDC ±2 % (B2F020)



Terminal block X17 (20 terminals)

- mounted on module chassis
- for the connection of the prefabricated cable for battery, temperature sensor and power unit

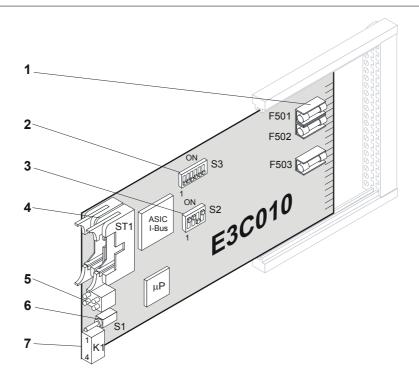
Battery terminals (+, -, Center tap)

Temperature sensor

Card chassis

- mounted on module chassis

Important components 11.4



Legend:

1 Fuses		
F501	6,3 A/T*	Battery "Positive"
F502	6,3 A/T*	Battery "Negative"
F503	6,3 A/T*	Battery "Center"
* Fuse with his	ah breaking capa	acity (sand-filled)

Programming switch "S3": Set "I-Bus address"

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus users.

	Function / I-Bus address		Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

Building Technologies

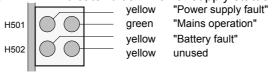
3 Programming switch "S2": Set battery type

To set temperature compensation according to information from the various battery manufacturers.

	Possible battery variants		Pr	ogramm	ing switch	S2
Var.	Battery manufacturer	Battery model	S2-1	S2-2	S2-3	S2-4
0			off	off	off	off
1			on	off	off	off
2	Varta	CF 12-24 (VM 1224)	off	on	off	off
	Shin-Kobe (Hitachi)	HP12				
	Kobe PSD (Power Storage	HP12				
	Germany)					
3	Genesis	G12V120W15	on	on	off	off
4	Sunrise	LCL 12V24S	off	off	on	off
	Panasonic	LCL 12VP				
5	Phoenix (Korea)	FNC 120	on	off	on	off
6	Yuasa	NP12B	off	on	on	off
7	Sonnenschein Dryfit	A212/G5	on	on	on	off
8	Power–Sonic	PS120	off	off	off	on
9	Hagen Drysafe	HDS-120NB	on	off	off	on
10	Sonnenschein Dryfit	A512/G5	off	on	off	on
11	ALARMCOM (FIAMM) 1)	FG	on	on	off	on
12			off	off	on	on
13			on	off	on	on
14			off	on	on	on
15			on	on	on	on

"S2" is set to variant 11 (ALARMCOM) at the factory

- 1) available from index 'CB' onwards
- → Floating charge voltage as a function of temperature, or for diagrams of the various types of battery see page 44
- 4 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 5 LED indicator block "Power supply status"



Indicators vary in meaning according to application:

a) Battery operation and symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5 V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

- Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Asymmetry > 1.0 V or fuse F503 blown
- Possibly cell short circuit
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative

b) Battery operation without symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- c) Operation with external voltage (instead of battery)

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
 EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage or external voltage < 23 V or > 31.0 V
- Autom. presence test (external voltage) negative or fuse F501 / F502 blown
- d) Operation without battery or external voltage

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

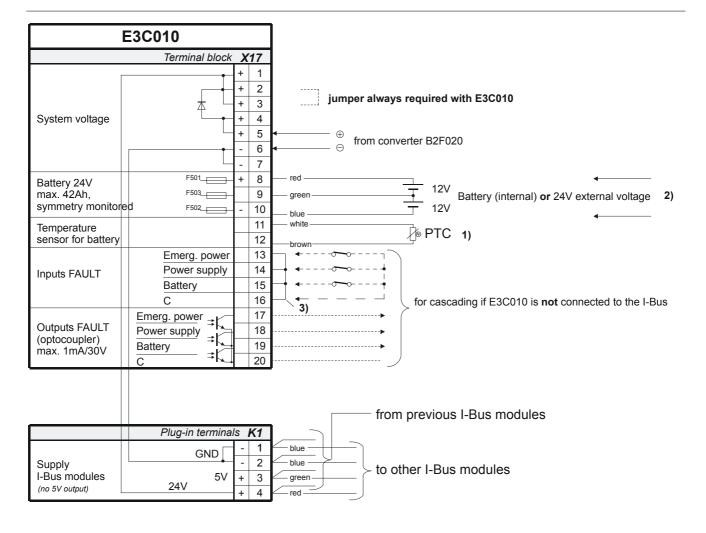
Input voltage > 28.5 V

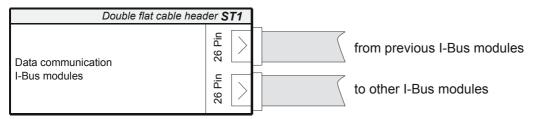
LED "Battery fault

no function

- Key "S1": System start only with battery (without mains voltage)
- 7 Plug-in terminals "K1": Supply for the modules "I-Bus"

11.5 Anschlüsse





- 1) PTC is always required including for operation "with external voltage" or "without battery".
- 2) Function "24 V external voltage" or "without battery" can be programmed via maintenance PC. With the function "external voltage", battery presence monitoring can be programmed as "active" (i.e. the external voltage is monitored).
- 3) Remove jumper when using these inputs.

12 E3C011 Battery charging module (supersedes E3C010)

12.1 Overview

- For the charging and monitoring of the 24 V emergency power battery (the same function unit is contained in the E3X10. master module
- I-Bus module with processor
- Designed for the AC/DC converter B2F020
- Temperature compensation via external temperature sensor
- Choice of functions (via maintenance PC)

 emergency power available 	yes/no	yes ^	
 battery available 	yes/no	yes *	* factory setting is possibly
charging	yes/no	yes *	overwritten if E3C011 is
 presence monitoring 	yes/no	yes *	run via I-Bus (via Al-
 symmetry monitoring 	yes/no	yes *	goWorks)
 automatic battery load test 	yes/no	yes *	govvoiks)
 Fault signal delay upon mains failure 	130 min.		

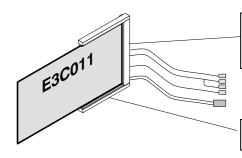
Card format 100 mm x 200 mm

12.2 Application

- → see page 24
- For auxiliary batteries
- As an autonomous battery charger for AlgoPilot B3Q... control consoles installed at a great distance

12.3 Key data

Input voltage	29.6 VDC ±2 % (B2F020)			
Battery	2 x 12 V / 642 Ah, lead battery			
	(full battery recharging up to 80 % within 24 h)			
Charging characteristics	Can be adjusted to 16 makes of battery using programming switch "S2"			
Charging current	max: 1.7 A (current limitation)			
Battery monitoring	Battery presence test every 55 sec			
Symmetry monitoring	Asymmetry > 1 V = Fault			
Battery test	automatic battery load test			
	(3 A for 10 sec once every 23 h),			
	Can also be activated manually via AlgoPilot B3Q control console			
EMI-protected battery line	no			
Low discharge protection	Battery operation switches off when voltage is ≤ 21.0 V			
Quiescent current	20 mA when on emergency power operation			
	40 mA when on mains operation without battery charging			



Terminal block X17 (20 terminals)

- mounted on module chassis
- for the connection of the prefabricated cable for battery, temperature sensor and power unit

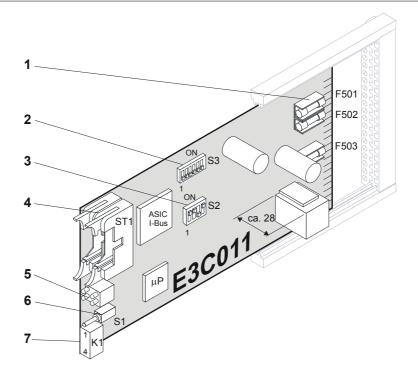
Battery terminals (+, -, Center tap)

Temperature sensor

Card chassis

mounted on module chassis

12.4 Important components



Legend:

1 Fuses					
F501	6,3 A/T*	Battery "Positive"			
F502	6,3 A/T*	Battery "Negative"			
F503	6,3 A/T*	Battery "Center"			
* Fuse with high breaking capacity (sand-filled)					

2 Programming switch "S3": Set "I-Bus address"

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus users.

Function / I-Bus address		Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

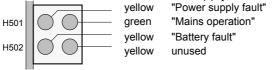
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

3 Programming switch "S2": Set battery type

To set temperature compensation according to information from the various battery manufacturers.

Possible battery variants		Programming switch S2				
Var.	Battery manufacturer	Battery model	S2-1	S2-2	S2-3	S2-4
0			off	off	off	off
1			on	off	off	off
2	Varta	CF 12-24 (VM 1224)	off	on	off	off
	Shin-Kobe (Hitachi)	HP12				
	Kobe PSD (Power Storage	HP12				
	Germany)					
3	Genesis	G12V120W15	on	on	off	off
4	Sunrise	LCL 12V24S	off	off	on	off
	Panasonic	LCL 12VP				
5	Phoenix (Korea)	FNC 120	on	off	on	off
6	Yuasa	NP12B	off	on	on	off
7	Sonnenschein Dryfit	A212/G5	on	on	on	off
8	Power–Sonic	PS120	off	off	off	on
9	Hagen Drysafe	HDS-120NB	on	off	off	on
10	Sonnenschein Dryfit	A512/G5	off	on	off	on
11	ALARMCOM (FIAMM) 1)	FG	on	on	off	on
12			off	off	on	on
13			on	off	on	on
14			off	on	on	on
15			on	on	on	on

- "S2" is set to variant 11 (ALARMCOM) at the factory
- 1) available from index '-A' onwards
- → Floating charge voltage as a function of temperature, or for diagrams of the various types of battery see page 44
- 4 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 5 LED indicator block "Power supply status"



Indicators vary in meaning according to application:

a) Battery operation and symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5 V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Asymmetry > 1.0 V or fuse F503 blown
- Possibly cell short circuit
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative
- b) Battery operation without symmetry monitoring

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- Battery voltage > 29.5V or < 25 V -> charger malfunction
- Charger malfunction
- Charger shut down (via software function)
- Temperature sensor open line / short circuit
- Temperature sensor measures > 55 °C
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage < 23 V
- Open line to battery or fuse F501 / F502 blown
- Autom. test to indicate battery presence negative
- Autom. battery load test negative

c) Operation with external voltage (instead of battery)

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

Input voltage > 28.5 V

LED "Battery fault

- Battery voltage or external voltage < 23 V or > 31.0 V
- Autom. presence test (external voltage) negative or fuse F501 / F502 blown

d) Operation without battery or external voltage

LED "Power supply fault

- Input voltage > 31.0 V -> power unit malfunction
- EEPROM check sum error

LED "Power on"

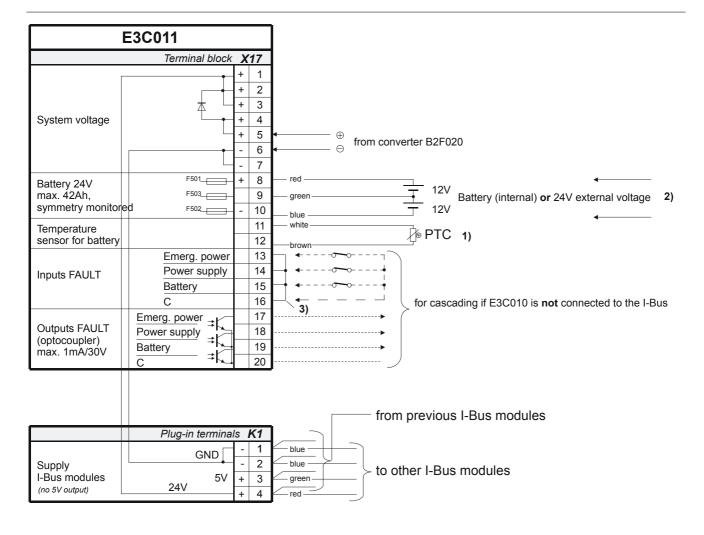
Input voltage > 28.5 V

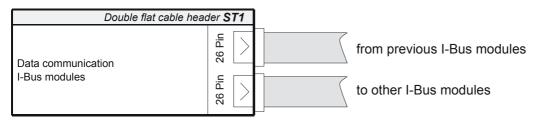
LED "Battery fault

no function

- 6 Key "S1": System start only with battery (without mains voltage)
- 7 Plug-in terminals "K1": Supply for the modules "I-Bus"

12.5 Connections





- 1) PTC is always required including for operation "with external voltage" or "without battery".
- Function "24V external voltage" or "without battery" can be programmed via maintenance PC. With the function "external voltage", battery presence monitoring can be programmed as "active" (i.e. the external voltage is monitored).
- 3) Remove jumper when using these inputs.

13 B2F020 Converter

13.1 Overview

- Converts the Mains voltage to the system voltage
- Consistent with the battery-charging function units E3X10. and E3C...
- Designed for an output current of 6 A at 29.6 VDC
- Requires no special cooling
- Built-in thermal fuse
- Current limited
- Short circuit proof
- Parallel operation
- Switches on primary side
- · With metal shielding
- Dimensions 200 x 100 x 40 mm

Power supply general

The power supply for the CS1140 series of fire detection system control units consists of the following three components:

- Converter B2F020
- Battery-charging function unit either as an integrated component in the E3X10. (for details see E3X10.) or as a separate battery-charging module E3C... (for details see E3C...)
- Emergency power battery, capacity according to quiescent current and the required mains autonomy; see document 1076 (EP5), 008725 (EP7F-Z1) "Emergency power calculation")

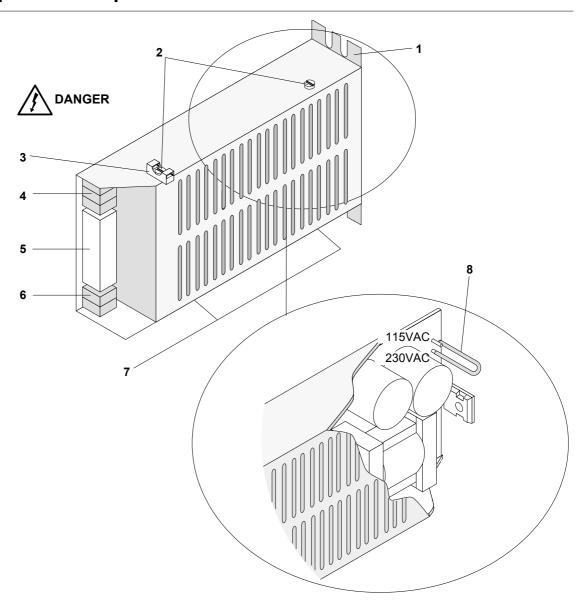
Over voltage protection

Additional surge protectors are only necessary in **Special cases** e.g. where there is a particular risk from lightning, overhead mains lead etc. (see Z3I041, Z3I121 –> page 76)

13.2 Key data

Mains voltage	115 / 230 VDC +10 %/–15 % 5060Hz
U	
Power consumption	40320 VA
Mains fuse	3.15 A/T, permanently integrated, not exchangeable on site
Output current	max. 6 A continuous (limited)
Output voltage	29.6 VDC +/-2 %
Residual ripple	max. 300 mVpp
Quiescent current with battery operation	0 mA
Temperature range	0+70 °C without ventilator,
	automatic switch-off at > 90 °C
Standard	CE / prEN54-4

13.3 Important components



→ Check mains voltage setting before commissioning



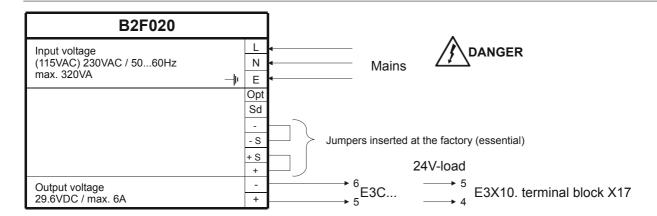
The converter is supplied by the factory at 230 VAC. **DANGER**To switchover to 115 VAC -> remove metal shield (re

To switchover to 115 VAC -> remove metal shield (remove screws) and then plug in jumper at the "115 VAC" pin

Legend:

- 1 Mounting flange
- 2 Mounting screws for metal shield
- 3 Clamp to fasten the mains cable
- 4 Power supply (Mains)
- 5 unused
- 6 24 V-Load (24 V)
- 7 Mounting screws for metal shield
- 8 Jumper for switchover 115 VAC / 230 VAC

13.4 Connections



13.5 Application limits

B2F020 as "Standard power supply"

• As basic emergency power supply.

Maximum load:

1 x E3X10. with max. 2 x 12 V, 42 Ah batteries and 1 x E3C... with max. 2 x 12 V, 42 Ah batteries (E3X10. incl. lines- / control modules, AlgoPilot B3Q... control console etc.)

B2F020 as "Auxiliary power supply"

In parallel operation with the standard power supply.
 E.g. if long duration of emergency operation is required.
 Maximum load:

3 x E3C... each with 2 x 12 V, 42 Ah batteries

Note

- B2F020, E3X10. and all E3C... must be installed in the same housing (or in housings mounted solidly together)
- The required emergency power supply battery capacity (number of batteries) must be calculated based on the individual quiescent current (see document 1076 / EP5, 008725 / EP7F-Z1 "Calculating emergency power supply")
- Batteries larger than 42 Ah per E3X10. or E3C... are impossible if the recharging of a battery is to be done according to regulations (to 80 % capacity within 24 h)
- for interconnection principle -> see page 24

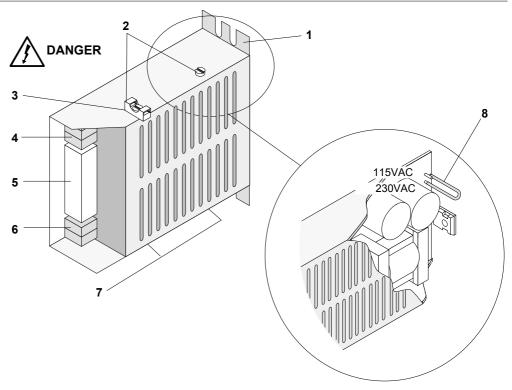
14 B1F120 Converter

14.1 Overview

- Converts the Mains voltage to System voltage
- Designed for an output current of 3 A at 24 VDC
- Requires no special cooling
- Built-in thermal fuse
- Current limited
- Short circuit proof
- Parallel operation
- Switches on primary side
- With metal shield
- Dimensions 140 x 100 x 38 mm

14.2 Key data

Mains voltage	115 / 230 VDC +10 % /–15 %, 5060 Hz
Power consumption	140 VA
Mains fuse	3.15 A/T, permanently integrated, not exchangeable on site
Output current	max. 3 A, with current limitation ≥ 4 A max. 1 min.
Output voltage	24 VDC (28 V)
Residual ripple	max. 300 mVpp
Temperature range	0+70 °C without ventilator,
	automatic switch-off at > 90 °C
Standard	IEC 950



→ Check mains voltage setting before commissioning



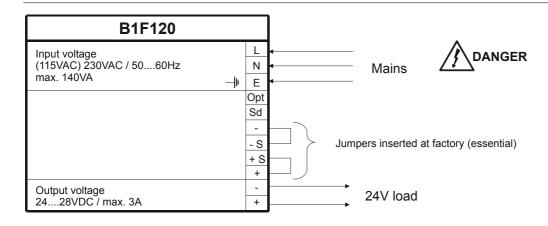
The converter is supplied by the factory at 230 VAC. **DANGER**To switchover to 115 VAC remove metal shield (rem

To switchover to 115 VAC remove metal shield (remove screws) and then plug in jumper at the "115 VDC" pin.

Legend:

- 1 Mounting flange
- 2 Mounting screws for metal shield
- 3 Clamp to fasten the mains cable
- 4 Power supply (Mains)
- 5 unused
- 6 24 V load (24 V)
- 7 Mounting screws for metal shield
- 8 Jumper for switchover 115 VAC / 230 VAC

14.4 Connections



15 Z3I040, Z3I120, Z3I130 Surge protector set (superseded by

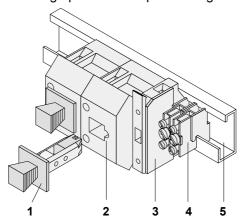
Z3I041, Z3I121)

15.1 Overview

- Additional protection against surge voltage peaks in the mains lead (Option)
- 3 different surge protector sets available
 - Z3I120: 110 VAC
 - Z3I040: 230 VAC
 - Z3I130: and zero point floating ground (= 380 VAC type)

Application

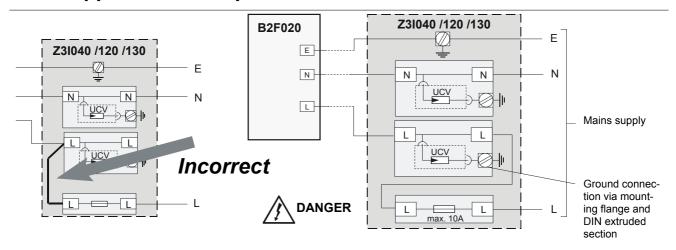
- In systems particularly at risk from lightning, such as transformer systems or alpine transmitting stations etc.
- Z3I120 can also be used as a supplementary measure against static discharge on detection lines or data lines
- 1 surge protector set per switchgear cabinet or per mains lead is enough



Legend:

- 1 Surge protector cartridge UCV... (2x)
- 2 Surge protector terminal (2x)
- 3 Fuse terminal (1x)
- 4 Ground terminal (2x)
- 5 Can be mounted on DIN extruded section in the control unit (instead of mains terminals)

15.2 Application example



Function of the fuse

Essential to interrupt the mains lead after spark over of the surge protector.

→ Only use slow-blow fuses with "high breaking capacity". Depending on the fuse in the mains lead, use fuses between 6 A and 10 A.

Surge protector cartridges (UCV...)

The plug-in surge protector cartridges model UCV... consist of an inert gas-filled, high-performance surge protector with zinc oxide varistor connected in parallel.

Inspection and replacement:

- Make a visual check when servicing the control unit. Preventive replacement of the UCV is not necessary
- brown or black discoloration of the porcelain body = defective UCV

16 Z3I041, Z3I121 Surge protector set

(supersedes Z3I040, Z3I120)

16.1 Overview

- Additional protection against surge voltage peaks in the mains lead (Option)
- 2 different surge protector sets available
 - Z3I041 -> 230 VAC
 - Z3I121 -> 120 VAC

16.2 Application

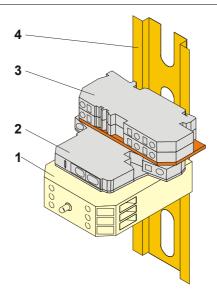
- In systems particularly at risk from lightning, such as transformer systems or alpine transmitter stations etc.
- Z3I121 can also be used as a supplementary measure against static discharge on detection lines or data lines
- 1 surge protector set per switchgear cabinet or per mains lead is enough
- 1 central neutral point per system
- for detailed information see document 1683

16.3 Functions

- The EnerPro...CG over voltage limiters is equipped with 2 cut-off devices (AT).
 Upon applying the operating voltage, a green LED indicates operational availability.
- The circuit is also so designed that only the surge protector is disconnected from the mains. Operational availability of the system to be protected continues to be provided.
- Malfunction of the surge protector is indicated by the quenching of the green LED. The EnerPro must be replaced.
- If the varistor indicate too high leakage currents due to overloading, they are disconnected from the mains by the AT. As the EnerPro are over dimensioned for the other effects of lightning, this case will seldom arise.

Function of the fuse

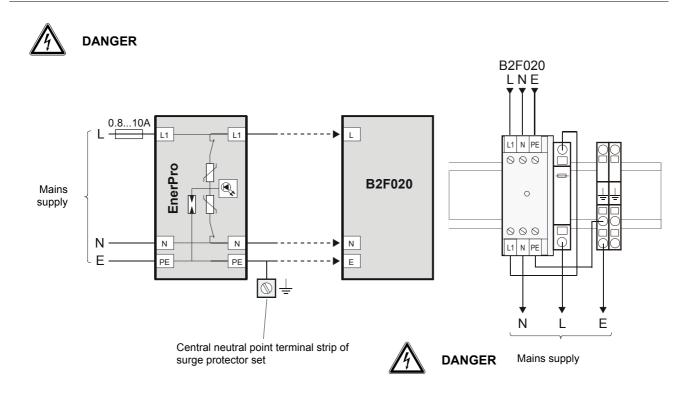
Essential to interrupt the mains lead. Only use slow-blow fuses "with high breaking capacity". Depending on the degree of fuse protection required for the mains lead, uses fuse rating of between 0.8 A and 10 A.



Legend:

- 1 Voltage surge limiter EnerPro120CG or EnerPro230CG
- Fused terminal 4 mm² with fuse 5 x 20 mm
 Z3I041 -> 0.8 A / 4 A / 6.3 A
 Z3I121 -> 1.6 A / 8 A / 10 A
- 3 Ground terminals 10 mm², not insulated
- To fit DIN extruded section in the control unit (instead of mains terminals)

16.5 Connections



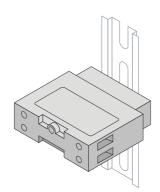
17 B3P020 Mains filter

17.1 Overview

- Additional protection measures against HF mains interference (Option)
- Is inserted between power supply in the mains lead
- Can be subsequently installed

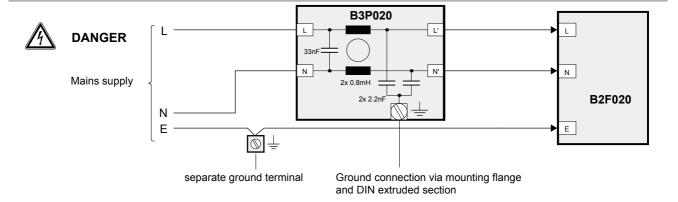
17.2 Application

- Against extreme HF mains interference e.g. from thyristor controls etc.
- to fit DIN extruded section in the control unit (instead of mains terminals)
- can also be combined with surge protectors

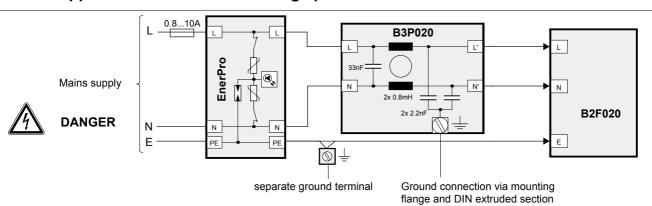


To fit DIN extruded section in the control unit (instead of mains terminals)

17.3 Connections



17.3.1 Application combined with surge protector



18 E3M060 Line module "MS9i"

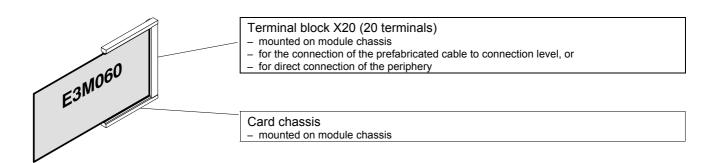
18.1 Overview

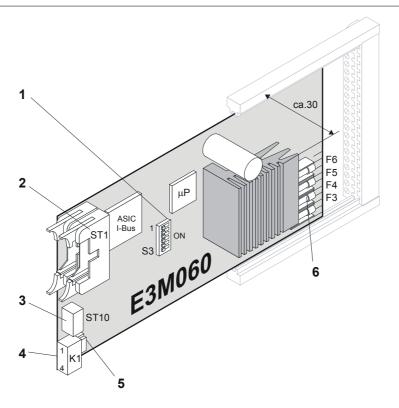
- Line module for addressable detectors MS9i
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed for 1 loop line or stub line
- Line inputs protected against over voltage
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at the programming switch "S3"

18.2 Key data

Addresses	max. 50
Number of wires	2
Twisted cable	necessary
Line resistance	50 Ω (with 50 MS9i elements) 1)
Line capacitance	300 nF
Short-circuit proof	yes (line separator in each MS9i detector or MS9i element)
T-branch	no
Quiescent current at 24 V	170 mA with 50 detectors

1) With < 50 elements a higher line resistance is permissible, for details -> see document 825





Legend:

1 Programming switch "S3": "I-Bus address setting"

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

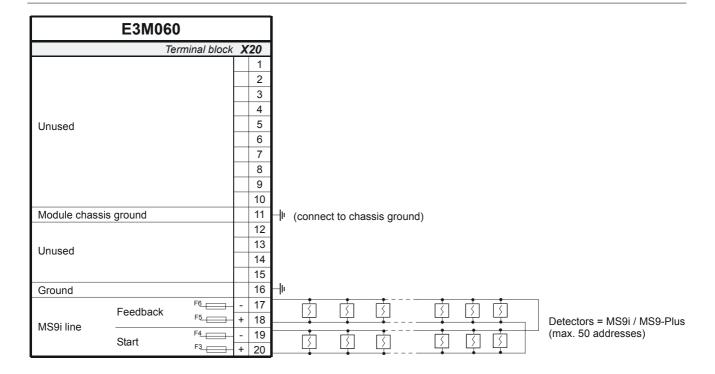
Maximum 1	16	I-Bus	devices.
-----------	----	-------	----------

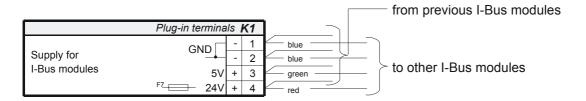
	Function / I-Bus address	Programming switch S3						
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

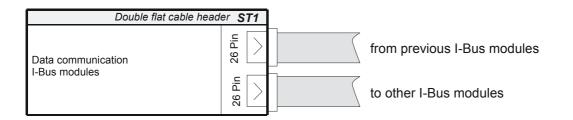
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

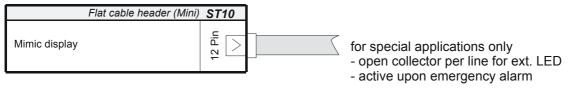
- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Connector "ST10": Mimic display (active only with "Emergency alarm")
- 4 Plug-in terminals "K1": Power supply for modules "I-Bus"
- 5 Fuse 'F7' 1.6 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 6 Fuses: 'F3...F6' 0.5 A/T MS9i line (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)

18.4 Connections









Pin assignment ST10

Pin	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Line	1											
			GND			GND			GND			GND

19 E3M070 Line module "Interactive" (superseded by E3M071)

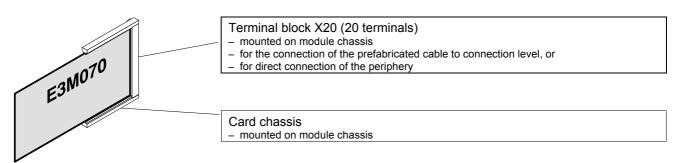
19.1 Overview

- Line module for interactive detectors
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed for 1 loop line or stub line
- With 24 V supply output
- · Line inputs and supply outputs protected against over voltage
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

19.2 Key data

Addresses	100 1)
Number of wires	2
Twisted cable	necessary
Line resistance	100 Ω 1) 2)
Line capacitance	300 nF 1) 2)
Short-circuit proof line	yes
	(line separator in each manual call point and E/A module, automatic
	detectors are available with or without line separator)
T-branch	yes
Quiescent current at 24 V	215 mA with 100 detectors and supply output unloaded
	(135 mA without detector)
Current at supply output	500 mA / 2030 VDC (not stabilized)

- 1) Limitations -> see document 1102
- 2) with MICC max. 1000 m from the control unit to the last detector, with RADOX max. 2000 m



19.3 Special functions

Emergency operation

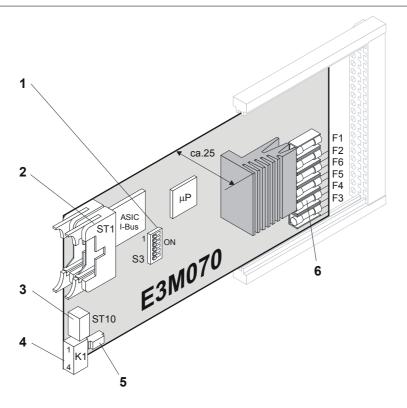
- Alarm evaluation upon "Emergency operation" via Emergency operation processor and "Emergency operation" in the detector
- Upon emergency alarm, control console B3Q... gives a "combined alarm" with flashing response indicator at the detector
- Upon line short circuit and failure of the line processor there is no "Emergency alarm"
- Mimic display output (connectors ST10) only active with emergency alarm

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in the detectors, manual call points and input/output modules (however, there are detectors without integrated separator).

A line separator is always integrated in the manual call points and input/output modules.

According to EN54 a "simple error" can cause the malfunction of up to 32 detectors (i.e. install a line separator at least after every 32 detectors).



Legend:

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting
Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number).
This is set on programming switch "S3".

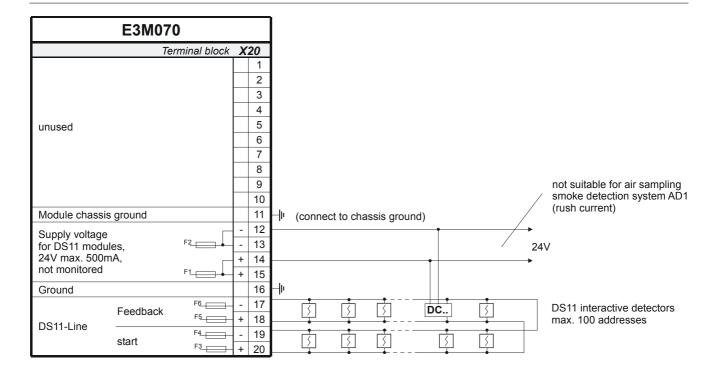
Maximum 16 I-Bus devices.

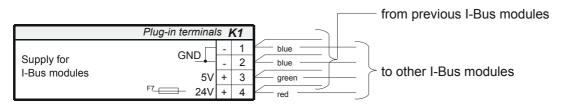
	Function / I-Bus address	Programming switch S3						
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

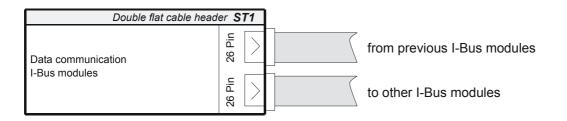
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

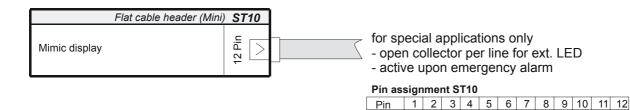
- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Connector "ST10": Mimic display (only active with "emergency operation")
- 4 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules
- 5 Fuse 'F7' 1.6 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 6 Fuses: F1 / F2 0.5 A/T* Supply for DS11 modules
 - F3 ... F6 1 A/T* DS11 line (D-Bus)
 - * Fuse with high breaking capacity (sand-filled)

19.5 Connections









Line

GND

GND

GND

GND

20 E3M071 Line module "Interactive" (supersedes E3M070)

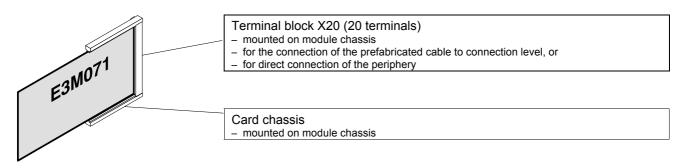
20.1 Overview

- Line module for interactive detectors
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed for 1 loop line or stub line
- With 24 V supply output
- Line inputs and supply outputs protected against over voltage
- integrated ground fault monitoring (not contained in E3M070)
- Line is galvanically isolated from the control unit (not contained in E3M070)
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

20.2 Key data

Addresses	128 1) (E3M070100)
Number of wires	2
Twisted cable	necessary
Line resistance	120 Ω 1) 2)
Line capacitance	300 nF 1) 2)
Short-circuit proof line	yes
	(line separator in each manual call point and E/A module, automatic
	detectors are available with or without line separator)
T-branch	yes
Quiescent current at 24 V	115 mA with 128 detectors and supply output unloaded
	(50 mA without detector + 0.5 mA per D-Bus element)
Current at supply output	500 mA / 1830 VDC (not stabilized)

- 1) Limitations -> see document 001508
- 2) With MICC max. 1000 m from the control unit to the last detector, with RADOX max. 2000 m



20.3 Special functions

Emergency operation

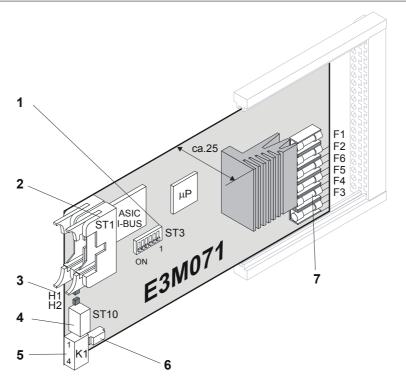
- Alarm evaluation upon "Emergency operation" via Emergency operation processor and "Emergency operation" in the detector
- Upon emergency alarm, control console B3Q... gives a "combined alarm" with flashing response indicator at the detector
- Upon line short circuit and failure of the line processor there is no "Emergency alarm"
- Mimic display output (connectors ST10) only active with emergency alarm

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in the detectors, manual call points and input/output modules (however, there are detectors without integrated separator).

A line separator is always integrated in the manual call points and input/output modules.

According to EN54 a "simple error" can cause the malfunction of up to 32 detectors (i.e. install a line separator at least after every 32 detectors).



Legend:

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum	16	I-Bus	devices.
---------	----	-------	----------

	Function / I-Bus address	Programming switch S3						
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

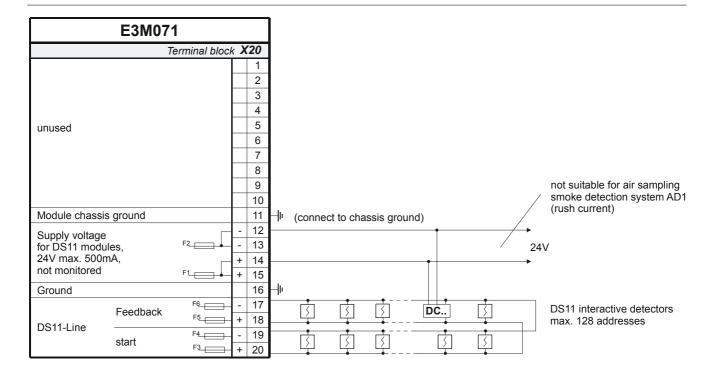
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

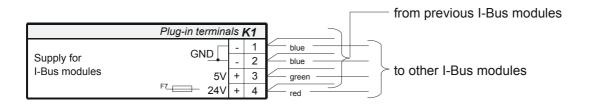
- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Maintenance LED: "H1" red -> 'Emergency alarm' / "H2" yellow -> 'Emergency operation'
- 4 Connector "ST10": Mimic display (only active with "emergency operation")
- 5 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules
- 6 Fuse: 'F7' 1.6 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 7 Fuses: 'F1 / F2' 0,5 A/T* Supply for DS11 modules

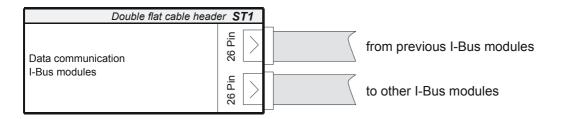
'F3 .. F6' 1 A/T* DS11 line (D-Bus)

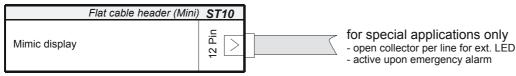
^{*} Fuse with high breaking capacity (sand-filled)

20.5 Connections









Pin assignment ST10

Pin	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Linie	1											
			GND			GND			GND			GND

21 E3M171 Line module "Interactive" Ex Detectors

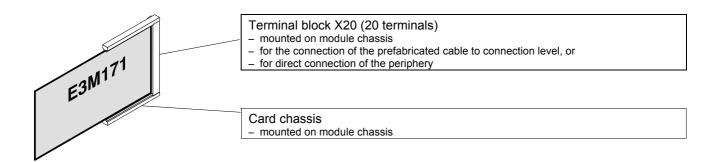
21.1 Overview

- Line module for **interactive Ex detectors** (and standard detectors)
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed for 1 stub line
- Line inputs protected against over voltage
- The ground fault monitoring is disabled, because Ex barrier must be grounded on the plus conductor
- Line is galvanically isolated from the control unit
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

21.2 Key data

Addresses	32 (normal and/or Ex detectors) 1)
Number of wires	2
Twisted cable	necessary
Line resistance (total)	70 Ω 1) 2) 3)
Line capacitance (from SB3 on)	70 nF 1) 2) 3)
T-branch	yes
Quiescent current at 24 V	70 mA with 32 detectors
	(50 mA without detector + 0.5 mA per D-Bus element with IMK=1)

- 1) Limitations -> see document 001508
- With MICC max. 1000 m from the control unit to the last detector, with RADOX max. 2000 m
- 3) -> see document 1204

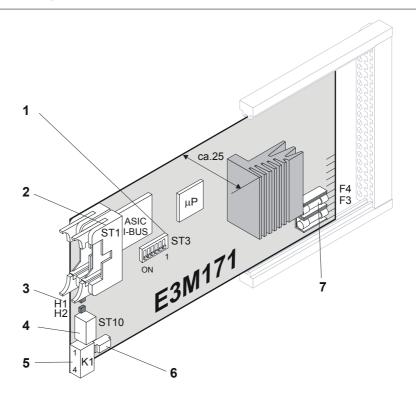


21.3 Special functions

Emergency operation

- Alarm evaluation upon "Emergency operation" via Emergency operation processor and "Emergency operation" in the detector
- Upon emergency alarm, control console B3Q... gives a "combined alarm" with flashing response indicator at the detector
- Upon line short circuit and failure of the line processor there is no "Emergency alarm"
- Mimic display output (connectors ST10) only active with emergency alarm

Building Technologies



Legend:

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

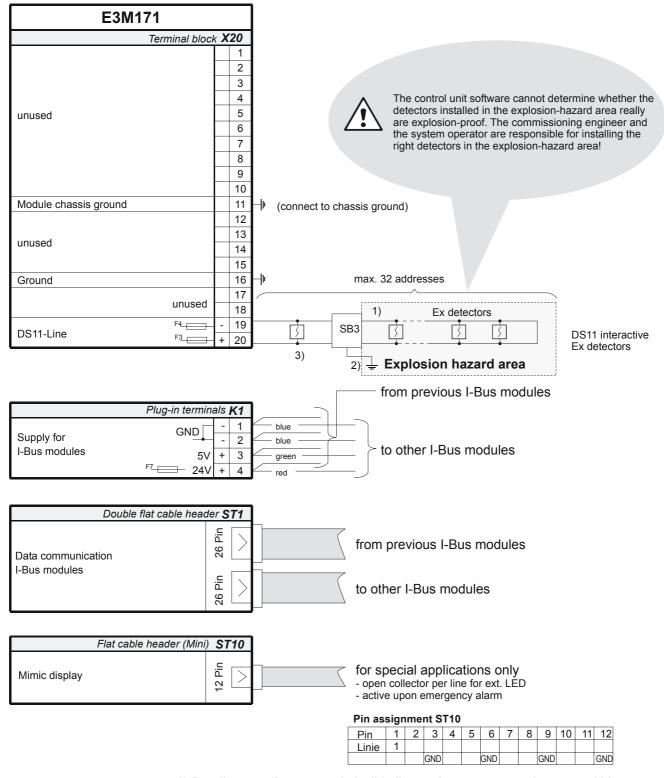
Maximum 10 1-bus ucvices	Maximum	16	I-Bus	devices
--------------------------	---------	----	-------	---------

	Function / I-Bus address		Pi	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Maintenance LED: "H1" red -> 'Emergency alarm' / "H2" yellow -> 'Emergency operation'
- 4 Connector "ST10": Mimic display (only active with "emergency operation")
- 5 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules
- 6 Fuse: 'F7' 1 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 7 Fuses: 'F3, F4' 1 A/T DS11 line (D-Bus) (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)

21.5 Connections



- 1) Details regarding max. admissible line resistance -> see document 1204
- 2) Local ground connection
- 3) Standard detectors allowed in front of the safety barrier (SB3)

22 E3M080 Line module "Collective"

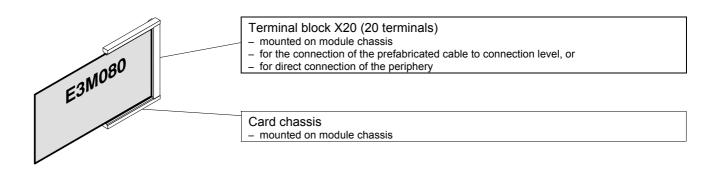
22.1 Overview

- Line module for collective detectors (digital comparator) DS11, MS6, MS7, MS9, MS24
- I-Bus module with common line processor for all 8 lines
- Various line types available (programmable via AlgoWorks) depending on the connected detector series
- Line termination depending on programmable line type
- Short circuit can be evaluated as fault or alarm per module (Programming switch 'S4')
- · Line inputs protected against over voltage
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch 'S3'

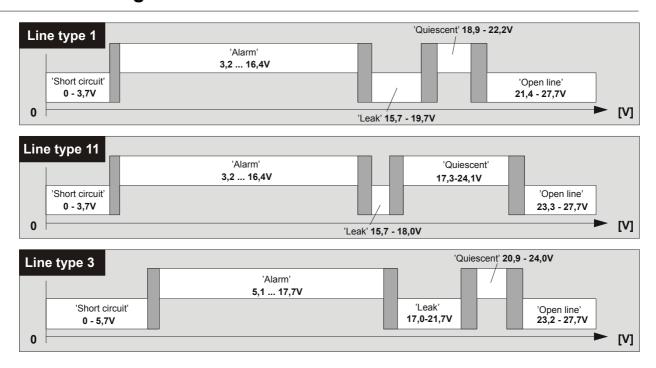
22.2 Key data

Line type 1) ≥ Index 'BD' + Software ≥ 4.4x	Type 1 1)	Type 11	Type 3 1)				
≤ Index 'BD' or SW ≤ V4.4x	Type 2 1)	Type 11	Type 13 1)				
Connectable detector series	MS6 / 7 / 9 / 24 / (DS11)	DS11 / MS9 / 716	coll. Ex-detectors				
	-> Details see t	table 'Compatibility' cha	pter 22.5				
Number of detectors per line		max. 25 2)					
Number of wires		2					
Twisted cable		recommended					
Line resistance	max. 250 Ω	max. 150 Ω	max. 50 Ω				
Line capacitance	max. 4	max. 4 μF max. 5					
Line termination element ≥ Index 'BD' + Software ≥ V4.4x 4)	EOL22 (Ex)	Transzorb 20V	EOL22 (Ex)				
≤ Index 'BD' 4) or SW ≤ V4.4x	Z-Diode 18V	Transzorb 20V	SBE2 Ex				
Line voltage	-> see tab	le 'line voltage' chapter	22.3				
Alarm current limit	45	45 60 mA during Al pulse					
	max. 4.5	max. 4.5 mA during Al "dark" phase					
Line voltage limit		26.5 27.7 V					
Quiescent line current		max. 4.5 mA					
Reset time		3 sec.					
Turn-on alarm delay		4.6 sec.					
Fault delay	0.5 sec	c. (≥ index 'BF' 15 sec.)	· ·				
Module quiescent current at 24 V		85 mA					

- 1) When parameterize the line types (AlgoWorks) it must be known whether the E3M080 line module is ≥ index 'BD' or older
- 2) Limitations -> see documents 825 and 001508
- 3) Details -> see document 1204
- 4) If an old E3M080 (<Index 'BD') is exchanged for a new E3M080 (≥Index 'BD'), and the software ≥ V 4.4x is loaded in the control unit, when using line types 1 and 3, the end-of-line elements must also be exchanged (Detection of the wrong end-of-line element is not guaranteed)



22.3 Line voltage



Note:

The different line voltage ranges are overlapping (tolerances). However, there is only one state at the time possible (visible at the control unit) Overlapping

22.4 Line termination element

Transzorb	(Part number 460051)	D
EOL22 (Ex)	(Part number 516222)	
Z-Diode (18 V)	(Part number 471710)	5
SBE2 Ex	(Part number 484710)	

22.5 Compatibility (detector <-> line type)

Incompatible

- AT3
- ATAN3
- MS6 detectors
- External response indicators with incandescent lamps
- SE20 with incandescent lamp as response indicator
- FES 7.5 detectors
- 220 V detectors

Compatible

AlgoRex detectors:

DO110x, DT110x, DM110x, DC1192

Older detectors:

MS716 , MS9 , MLK20 , T2416/18 , D2417 , SE22, AT4x, AT5x without SE2

Base: Z74*, Z74A*, Z90, Z94, Z96

* Limitations: Z74 and Z74A only from the 1988 model (year index W)

D900 only from the 1983 model (year index R)

-> if in doubt use line type 1

Ex detectors (without restrictions)

used via DC1192 with SB3: DO110x Ex, DT110x Ex

F911, D901, D921 with base Z91C/Z94C

D2401 Ex, S2406Ex F6A Ex, D6A Ex

Line type 1

Line type 11

DC1192

→ Line termination with EOL22(Ex)

→ Line termination with Transzorb 20 V Standard application, also for Ex detectors via

for older detectors, also for mixed lines (newer and older detector types)

Note:

replaces line type 2

Compatible

AlgoRex detectors:

DLO1191, (with mixed lines also DO110x, DT110x, DM110x, DC1192)

Older detectors:

 $\mathsf{MS6}^\star$, $\mathsf{MS7}^\star,$ $\mathsf{MS9}$, $\mathsf{MS24}$, $\mathsf{SE20}^\star$, $\mathsf{SE22}$, $\mathsf{MLK20},$ $\mathsf{AT4x},$ $\mathsf{AT5x},$ $\mathsf{SE2}$

Base electronics: Z70, Z72, Z72A, Z74, Z74A, Z90, Z94, Z96

Limitations: For MS6 and MS7 note the listed detector types and applications as stated under 'Incompatibility'

→ Not permissible with line type 2: DO110x, DLO1191

Line type 3 (Ex)

→ Via safety barrier SB2 and line termination EOL22 (Ex)

For Ex detectors with limitations

Note:

replaces line type 13

For Explosion hazard area with limitations:

- Only with safety barrier SB2
- Only without short to earth monitoring
- Only 1 Ex-line per installation

or

- several Ex lines, however with a common ground connection off all SB2s to the control unit, whereby the ground conductor must have a min. cross-sectional area of 1.5 mm² and be no longer then 50 m
- → Comply with the local safety regulations

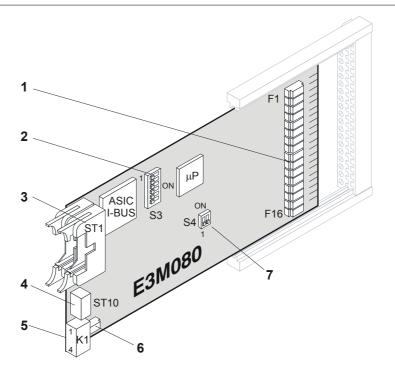
Compatible

DO110x Ex, DT110x Ex

F911, D901, D921 with base Z91C, Z94C

D2401 Ex, S2406 Ex F6A Ex , D6A Ex

→ Not permissible with line type 13: DO110x Ex



Legend:

1 Fuses:				
F1/F2	1 A/F	Line 1	`	
F3/F4	1 A/F	Line 2		
F5/F6	1 A/F	Line 3		
F7/F8	1 A/F	Line 4	l	CMD frage (see only be about at factory)
F9/F10	1 A/F	Line 5	7	SMD fuses (can only be changed at factory)
F11/F12	1 A/F	Line 6		
F13/F14	1 A/F	Line 7		
F15/F16	1 A/F	Line 8	J	

2 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address		Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 3 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 4 Connector "ST10": Mimic display (only active with "emergency operation")
- 5 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules

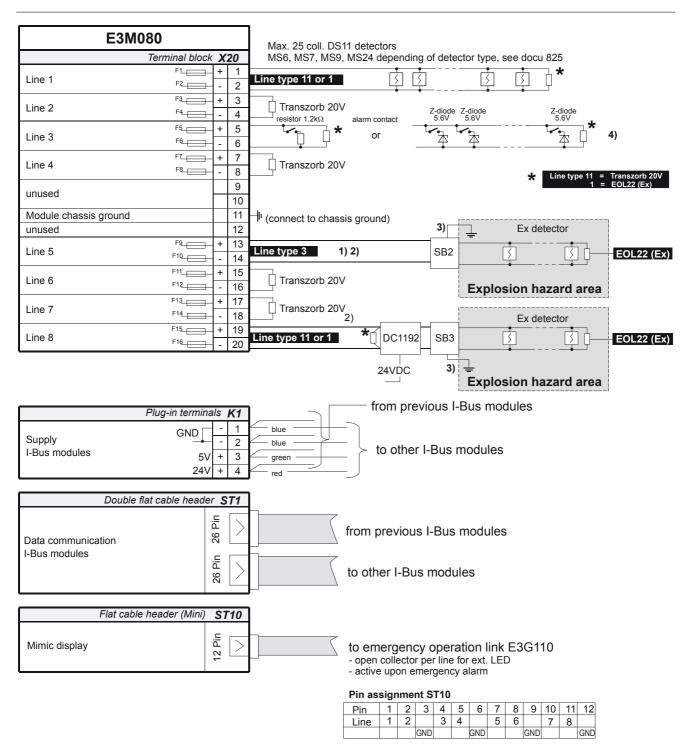
- 6 Fuse: 'F17' 1 A/F Module supply (SMD fuse, can only be changed at factory)
- 7 Programming switch "S4": Allows the line short circuit to be evaluated either as fault or alarm(common to all 8 lines)

S4-2 ON = Short circuit evaluated as alarm (Al pulse generator active)

OFF = Short circuit evaluated as fault

S4-1 = no function S4-2 = set to "off" at the factory

22.7 Connections



- 1) No detectors may be connected in front of the safety barrier (SB2). This application is without limitation only once permissible per control unit and in installation with E3X.. / E3G070 only if the earth leak detection is set to 'inactive' (further details see page 95)
- 2) Details regarding max. admissible line resistance see document 1204
- 3) Local ground connection
- 4) To read in technical alarms. Do not mix with detectors on the same line.

23 E3M110 Line module "AnalogPLUS" (superseded by E3M111)

23.1 Overview



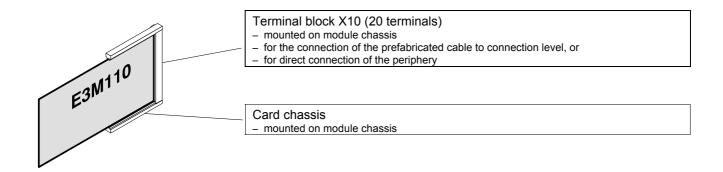
E3M110 ≤ Index 'CE' is only compatible with EP3 and EP3a E3M110 ≥ Index 'CE' is fully compatible with EP3, EP3a, EP4; (further details refer to MI221)

- Line module for AnalogPLUS detectors
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed for 4 loop lines or stub lines
- · Line inputs protected against over voltage
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

23.2 Key data

Addresses per line	128 1)
Number of wires	2
Twisted cable	recommended
Line resistance	150 Ω with 128 detectors 1)
Line capacitance	300 nF 1)
Short-circuit proof line	yes (autom. detectors, manual call points, input/output modules with
	line separator)
T-branch	yes (using DC1135)
Quiescent current at 24 V	210 mA with 512 detectors
	(50 mA without detectors + 0.31 mA per D-Bus user)

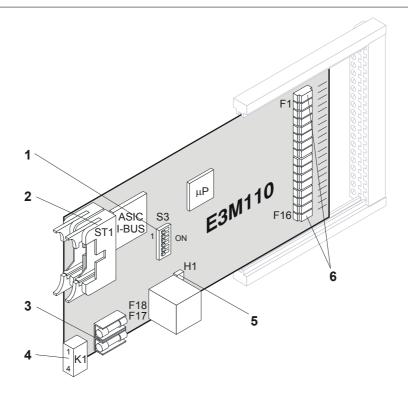
¹⁾ Limitations -> see document 001508



23.3 Special functions

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in each detector, manual call point and input/output module. According to EN54, a "simple error" may not cause the malfunction of more than 32 detectors. After the short circuit the line automatically reverts to "Normal operating condition".



Legend:

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address		Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 2 Flachband-Header "ST1" (26-polig): I-Bus
- 3 Fuses: F17 1 A/T* Module supply 24 V

F18 1 A/T* Module supply 5 V

- * Fuse with high breaking capacity (sand-filled)
- 4 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules
- 5 Maintenance LED "H1":

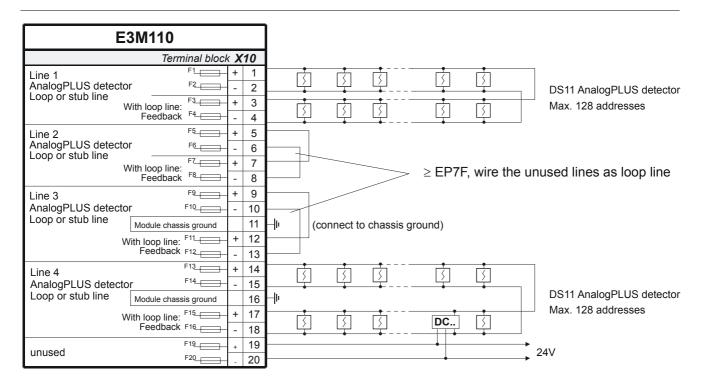
pulsating = Communication with detection line(s) ok

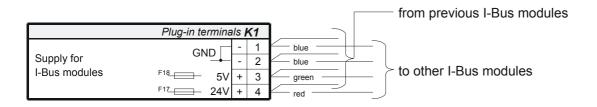
continuous = Module probably defective

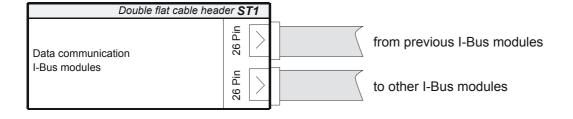
not active = no line connected, or not programmed

6 Fuses: 'F1...F16' 1 A/F Lines 1..4 (SMD fuses can only be changed at factory)

23.5 Connections







24 E3M111 Line module "AnalogPLUS" (supersedes E3M110)

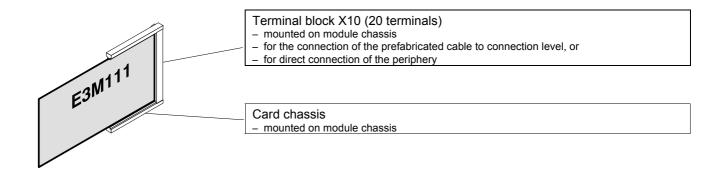
24.1 Overview

- Line module for AnalogPLUS detectors
- I-Bus module with line processor and independent emergency operation processor
- Designed 4 four loop lines or stub lines
- · Line inputs protected against over voltage
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

24.2 Key data

Addresses per line	128 1)
Number of wires	2
Twisted cable	recommended
Line resistance	150 Ω with 128 detectors 1)
Line capacitance	300 nF 1)
Short-circuit proof line	yes (autom. detectors, manual call points, input/output modules
	with line separator)
Quiescent current at 24 V	210 mA with 512 detectors
	(50 mA without detectors + 0.31 mA per D–Bus user)
Current at supply output	500 mA / 1830 VDC (not stabilized)

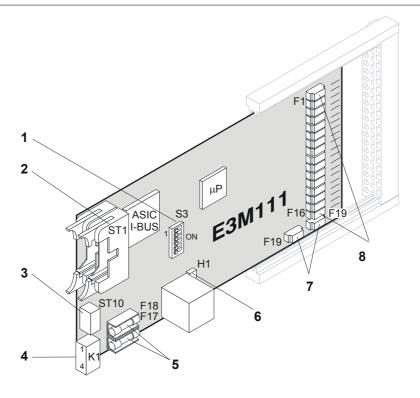
1) Limitations -> see document 001508



24.3 Special functions

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in each detector, manual call point and input/output module. According to EN54, a "simple error" may not cause the malfunction of more than 32 detectors. After the short circuit the line automatically reverts to "Normal operating condition".



Legend:

Maximum 16 I-Bus devices.

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

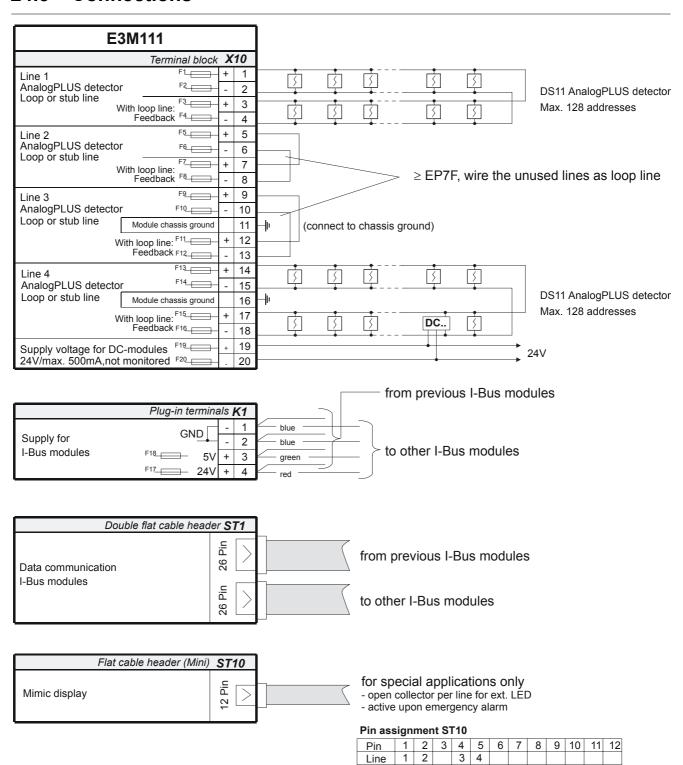
	Function / I-Bus address		Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Connector 'ST10': Mimic display (active only with "Emergency alarm")
- 4 Plug-in terminals "K1": Supply to "I-Bus" modules
- 5 Fuses: 'F17' 1 A/T* Module supply 24 V
 - 'F18' 1 A/T* Module supply 5 V
 - * Fuse with high breaking capacity (sand-filled)
- 6 Maintenance LED "H1":
 - pulsating = Communication with detection line(s) ok
 - continuous = Module probably defective
 - not active = no line connected, or not programmed

- 7 Fuses: 'F19/F20' 1 A/F Supply voltage for DC modules (SMD fuses can only be changed at factory)
- 8 Fuses: 'F1...F16' 1 A/F Lines 1..4 SMD fuses (can only be changed at factory)

24.5 Connections



GND

GND

GND

GND

25 E3M120 Line module "CBA8000/TS9000"

25.1 Overview

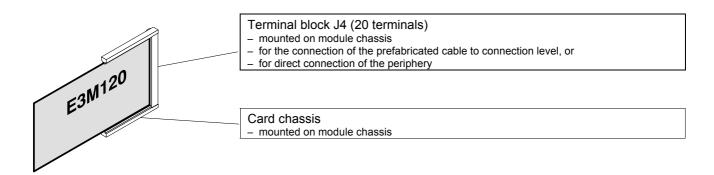


[First production series of E3M120 (without index identification) were manufactured in Norway. The designations used on these boards, which were not confirming to official Swiss production standards used today, are still indicated in square brackets in this chapter.]

- Line module for CBA8000/TS9000 detectors
- I-Bus module with one IB processor and one line processor
- Designed for 4 loop lines (no stub lines)
- Line inputs protected against over voltage
- Main card format 100 mm x 200 mm; Daughter card format 100 mm x 160 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S1"

25.2 Key data

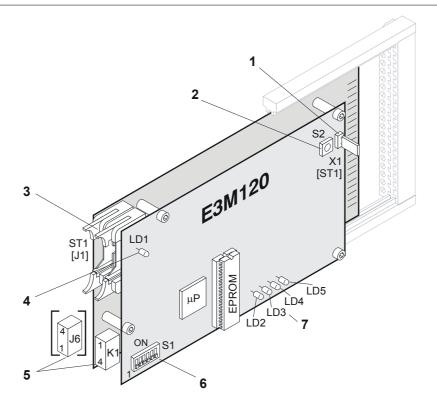
Addresses per line	119
Number of wires	2
Twisted cable	not necessary
Line resistance	30 Ω 1)
Line capacitance	100 nF 1)
Short-circuit proof line	yes (separate isolator device available)
Quiescent current at 24 V	8.5 mA + 1.3 mA per D-Bus user
Quiescent current at 5 V	65 mA



25.3 Special functions

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in each detector, manual call point and input/output module. According to EN54, a "simple error" may not cause the malfunction of more than 32 detectors. After the short circuit the line automatically reverts to "Normal operating condition".



Legend:

- 1 Jumper "X1" [ST1]: 'in' = Watchdog active (factory setting)
 'out' = for development only
- 2 Key "S2": Reset line interface μP (not I-Bus controller)
- 3 Flat cable header "ST1" [J1] (26-pin): I-Bus
- 4 LED green "LD1": indicates power ON
- 5 Plug-in terminals "K1" [J6]: Supply to "I-Bus" modules
- 6 Programming switch "S1": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S1".

Maximum 16 I-Bus devices.

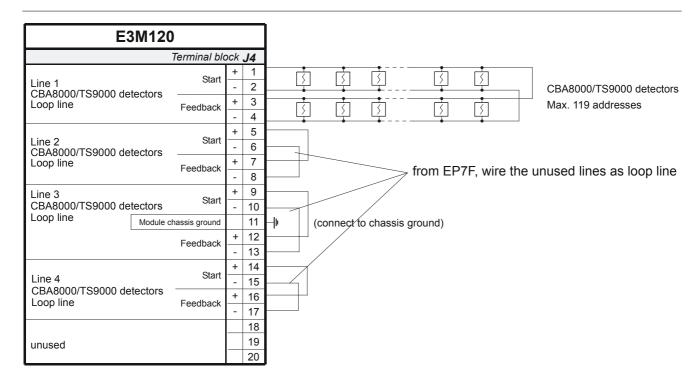
	Function / I-Bus address		Pi	rogramr	ning sw	itch S1	
No.		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4	S1-5	S1-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

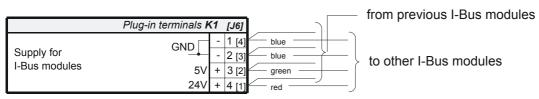
"S1-1...6" are set to "off" at the factory

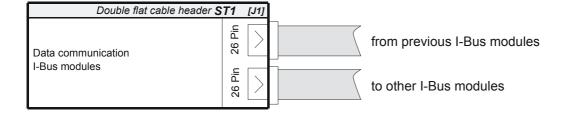
7 LED red "LD2...LD5":

pulsating = Communication between I-Bus and E3M120 ok continuous = Line reset or line pulled down to 0 V (short circuit)

25.5 Connections







26 E3M140 Line module "FD20"

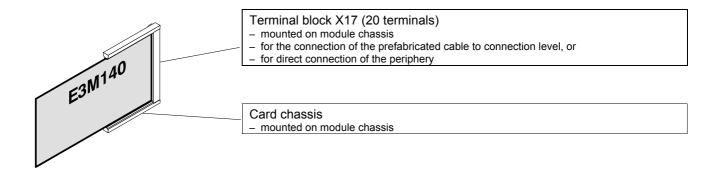
26.1 Overview

- Line module for addressable Sinteso[™] devices
- I-Bus module with line processor and P2-LineDriver
- Designed for 2 loop lines or 2 stub lines
- · Line inputs protected against over voltage
- integrated ground fault monitoring
- · Lines are galvanically isolated from the control unit
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "I-BUS ADR"
- Synchronization of the alarm devices in the FDnet

26.2 Key data

Addresses per line	126
Number of wires	2
Cable	all type of cables (twisted recommended)
Line resistance	max. 210 Ω per loop/stub 1) 2)
Line capacitance	330 nF for shielded cable
	500 nF for non-shielded cable 1) 2)
Short-circuit proof line	yes
T-branch	yes
Quiescent current at 24 V	80 mA without devices (+0.47 mA per load factor)

- 1) Depending on type of cable -> see document 001508 and 008478
- 2) Max. distance from control unit to the element furthest away is 2500 m



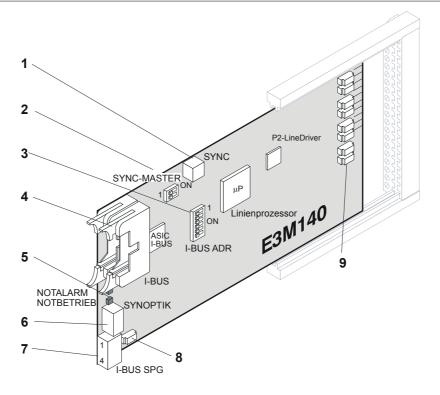
26.3 Special functions

Emergency operation

- Alarm evaluation upon "Emergency operation" via line processor
- Upon emergency alarm, control console B3Q... gives a "combined alarm" with flashing response indicator at the detector
- Upon line short circuit and failure of the line processor there is no "Emergency alarm"
- Mimic display output (connector SYNOPTIK) only active with emergency alarm

Line separator

Upon short circuit the part of the line which malfunctions must be separated from the rest of the line. This is carried out by line separators integrated in the devices.



Legend:

- 1 Plug-in terminals "SYNC": Synchronization of the alarm devices
- 2 Programming switch "SYNC-MASTER": "Synchronization alarm devices" setting

		,					
	1	on	The line module is the 'master' and sends the pulse in intervals of one second to all line modules attached to the plug-in terminals 'SYNC' (only valid in the same station)				
		off	The line module is the 'slave' and receives the pulse cycle from the 'master' via the plug-in terminals 'SYNC'				
	2	on	no function				
		off	TO TUTICLIOTE				

'SYNC-MASTER' are set to "off" at the factory

3 Programming switch "I-BUS ADR": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to the I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "I-BUS ADR".

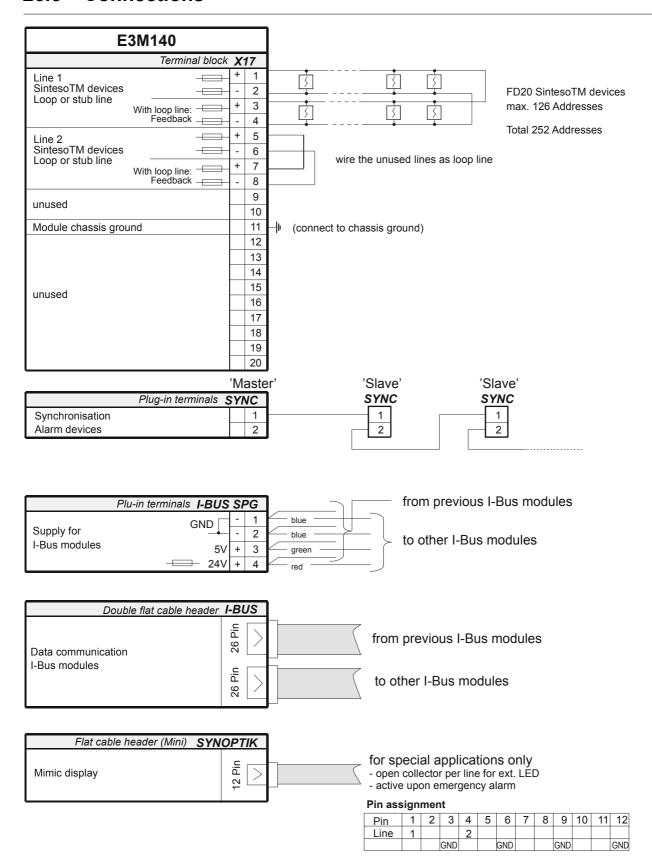
Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address	Programming switch I-BUS ADR					
No.		1	2	3	4	5	6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

^{&#}x27;1... 6' are set to "off" at the factory

- 4 Flat cable header "I-BUS" (26-pin): I-Bus
- 5 Maintenance LED: "NOTALARM" red 'Emergency alarm' "NOTBETRIEB" yellow 'Emergency operation'
- 6 Connector "SYNOPTIK": Mimic display (only active with "emergency operation")
- 7 Plug-in terminals "I-BUS SPG": Supply to "I-Bus" modules
- 8 Fuse: Module supply SMD fuse (can only be changed at factory)
- 9 Fuses: for SintesoTM detector lines (SMD fuse can only be changed at factory)

26.5 Connections



27 E3M220 MS5 Adapter

27.1 Overview



NOTE

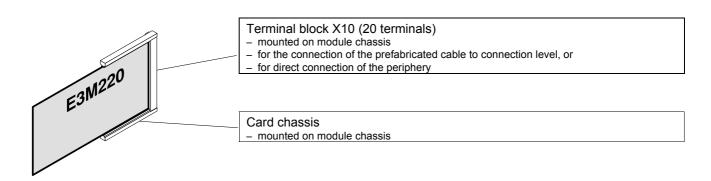
The module E3M220 is not CE-conform!

- Connection of existing MS5 detectors (220 VDC) to the CS1140 control unit
- Converts the signal on the MS5 detection line into a conventional detector signal (collective 20 V)
- Designed for 2 detection lines with bi-directional signal conversion
- Only use in combination with the E3M080 line module
- Requires a separate supply 24 V
- Card format (100 mm x 200 mm)
- Number of MS5 detectors per detection line: FES5, DES5, MES5: unlimited

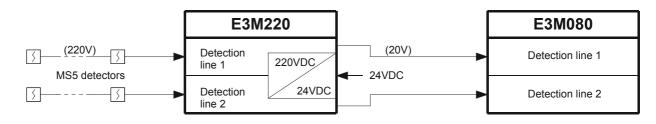
FES7.5: max. 25 RES5, SES5: max. 5

27.2 Key data

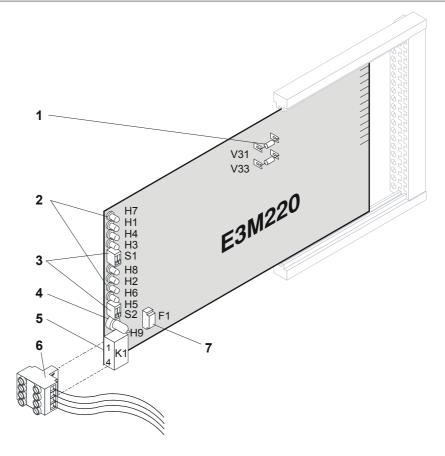
Operating status	of the MS5 detection line	Conversion	Operating status of the collective line		
Alarm	Al flashes	->	Alarm	on corresponding line	
Short circuit	< 40 V		Short circuit	on corresponding line	
Open line	> 232 V	^	Open line	on corresponding line	
Converter failure	220 V missing	^	Open line	on both detection lines	
switched on	218 232 V	<-	switched on	20 V on corresponding line	
Reset	0 V	<-	Reset	0 V on corresponding line	
OFF	0 V	\-	OFF	0 V on corresponding line	
switched on	with autom. reset	<-	Detector test mode with autom. reset		



27.3 Interconnection principle

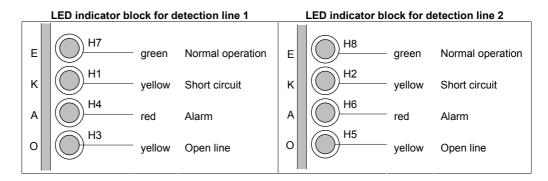


27.4 Important components



Legend:

- 1 Transzorb (20 V, inserted at factory) "V31" and "V33": Line termination element
- 2 LED "H7, H1, H4, H3": Display detection line 1 LED "H8, H2, H6, H5": Display detection line 2



3 Switch "S1": Evaluation open line/ short circuit on detection line 1 Switch "S2": Evaluation open line/short circuit on detection line 2

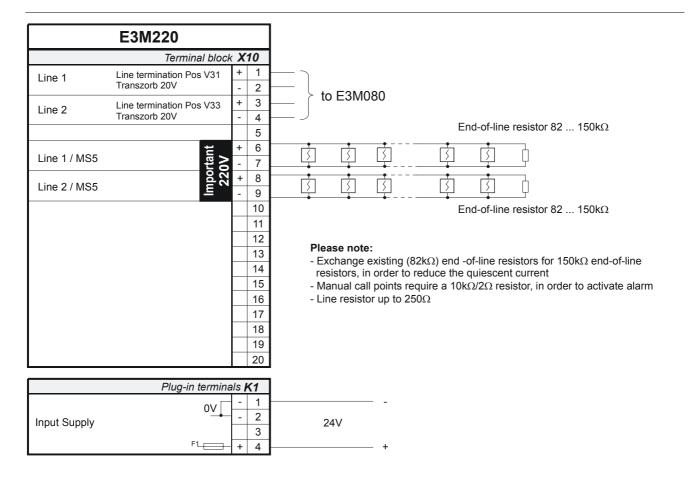
S	witch	Detection line 1	Switch		Detection line 2
S1-1	below	Open line -> Fault	S2-1	below	Open line -> Fault
S1-1	above	Open line -> Alarm	S2-1	above	Open line -> Alarm
S1-2	below	Short circuit -> Fault	S2-2	below	Short circuit -> Fault
S1-2	above	Short circuit -> Alarm	S2-2	above	Short circuit -> Alarm

- 4 Glow lamp "H9" (65 V, 1.5 mA): 220 V ON
- 5 Plug-in terminals "K1": Module supply 24 V
- 6 4-pin female connector strip with connection cable
- 7 Fuse: 'F1' 1 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)

27.5 Current consumption

24 V	Quiescent	both lines with 150 kΩ end-of-line resistor	227 mA
	condition	both lines with 82 k Ω end-of-line resistor	247 mA
	Alarm status		+ 120 mA per line Alarm status
	max.	both lines short circuit	695 mA

27.6 Connections



28 E3I040 I-Bus/LON module

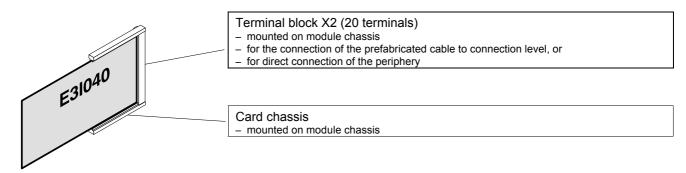
28.1 Overview

- Converter I-Bus to LON-Bus
- Up to 32 LON-Bus devices connectable
- With 24 V supply output
- Selectable ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details see chapter 6)
- Board format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"
- Only one module per station possible

28.2 Application

Required for all LON applications within CS1140, such as:

- LON-I/O p.c.b. K3I110
- LON/Mimic Display converter K3I050 with Mimic display drivers K3R071/072 (or panels B3R051)
- Floor panels B3Q580
- Fire Brigade Terminals B3Q590/595



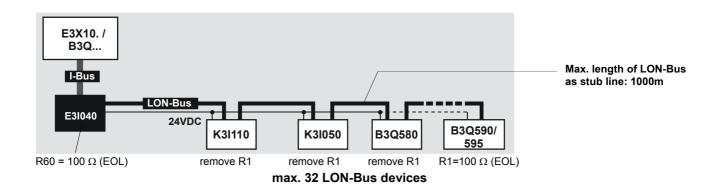
28.3 Key data

Number of devices per line		32			
LON-Bus:	number of wires	2			
	cable type	twisted (10 twists per m)			
	max. cable length	− standard cable twisted 0.8mm Ø unshielded as 'stub line'1000m			
		same but as 'free topology' 1)	500m		
		using MICC-cable	700m		
		 using MICC-cable as 'free topology' 1) 	300m		
		 using special cable Belden 85102 or 8471 	2700m		
LON-Bus: connection		twisted cable necessary			
Typical current consumption (24 V)		15 mA without load on output (pin 9/10)			
Rating supply out	tput (pin 9/10)	max. 860 mA / 2029.6 V			

1) Free topology see chapter 28.4.2

28.4 Wiring principle

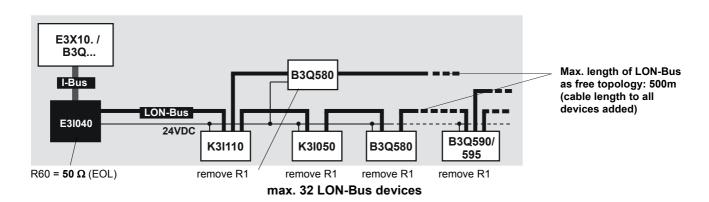
28.4.1 LON-Bus as stub line





The EOL resistors R1 (100 Ω) have to be removed on all LON-Bus devices except the last one on the line.

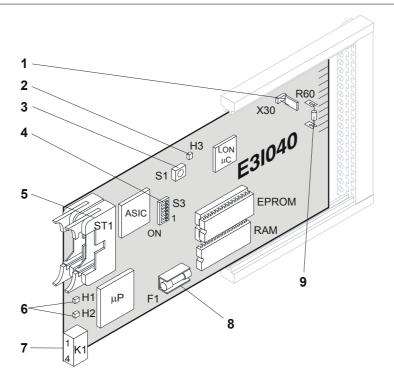
28.4.2 LON-Bus as free topology





The EOL resistors R1 (100 Ω) have to be removed on all LON-Bus devices. The EOL resistor R60 on E3l040 has to be changed to 50 Ω (e.g. use 2 resistors of 100 Ω in parallel circuit). T-taps are only possible from the terminal blocks of the LON-Bus devices.

28.5 Important components



Legend:

1 Jumper "X30": Ground fault monitoring 'LON-Bus'

'out' = inactive (factory setting)

'in' = active

(Details application -> see chapter 6)

2 LED "H3": inactive -> normal operation

lit or flashing -> EPROM is missing or faulty

3 Service key "S1": no function

4 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

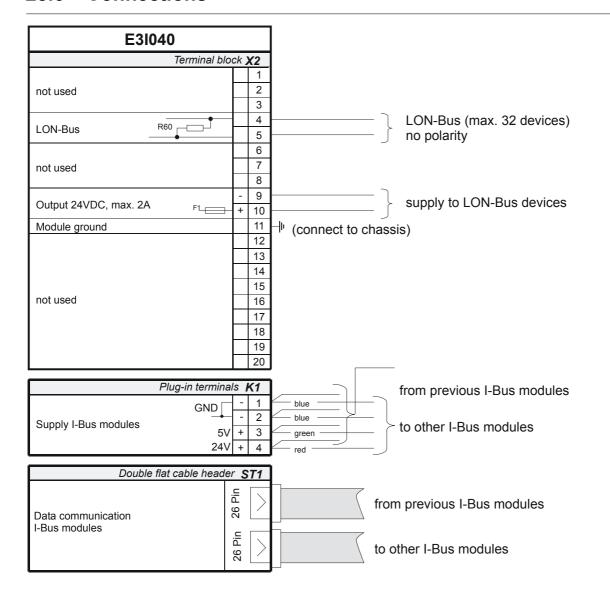
	Function / I-Bus address		Pı	ogramr	ning sw	itch S3	
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

5 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus

- 6 LED "H1": lights up during data transfer between E3I040 and LON-Bus LED "H2": lights up during data transfer between I-Bus and E3I040
- 7 Plug-in terminals "K1": Supply to modules "I-Bus"
- 8 Fuse: 'F1' 2 A/T for output 24 VDC (Fuse with high breaking capacity sand-filled)
- 9 Resistor "R60" 100 Ω : EOL (LON-Bus) to be replaced by resistor of 50 Ω , if LON-Bus is connected as free topology
 - -> see chapter 28.4.2

28.6 Connections



29 E3I020 RS232 module

29.1 Overview

- Optional device to E3X1.. master module and control console AlgoPilot B3Q...
- Contains 2 serial RS232 interfaces
- Function of interfaces is programmable
- For the conversion of the HCMOS level to RS232
- An interface with extended functions e.g. for telephone modems
- Both interfaces galvanically isolated and with EMI protection
- Communication and supply via flat cable
- Card format 100 mm x 160 mm

29.2 Application

Two application possibilities are provided:

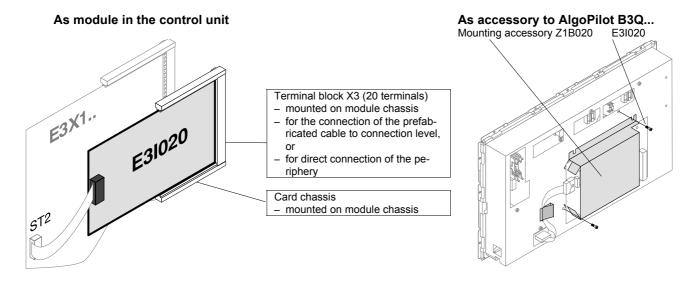
- a) Installation in the control unit
- b) Installation at the rear of the control console AlgoPilot B3Q...

Application a)

- 2 RS232 interfaces from master module E3X10.
- Mounted on the module chassis via card chassis immediately next to the E3X10. (mounting space 32)

Application b)

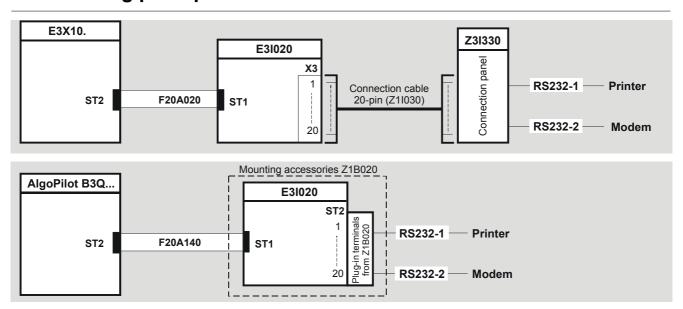
- 2 RS232 interfaces from control console AlgoPilot B3Q...
- screwed to the rear of the control console B3Q... and protected with a special shielding (-> see document 1393 Installation instructions)



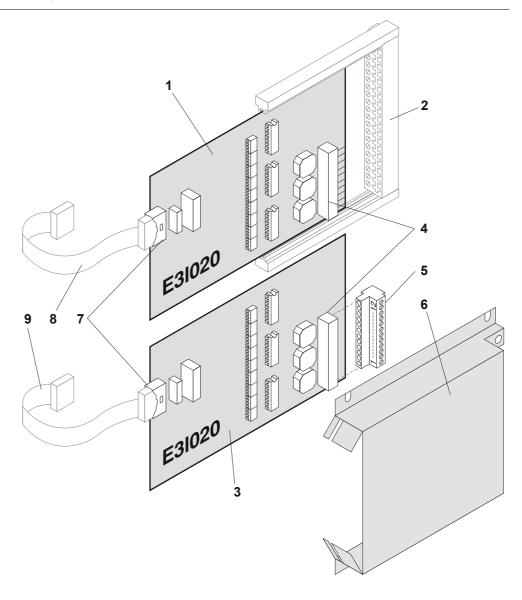
29.3 Key data

Operating voltage	5 V from E3X10. via flat cable or B3Q via
	flat cable
Quiescent current increase E3X10. / B3Q when operating one E3I020	25 mA (increase on 24 V-side)
operating one Lorozo	

29.4 Wiring principle



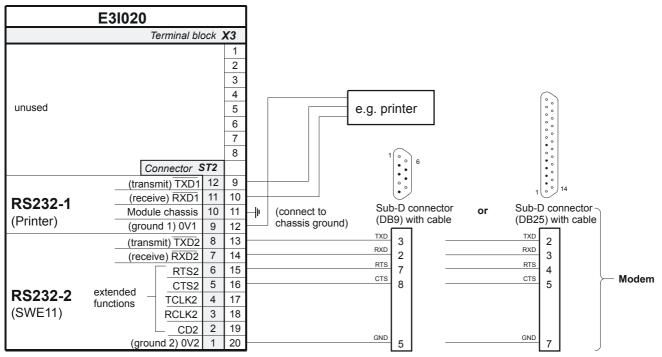
29.5 Important components



Legend:

- 1 Installation in control unit
- 2 Terminal block (supplied with Z1I030)
- 3 Application at level B3Q...
- 4 Connector "ST2": for the insertion of a plug-in terminal block
- 5 Plug-in terminals for "ST2" (supplied with Z1B020)
- 6 Metal shield (supplied with Z1B020)
- 7 Connector "ST1": RS232 (2 x HCMOS level)
- 8 Flat cable F20A020 for application in control unit with E3X10. connector "ST2"
- 9 F20A140 for application at level AlgoPilot B3Q... connector "ST2"

29.6 Connections



Depending on type of modem the signals 'RTS/CTS' must not be wired

30 E3H020 C-Bus Gateway

30.1 Overview

- Connection C-Bus network <-> DMS / LMS via V28 interface (RS232)
- Conversion of C-Bus <-> CERLOOP/CERBAN/ISO1745
- · All interfaces galvanically isolated
- Ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details see chapter 6)
- Lithium battery for RAM buffering
- Card format 233 mm x 200 mm

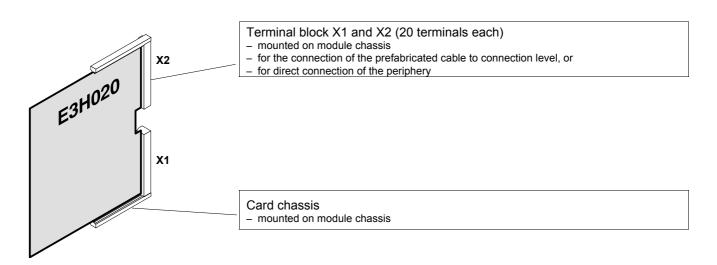
30.2 Application C-Bus <-> CERLOOP / CERBAN / ISO1745

	≤EP5	≥EP7F
Max. number of Gateways per C-Bus	1	15
Station type CK1142	√	√
Station type CK1143	_	√
Download of CK configuration data necessary	_	1
Processing capacity	-> see document 1076	->see document 008725

- for connection to CERLOOP or NK8000 networks, additional hardware is required
- automatic data transfer of all CIs or CCs to CK in the start-up phase

for CK1142	_>	CKQ00xxx	(EPROM set 2x 512Kx8Bit)
		Z3S070	(RAM set 2x 512Kx8Bit)
		Z3S080	(RAM set 2x 256Kx8Bit)
for CK1143	_>	CKW00xxx	(EPROM set 2x 512Kx8Bit)
		Z3S070	(RAM set 2x 512Kx8Bit)

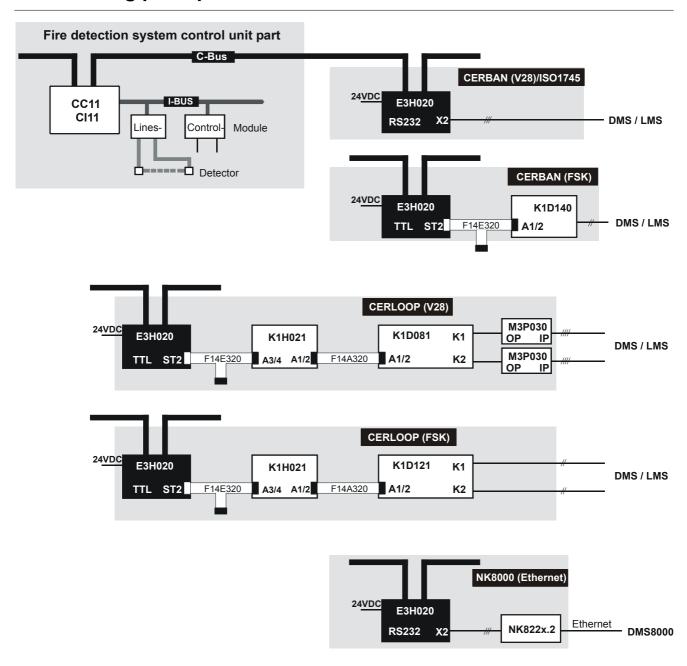
- supports ISO1745 protocol
- install preferably in the fire detection system control unit housing
- can also be operated autonomously with its own power supply (E3C011+B2F020+battery)
- integrated emergency operation circuit



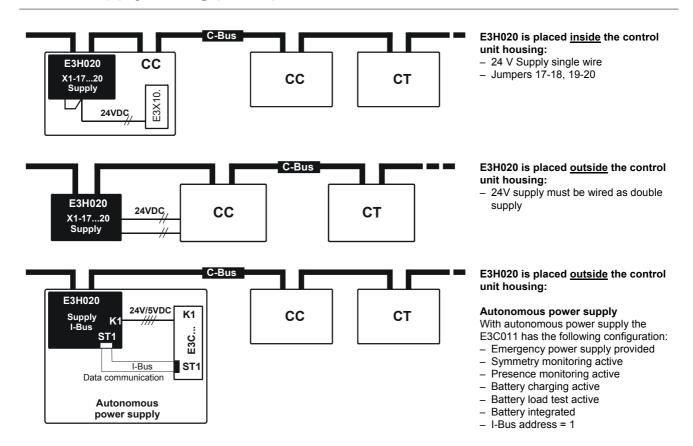
30.3 Key data

Operating voltage		930 VDC
Current consumption	quiescent	approx. 100 mA
	max.	approx. 220 mA
Transmission rate	max.	CERBAN 300 Bd / 600 Bd
		CERLOOP 1200 Bd / 2400 Bd
		Ethernet 10 Mbit/ sec
		Service port 9600 Bd, 8 data, 1 stop, no parity
RAM		CK1142: 8x256Kx8Bit or 4x512Kx8Bit
		CK1143: 8x512Kx8Bit

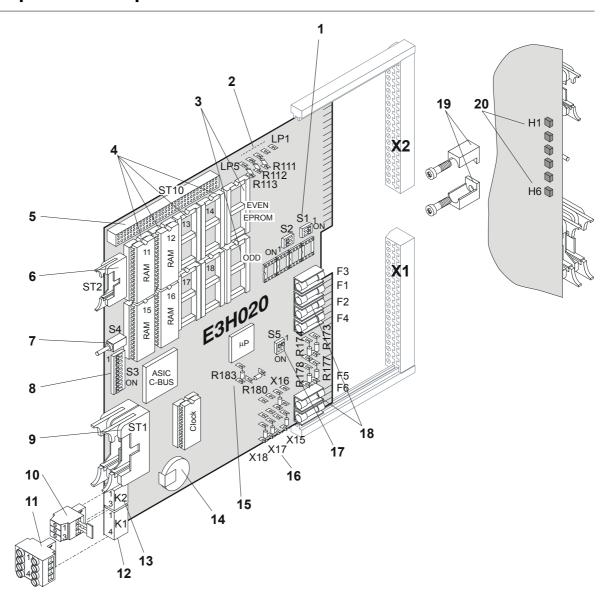
30.4 Wiring principle



30.5 Supply wiring principle



30.6 Important components

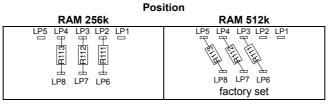


Legend:

1 Programming switches "S1" + "S2": All switches are set to 'ON' at the factory. Switches must **always** be 'ON'

Interface	Line		Р	Programming switch S2					
interrace		Line	S1-1	S1-2	S2-1	S2-2			
	"transmit"	direct	on						
RS232-1		unused	off						
K3232-1	"receive"	direct		on					
		unused		off					
	"transmit"	direct			on				
RS232-2		unused			off				
K3232-2	"receive"	direct				on			
		unused				off			

2~ 0- Ω resistors R111, R112 und R113



- 3 EPROM plug-in spaces EVEN / ODD: Software
- 4 RAM plug-in spaces (static RAM)

CK1142: 8 pcs. 256Kx8Bit / Pos. D11... D18 or

4 pcs. 512Kx8Bit / Pos. D11, D12, D15, D16 (ex works)

CK1143: 8 pcs. 512Kx8Bit / Pos. D11... D18

- 5 Connector (96-pin) "ST10": for interface extension
- 6 Connector "ST2" (14-pin): "Asynchronous" interface (TTL) to K1D012, K1D081, K1D121 or K1H021 and AlgoWorks service port
- 7 Key "S4": Reset
- 8 Programming switch "S3": "Station address" setting

To set the station address and whether with or without autonomous power supply

Function		Programming switch S3								
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
≤ EP5: Station address 16	off	off	off	off	on					
≥ EP7F: unused (via SW)	off	off	off	off	off					
E3C011 used unused								on off		

- 9 Double flat cable header "ST1" (26-pin):I-Bus from E3C011 (if used)
- 10 3-pin female connector with 2-pin jumper
- 11 4-pin female connector
- 12 Plug-in terminals "K1": Supply line from E3C011 (if used)
- 13 Plug-in terminals "K2"
- 14 Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering and clock supply
 - Data safeguarded: minimum 2 weeks, typical >100 days
 - maintenance free
- 15 Resistors to modify the C-Bus impedance:

Position	Impedance value 110 Ω , e.g. for G51 0.6mm Ø	Impedance value 50Ω , e.g. for MICC
R180 / 183	402 Ω	182 Ω
R173 / 174 / 177 / 178	110 Ω	49.9 Ω

Impedance adaptation only required if C-Bus line is > 100m. For other impedance values than 110 Ω or 50 Ω -> see document 1594.

16 Programming of "X1":

Use of E3H020	0 Ω-resistors
"CK" + supply from control unit (Input) (X1-17 20)	X15 + X16 + X17 + X18
"CK" + autonomous supply (Output) (X1-17 20)	Y15 + Y16 + Y17 + Y18

17 Programming switch "S5": Interfaces RS232-1 and RS232-2, choice of path via header "ST2" (external modem) or via terminal block "X2" (internal modem).

Interface	Application	Programmin	g switch S5
		1	2
RS232-1	internal modem via terminal block "X2"	off	_
	external modem via header "ST2"	on	_
RS232-2	internal modem via terminal block "X2"	_	off
(Service port)	external modem via header "ST2"	_	on

Set to "off" at factory

18 Fuses: 'F1...F4' 2 A/T Emergency operation lines

'F5, F6' 0.8 A/T Supply input

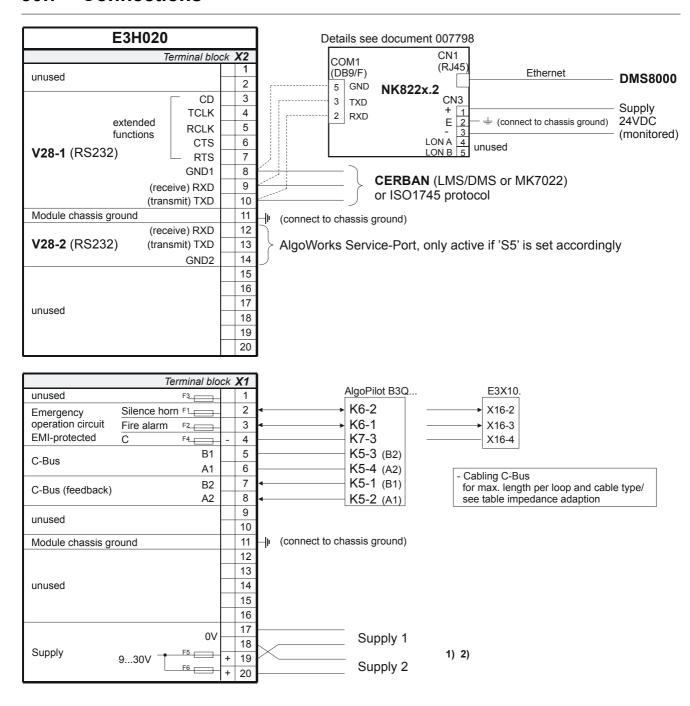
Fuses with high breaking capacity (sand-filled)

19 Mounting bracket for terminal blocks "X1" + "X2"

20 LEDs "H1... H6" at rear side:

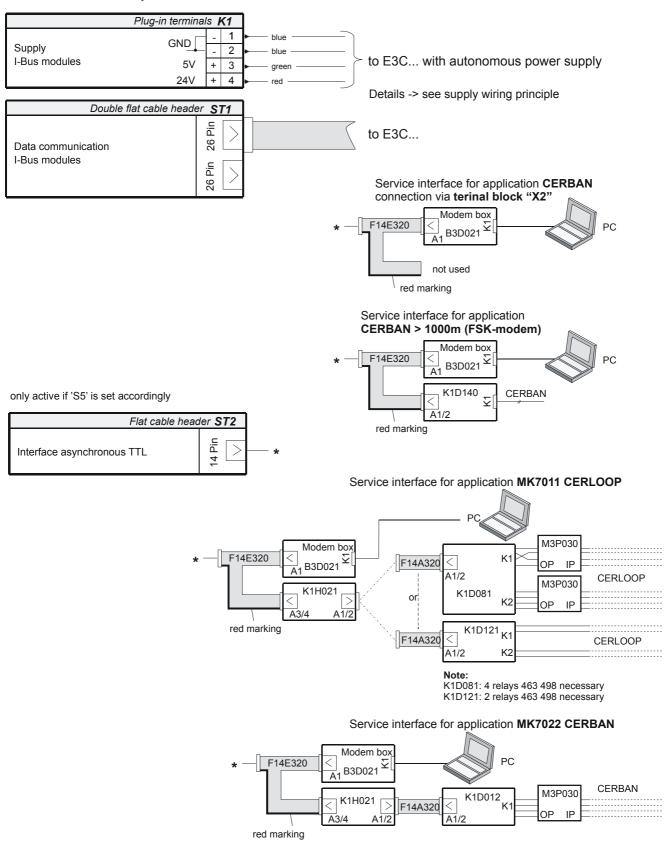
H1	yellow	gateway "down" / emergency operation		
H2	green	normal operation		
		(fast flashing: no data loaded yet; slow flashing: data loaded)		
H3	yellow	≤ EP5: unused		
		≥ EP7F: network fault		
H4	yellow	≤ EP5: unused		
		≥ EP7F: network fatal fault		
H5 + H6	yellow	unused		

30.7 Connections



Plug-in termina	ls	K2	
24V	+	1	Jumper must always be inserted (inserted at factory)
24V OUT	+	2	Jumper must always be inserted (inserted at factory)
GND	-	3	

- 1) Supply 2 for dual supply if E3H020 is connected separately, but is supplied by the control unit with 24 V. Details -> see supply wiring principle page 123
- 2) Configuration as In-/or output see also jumpers X15, X16, X17, X18, Y15, Y16, Y17, Y18 table on page 125



1) Details modem and filter see document 1062

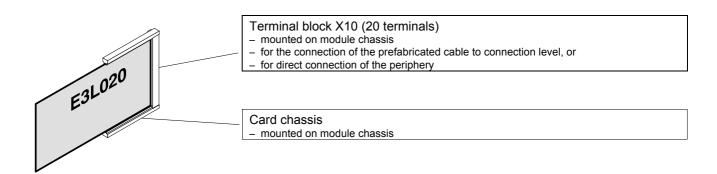
31 E3L020 Control module "I/O"

31.1 Overview

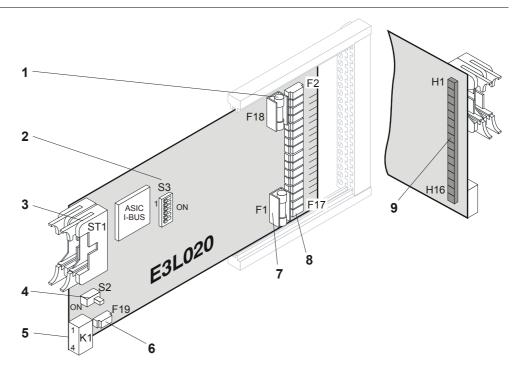
- Control module for 16 control inputs/outputs
- Driver output or control input as required
- I-Bus module
- Inputs/outputs with voltage surge and EMI protection
- Individual function allocation of inputs/outputs
- Ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details see chapter 6)
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

31.2 Key data

Control outputs	16, load capacity up to 40 mA (24 VDC)
Control inputs	16 via volt-free contacts
Quiescent current at 24 V	22 mA



31.3 Important components



Legend:

- 1 Fuses: "F18" 1.25 A/F (monitored) Fuse with high breaking capacity (sand-filled)
- 2 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

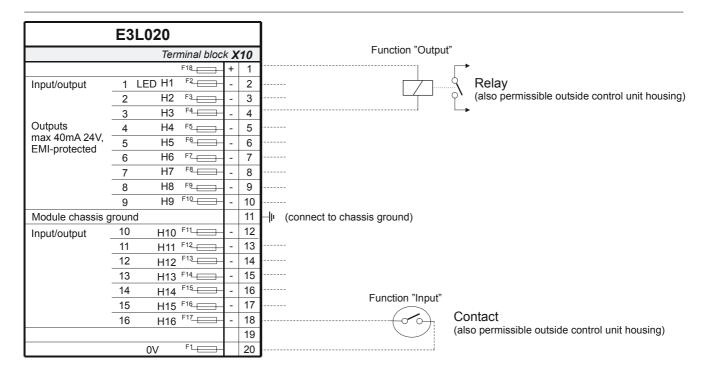
Maximum 16 I-Bus devices.

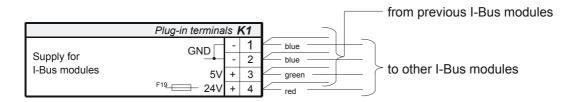
	Function / I-Bus address		P	rogramr	ning sw	itch S3	
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

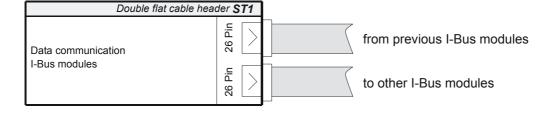
[&]quot;S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 3 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 4 Maintenance switch "S2": Test LEDs H1...H16 Switch on / off. To switch on maintenance LEDs for test purposes. In addition to driver output, enables the corresponding LED (H1...H16) to be activated. S2-on = LED (H1... H16) lights if output is activated.
- 5 Plug-in terminals "K1": Supply to the "I-Bus" modules
- 6 Fuse: "F19" 1.6 A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 7 Fuse: "F1" 0.5 A/T (monitored) Fuse with high breaking capacity (sand-filled)
- 8 Fuses: "F2...F17" 1 A/F inputs/outputs 1....16 (not monitored) SMD fuses (can only be changed at factory)
- 9 Test LEDs "H1...H16" at rear. Allocation of LED see chapter 31.4

31.4 Connections







32 E3L030 Control module VdS (VdS module)

32.1 Overview

I-Bus module for the connection of VdS peripheral equipment:

- → FBF Feuerwehr-Bedienfeld: Fire department control panel
- → ÜE Übertragungseinrichtung: Transmission device
- → FSD Feuerwehrschlüsseldepot: Fire department key cabinet
- → SST Standardschnittstelle (VdS) für fremde Lösch-Steuereinrichtung: Standard interface (VdS) for 3rd party extinguishing activating device
- → TK Türkontakt Zentrale: Door switch control unit (door open = ÜE disabled)
- Connection line to ÜE, FSD and SST monitored
- All inputs/outputs to the peripheral equipment with EMI and over voltage protection
- Emergency operation capability
- Card format 233 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

32.2 Application

- The VdS module is required for connection of the above mentioned peripheral equipment.
- It is possible to use several VdS modules or one single VdS module for all CPUs within a C-Bus system.

Restriction: If one single VdS module is used for all CPUs, it must not be placed in a Cl1145–station. Activation in emergency operation mode would not be possible.

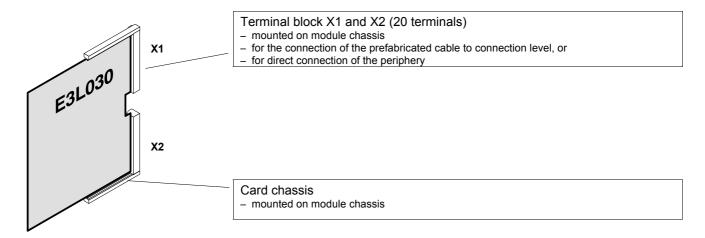
Several VdS modules per CPU would be possible if separate transmission paths are required for different detector types (automatic/manual).

- The VdS module is <u>not</u> FM compliant. It may be used in a ground fault monitored installation, but it is not monitored itself. (For details -> see chapter 6)
- All inputs/outputs are fix allocated (exception LED4)

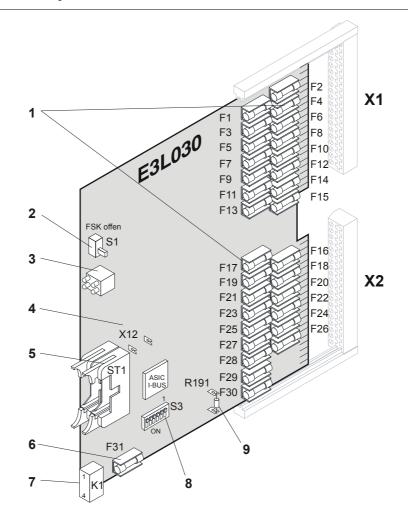
32.3 Key data

Line resistance for FBF	max. 5 Ω or 20 Ω per wire *
Line resistance for FSD	max. 5 Ω or 50 Ω per wire *
Line resistance for ÜE	max. 10 Ω per wire *
Line resistance for SST	max. 10 Ω per wire *
Control output load	max. 40 mA with EMI protection
Quiescent current at 24 V	18 mA (Normal operating mode)

^{*} Detail -> see page 135



32.4 Important components



Legend:

Fuses: 'F1, F3...F23, F25, F27...F30' 1 A/T

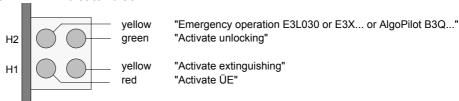
'F2, F24, F26' 2 A/T

'F31' 2 A/T Module supply

(Fuses with high breaking capacity, sand-filled)

2 Switch "S1": manual unlocking of FSD (Position "down" = Normal operating mode)

3 LED indicator block



- 4 0 Ω resistor "X12": For the allocation of "LED4" active when the E3L030 is in emergency operation mode (LED4 is provided as a "spare" in FBF). 0 Ω resistor "X12" **inserted**: LED 4 is active when E3L030 is in emergency operation mode (fault)
 - 0Ω resistor "X12" **not inserted** (factory set)
- 5 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 6 Fuse: 'F31' 2 A/T Module supply (Fuse with high breaking capacity sand-filled)
- 7 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- 8 Programming switch "S3": Setting "I-Bus address"

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address		Pı	rogramr	ning sw	itch S3	
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused) 1)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

[&]quot;S3-1...6" are set to "off" at the factory

32.5 Special functions

Emergency operation

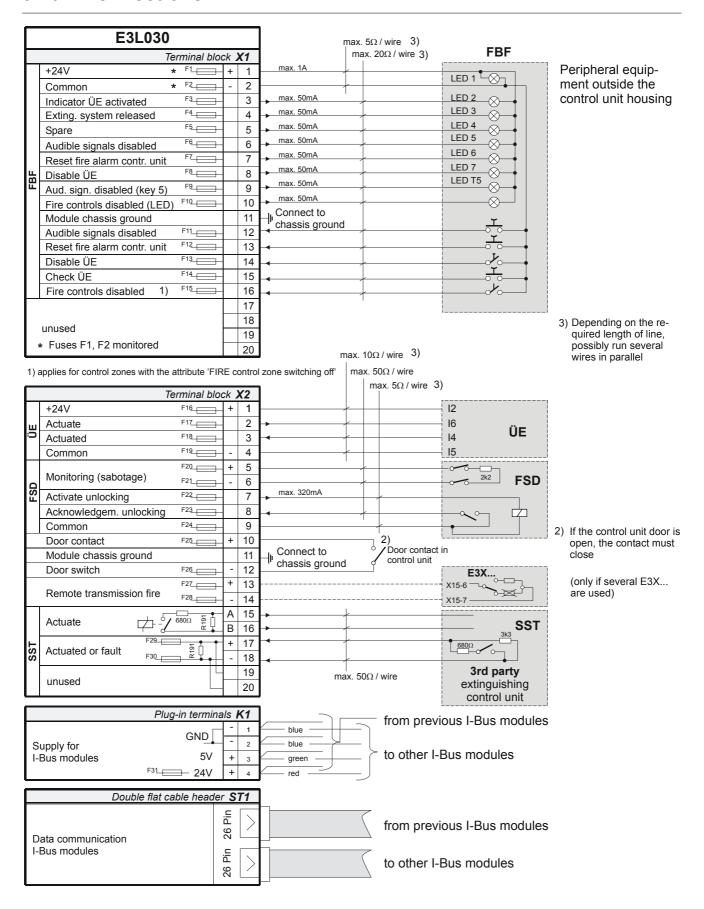
An alarm which occurs during system malfunction (emergency operation) can still be handled via FBF and ÜE and FSD can also still be activated.

Function overview during "emergency operation"

Function	Emergency opera- tion E3L030	Emergency opera- tion CPU
FBF		
Indicator "ÜE activated"	•	•
Indicator "LEDs 5, 6, 7, T5 operational"	_	•
Function "Silence audible signal"	•	•
ÜE		
Function "Activate ÜE"	•	•
FSD		
Function "Activate FSD unlocking"	•	•
SST (Extinguishing standard interface)	_	_
TK (Door switch control unit)	_	•

¹⁾ E3L030 functions in "emergency operation" with I-Bus address 0

32.6 Connections



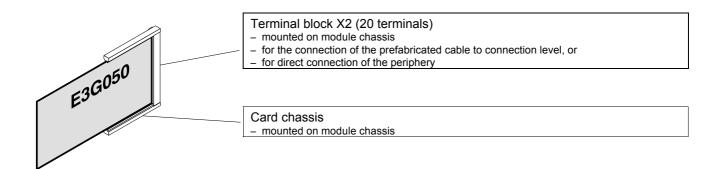
33 E3G050 Control module "Contacts"

33.1 Overview

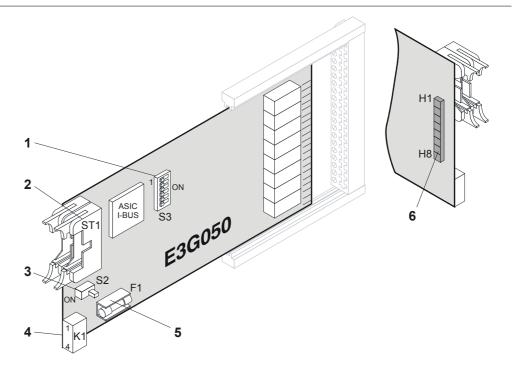
- Control module with 8 outputs (volt-free contacts)
- 3 changeover and 5 make contacts
- I-Bus module
- Individual function allocation of the output contacts
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

33.2 Key data

Output contacts	8
Contact load	24 W / 60 VDC, 1 A
Quiescent current at 24 V	10 mA



33.3 Important components



Legend:

Maximum 16 I-Bus devices.

1 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting
Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number).
This is set on programming switch "S3".

Function / I-Bus address		Programming switch S3					•
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

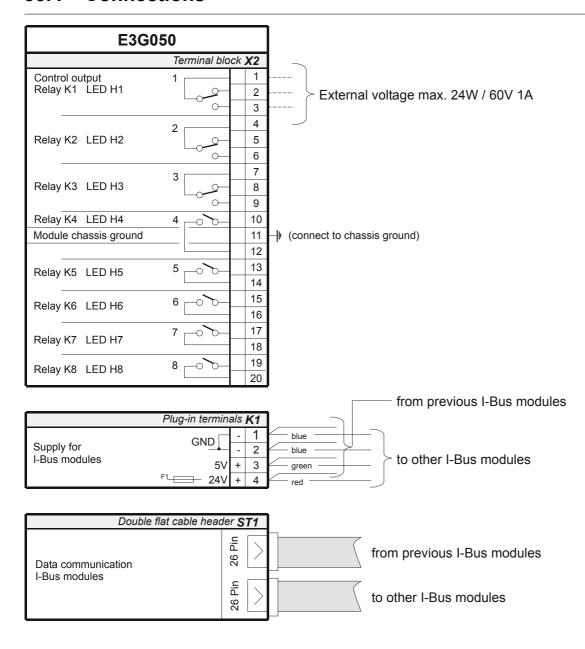
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 2 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Maintenance switch "S2": To switch on maintenance LEDs for test purposes. In addition to the relay output, it also enables activation of the corresponding LED (H1...H8)

S2-on = LED (H1..H8) lights if output is activated.

- 4 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- 5 Fuse: 'F1' 0.5 A/T Module supply
- 6 Test LEDs 'H1...H8' at rear. Allocation of the individual LEDs -> see page 138

33.4 Connections



34 E3G060 Control module "monitored" (Part No 460514)

34.1 Overview

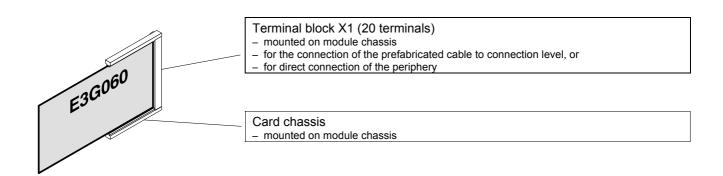
- Control module for monitored alarm devices
- 6 monitored control lines 24 V, 2 A with EMI and over voltage protection
- Individual allocation of control lines via maintenance PC (AlgoWorks)
- It is possible to specify separately whether or not each line must be activated in "Emergency alarm" mode
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

34.2 Application

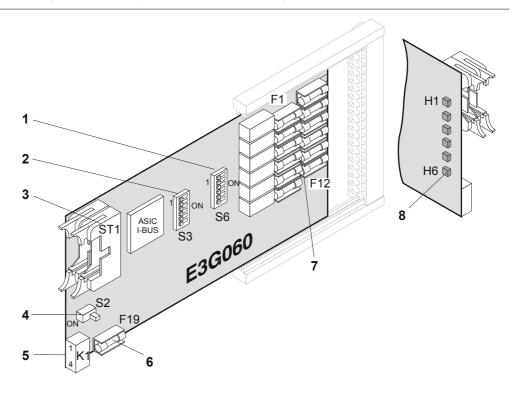
- the E3G060 module is required in systems with more than 2 monitored control lines for alarm / or similar equipment
- the current on one control line may not exceed 2 A; however, the total current for all 6 control lines may not exceed 4 A

34.3 Key data

Control outputs	number	6
	max. load	2 A each at 2429.6 V
	termination resistor	4.75 kΩ
Quiescent current	at 24 V	25 mA (no control line active)



34.4 Important components (Part No 460514)



Legend:

1 Emergency operation -> Programming switch "S6": Allocation activation by "Emergency operation mode"

If required, the 6 control lines can also be activated even if an alarm is given during system malfunction (emergency operation). This function can be selected for each control line via the "S6" programming switch.

Affiliation: "S6-1" = Control line 1...

"S6-6" = Control line 6

"OFF" Position = Control line is activated in "Emergency operation mode"

2 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

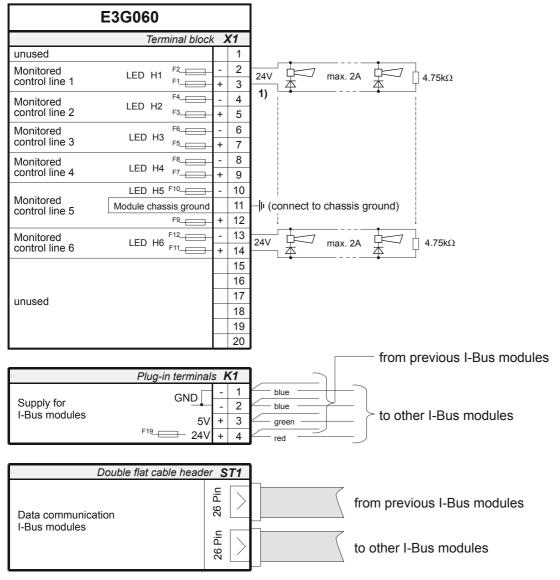
Maximum 16 I-Bus devices.

Function / I-Bus address			Programming switch S3					
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

[&]quot;S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 3 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 4 Maintenance switch "S2": To switch on maintenance LEDs for test purposes. In addition to the control line, it also enables the activation of the corresponding LED (H1...H6).
 - **S2-on** = LED (H1..H6) lights if the control line is activated.
- 5 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- 6 Fuse: 'F19' 6.3 A/T Module supply
- 7 Fuses: 'F1...F12' 2 A/T Control lines monitored (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 8 Test LEDs H1...H6 at rear allocation of the individual LEDs H1...H6 see page 142

34.5 Connections (Part No 460514)



1) The indicated polarity at the terminals 2...14 applies to the active state

35 E3G060 Control module "monitored" (Part No 542539)

35.1 Overview

- Control module for monitored alarm devices
- 6 monitored control lines 24 V, 2 A with EMI and over voltage protection
- Individual allocation of control lines via maintenance PC (AlgoWorks)
- It is possible to specify separately whether or not each line must be activated in "Emergency alarm" mode (programming switch "S6")
- Drive horns by internal or external oscillator (intermitted Horn output)
- Max. 8 x E3G060 cards per system (synchronized over plug-in terminal K2)
- Ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details see chapter 6)
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

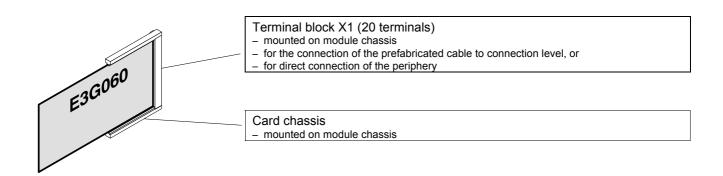
35.2 Application

- the E3G060 module is required in systems with more than 2 monitored control lines for alarm / or similar equipment
- the current on one control line may not exceed 2 A; however, the total current for all 6 control lines may not exceed 4 A (internal supply K1)

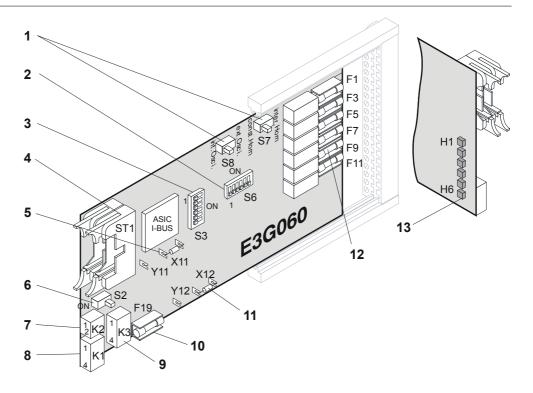
35.3 Key data

Control outputs		6 2 A each at 20 30 V; total 4 A (internal supply, K1) 2 A each at 24 V 1); total 12 A (external supply, K3)
	termination resistor	4.75 kΩ
Quiescent current at 24 V		25 mA (no control line active)

1) Output at same voltage range as from the external supply (K3)



35.4 Important components (Part No 542539)



Legend:

1 Programming switch "S7" & "S8": Horn mode setting

Function	Programming switch			
	S7	S8		
constant horn output (factory setting)	const. Horn	int. osci		
intermitted horn output for all horns with internal oscillator (1sec. on / 1sec. off)	inter. Horn	int. osci		
horns driven by other E3G060 cards can be synchronized, by through contacting K2 plug contacts				
external oscillator input to drive all horns in intermitted mode with external oscillator	inter. Horn	ext. osci		
not used	const. Horn	ext. osci		

Note: Switch "S7" defines global horn mode for all horn outputs. Invert this mode (constant / intermitted) individually for each horn output by connecting common (X1-1) with corresponding control input (X1-15.. 20).

2 Emergency operation -> Programming switch "S6": Allocation activation by "Emergency operation mode"

If required, the 6 control lines can also be activated even if an alarm is given during system malfunction (emergency operation). This function can be selected for each control line via the "S6" programming switch.

Affiliation: "S6-1" = Control line 1...

"S6-6" = Control line 6

"OFF" Position = Control line is activated in "Emergency operation mode"

3 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address			Programming switch S3				
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6	
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off	
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off	
2	2	off	on	off	off	off	off	
3	3	on	on	off	off	off	off	
4	4	off	off	on	off	off	off	
5	5	on	off	on	off	off	off	
6	6	off	on	on	off	off	off	
7	7	on	on	on	off	off	off	
8	8	off	off	off	on	off	off	
9	9	on	off	off	on	off	off	
10	10	off	on	off	on	off	off	
11	11	on	on	off	on	off	off	
12	12	off	off	on	on	off	off	
13	13	on	off	on	on	off	off	
14	14	off	on	on	on	off	off	
15	15	on	on	on	on	off	off	
16	16	off	off	off	off	on	off	

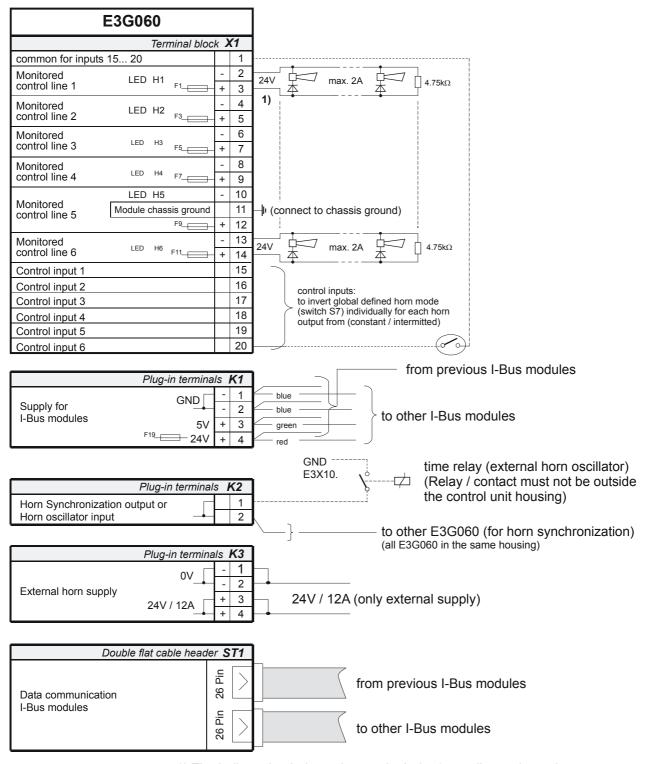
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 4 Flachband-Header "ST1" (26-polig): I-Bus
- 5 0 Ω resistor: no function (factory setting X11)
- 6 Maintenance switch "S2": To switch on maintenance LEDs for test purposes. In addition to the control line, it also enables the activation of the corresponding LED (H1...H6).

S2-on = LED (H1..H6) lights if the control line is activated.

- 7 Plug-in terminals "K2": to synchronize Horns or external oscillator input
- 8 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- 9 Plug-in terminals "K3": External horn supply
- 10 Fuse: 'F19' 6.3 A/T for internal module and horn if internal supply (K1)
- 11 0 Ω resistor: Supply for 6 horn outputs (X1-2..14) X12 = internal supply (factory setting) (K1) Y12 = external supply (K3)
- 12 Fuses: 'F1, F3, F5, F7, F9, F11' 2 A/T Control lines monitored (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 13 Test LEDs 'H1...H6' at rear allocation of the individual LEDs H1...H6 -> see page 146

35.5 Connections (Part No 542539)



1) The indicated polarity at the terminals 2...14 applies to the active state

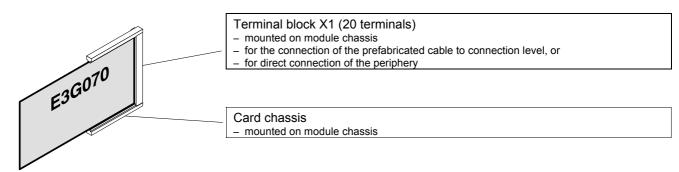
36 E3G070 Control module "universal"

36.1 Overview

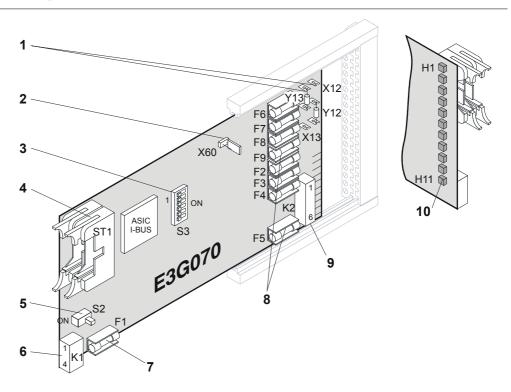
- Universal control module for smaller systems (instead of E3X10.)
- 2 contacts for remote transmission "Alarm and fault"
- 2 monitored control lines for alarm devices with EMI and over voltage protection
- 7 programmable control outputs / inputs
- Monitored supply output for internal devices
- Integrated ground fault monitoring
- Card format 100 mm x 200 mm
- I-Bus address is set at programming switch "S3"

36.2 Key data

"Remote transmission" contacts	max. load	24 W (60 V, 1 A),
	type	choice of make / break contact
"Alarm horn line"	max. load	2 A (24 V), with EMI protection
Inputs	max. load	40 mA (24 V), internal only
	activation	via volt-free contact
	•	
Supply output	max. load	630 mA (24 V), internal only



36.3 Important components



Legend:

1 0 Ω resistors

"Y12" = Remote transmission alarm as make contact (factory setting)

"X12" = Remote transmission alarm as break contact

"Y13" = Remote transmission fault as break contact (factory setting)

"X13" = Remote transmission fault as make contact

2 Jumper "X60": Ground fault monitoring 'control unit'

'out' = inactive (factory setting)

'in' = active (for application details -> see chapter 6)

3 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting

Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 16 I-Bus devices.

	Function / I-Bus address		Programming switch S3				
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

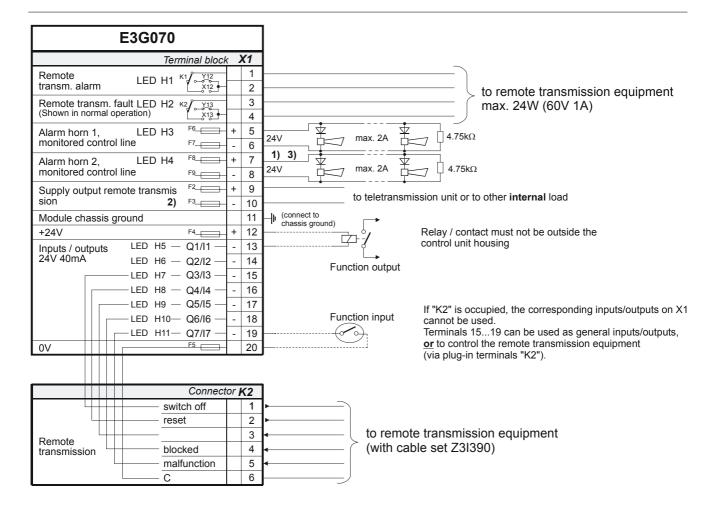
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

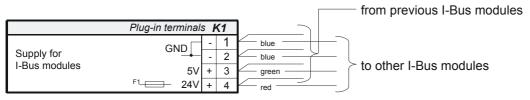
- 4 Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- Maintenance switch "S2": to switch on maintenance LEDs for test purposes. In addition to driver output, enables the corresponding LED (H1... H11) to be activated

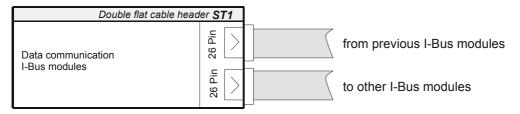
S2-on = LED (H1... H11) lights if output is activated.

- 6 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- 7 Fuse 'F1' 5 A/T Module supply 8 Fuses: 'F2, F3' 0.63 A/T Supply output
 - Fuses: 'F2, F3' 0.63 A/T Supply output 'F4, F5' 0.25 A/T Control outputs / inputs
 - 'F6...F9' 2 A/T* Control lines for alarm devices
 - * Fuse with high breaking capacity (sand-filled)
- 9 Connector "K2" to fit cable set Z3I390 for the remote transmission equipment
- 10 Test LEDs H1...H11 at rear. Allocation of the individual LEDs see page 149

36.4 Connections







- 1) The indicated polarity at the terminals 5...8 applies to the active state
- 2) Valid from EP7F the output X1-9, 10 is always monitored. Up to EP5 this output can be programmed as monitored.
- 3) Terminate not used horn lines with a 4.75 k Ω .

37 E3G080 Control module "Extinguishing"

37.1 Overview



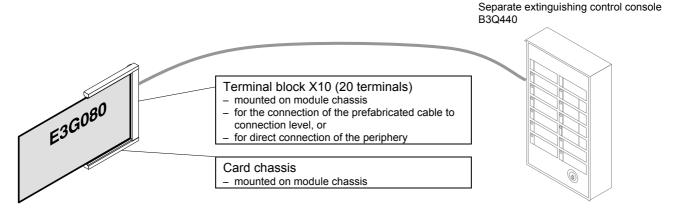
E3G080 > Index 'CC' compatible with EP5 onwards E3G080 > Index 'AB' compatible with EP4 onwards

E3G080 < Index 'AB' is only compatible with EP3a (further details refer to MI220)

- I-Bus module as control module for one extinguishing SECTION
- · 4 monitored control lines for
 - "Sector valve"
 - "Main valve"
 - "Alarm horn"
 - "Illuminated warning panel"
- 5 Monitored detection lines for
 - "Manual activation"
 - "Stop or blocking button" (Function selectable)
 - Signal contact "Loss of extinguishing agent"
 - Signal contact "Extinguishing blocked"
 - Signal contact "Extinguishing activated"
- LON interface for separate extinguishing B3Q440 control consoles
 - Enables up to 4 local B3Q440 extinguishing control consoles
 - Line and equipment are monitored (not short circuit proof)
- Individual parameterization via maintenance PC (AlgoWorks)
- Downloading of user functions from AlgoWorks via control unit and storage on E3G080 direct
- Maintenance switch for automatic calibration and line read-in function
- Integrated emergency operation function
- Selectable ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details -> see chapter 6)
- I-Bus address is set with programming switch "S3"
- Card format 100 mm x 200 mm

37.2 Application

- module E3G080 is required for each extinguishing SECTION
- a B3Q440 control console is required for each extinguishing SECTION (max. 4 possible)
- Application without the B3Q440 control console is possible, but not recommended
- the total current per E3G080 (valve, alarm horn, illuminated warning panel etc. active) may not exceed 4 A



150

37.3 Key data for E3G080 until index 'AB'

Type of line	Termi- nals X10	Line voltage 'quiescent' (line termination with 4k75)	Monitoring current	Line voltage 'open line'	Line voltage 'short circuit'	Line voltage 'active' Section
Control lines						
'Sector valve'	1/2	without R60/61 -> 80800 mV		≥ 880 mV	≤ 100 mV	2430 V
'Main valve'	2/3	without R60/61 -> 0.31.6 V	5 mA	≥ 1.75 V	≤ 200 mV	
Control lines 'Alarm horn' 'Illuminated warning panel'	4/5 6/7	2.3 V ± 10 %	0.5 mA	≥ 3.5 V	≤ 350 mV	2430 V *
Detection lines 'Manual activation' 'Stop/blocking button'	8/9 9/10	14.25 V ± 10 %	3 mA	≥ 15 V	≤ 1.7 V	210 V
Detection lines 'Loss of extinguishing agent' 'Extinguishing blocked'	12/13 14/15	2.3 V ± 10 %	0.5 mA	≥ 3.5 V	≤ 350 mV	400 mV1.3 V
Detection line 'Extinguishing activated'	16/17	17 V **	resistor 3k3	≥ 22 V **	≤ 2.7 V **	314 V **
Control console for B3Q440 serial interface	18/19	Voltage cannot be measured with a voltmeter				

^{*} reversed polarity in 'active' status

37.4 Key data for E3G080 from index ≥ 'AB' (Type FM)

Type of line	Termi- nals X10–	Line voltage 'quiescent' (line termination with 4k75)	Monitoring current	Line voltage 'open line'	Line voltage 'short circuit'	Line voltage 'active' Section
Control lines						
'Sector valve'	1/2	ohne R60/61 -> 80800 mV		≥ 880 mV	≤ 100 mV	2430 V
'Main valve'	2/3	mit R60/61 -> 0,31,6 V	5 mA	≥ 1,75 V	≤ 200 mV	
Control lines 'Alarm horn' 'Illuminated warning panel'	4/5 6/7	2,3 V ± 10 %	0,5 mA	≥ 3,5 V	≤ 350 mV	2430 V *
Detection lines 'Manual activation' 'Stop/blocking button'	8/9 9/10	14,25 V ± 10 %	4,7 mA	≥ 25 V	≤ 2,6 V	312 V
Detection lines 'Loss of extinguishing agent' 'Extinguishing blocked'	12/13 14/15	2,3 V ± 10 %	0,5 mA	≥ 3,5 V	≤ 350 mV	400 mV1,3 V
Detection line 'Extinguishing activated'	16/17	17 V **	resistor 2k25	≥ 22 V **	≤ 2,7 V **	314 V **
Control console for B3Q440 serial interface	18/19	Spannung nicht messbar mit Voltmeter				

^{*} reversed polarity in 'active' status

37.5 Control lines

37.5.1 Control line "Sector valve"

- To activate the extinguishing valve up to a max. 2 A total current
- active upon 'extinguishing released' upon expiry of the delay period until expiry of the permissible operating time or until reset
- monitored for open line / short circuit
- Upon open line / short circuit, in addition to a fault signal, an "autom. + manual activation blocked" signal is given
- valve coil as line termination element
- automatic calibration by means of maintenance key "S4" (-> see page 156)
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

^{**} with mains operating 29 V

^{**} with mains operating 29 V

37.5.2 Control line "Main valve"

- To activate the pneumatic circuit up to max. 2A total current
- Active upon 'Extinguishing command' or 'Blocking input active' (terminal 20) until expiry of permissible operating time or until reset
- Monitored for open line / short circuit
- Upon open line / short circuit, in addition to a fault signal, an "autom. + manual activation blocked" signal is given
- valve coil as line termination element
- automatic calibration by means of maintenance key "S4" (-> see page 156)
- Also operational with 'Emergency operation E3G080'
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.5.3 Control line "Alarm horn"

- To activate electronic alarm horns up to a max. of 2 A total current
- Start of 'Active status' selectable
- Monitored for open line / short circuit according to the principle of reversed polarity
- Function change of alarm tone mode:
 - → Until EP5: possible by combining with 'Illuminated warning panel' output (Connection -> see page 158)
 - → ≥ EP7F: Programmable via AlgoWorks (Connection -> see page 158)
- Line termination with resistor 4k75
- steady or pulsating is programmable
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.5.4 Control line "illuminated warning panel"

- To activate illuminated warning panels up to a max. of 2A total current
- immediately active upon 'Extinguishing command' (inevitable as long as sector valve is active)
- monitored for open line / short circuit according to the principle of reversed polarity
- Line termination with resistor 4k75
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.6 Detection lines

37.6.1 Detection lines "Manual activation"

- for the initialization of the manual activation of extinguishing (independent of the control unit)
- generates 'Extinguishing command' (even if the control unit malfunctions)
- designed for manual call points, collective (mandatory Z-diode 5.6 V)
- function 'Al pulse generator'
- function 'break glass'
- monitored for open line / short circuit
- Max. 150 Ω line resistance
- line termination with resistor 4k75

37.6.2 Detection line "stop/blocking button"

- for external blocking of activation of extinguishing via special push button or door switch (alarm resistor 1k2 or Z-Diode 5.6 V)
- can be used as required for function 'Stop button' or 'Blocking button'
- monitored for open line / short circuit
- Upon open line / short circuit, in addition to a fault signal, an 'autom. + man. activation blocked' signal is given
- Max. 150 Ω line resistance
- Line termination with resistor 4k75
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.6.3 Detection line "Loss of extinguishing agent"

- for signal transmitters such as cylinder weighing device, manometer etc. (if used)
- select as required for make or break contacts with alarm resistor 1k2
- monitored for open line / short circuit
- Max. 150 Ω line resistance
- line termination with resistor 4k75
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.6.4 Detection line "Extinguishing blocked"

- for signal transmitters of the blocking mechanism (if used)
- select as required for make or break contacts with alarm resistor 1k2
- monitored for open line / short circuit
- Max. 150 Ω line resistance
- Line termination with resistor 4k75
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.6.5 Detection line "Extinguishing activated"

- for genuine confirmation of release of extinguishing agent
- for signal transmitters such as pressure switches (pressostats) or activating mechanisms (if used)
- Active status generates "Extinguishing activated" (activates alarm horn and illuminated warning panel (if not already active)
- if the active status follows within <10 sec of reset, a fault signal is also activated
- select as required for make or break contacts with alarm resistor 1k2
- monitored for open line / short circuit
- Max. 150 Ω line resistance
- Line resistance with 4k75 resistance
- → Parameters can be set via AlgoWorks -> see document 005109

37.7 Control consoles

37.7.1 Connection line

- enables on-the-spot operation of the extinguishing SECTION
- it is possible to have four B3Q440 control consoles each with identical functions
- monitored for open line and for equipment presence
- separate supply and data lines (however, they can be run in the same cable)
- individual stub lines to each B3Q440 and parallel branching permissible
- twisted cable required (data line)
- Max. length of line between E3G080 and B3Q440 600m (0.8 mm wire gauge)
 - with several B3Q440s on the same stub line, the line will be correspondingly shorter -> see connection page158)

Setting parameters

With each B3Q440 control console, the device address must be set via the DIP switch "S3" (for details -> see B3Q440 page 238)

37.8 Interlinking of several E3G080

Purpose

In systems in which several extinguishing SECTIONS have **common reserves of extinguishing agent**, several E3G080 can be interlinked. This prevents the simultaneous release of extinguishing agent in several extinguishing SECTIONS.

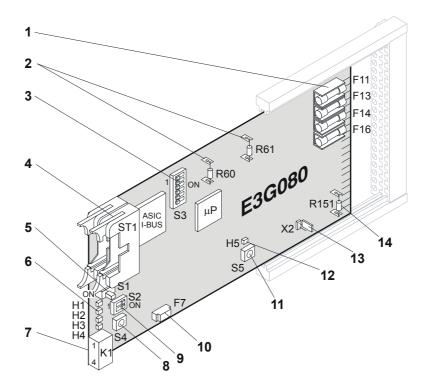
Function

As soon as voltage 0V is applied to terminal 20, activation of extinguishing for all the E3G080 concerned is blocked and 'Main valve' is activated. Within a group of interlinked E3G080s, the first E3G080 activated blocks the rest.

Interlinking of several E3G080s

To interlink several E3G080s, terminal 20 must be connected to all E3G080. The main valve can therefore be connected to any E3G080, even if the appropriate E3G080 is in emergency operation.

37.9 Important components



Legend:

- 1 Fuses: "F11, F13, F14, F16" 2 A/T Main / sector valve / alarm horn / illuminated warning panel (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 2 Resistors "R60/61": Choice of internal resistor sector for the main/sector valve Two areas can be selected for the monitoring of the valves by inserting or removing resistors. R60 (71k5) is for the sector valve and R61 (71k5) for the main valve. R60/61 are inserted at the factory.
 - Valve coil 16...160 Ω = R60/61 removed
 - Valve coil 161...320 Ω = R60/61 inserted
- 3 Programming switch "S3": "I-Bus address" setting Each element (module) connected to I-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum	16	I-Bus	devices.
---------	----	-------	----------

	Function / I-Bus address			rogramr	ning sw	itch S3	
Nr.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- Flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 5 Maintenance switch "S1": Test to block all outputs

For testing of all outputs but without real activation. State 'active' is only simulated (visible on service LEDs H1...H4) instead of real activation.

- a) All outputs blocked. Only service LEDs light up on activation
 - b) Main / and sector valve also blocked hardware wise
 - c) input 'extinguishing actuated' blocked but line monitoring remains

The function of switch 'S1' is equal to the blocking function via AlgoPilot Note:

> Only difference: If blocked via AlgoPilot menu, valves are not blocked hardware wise

6 Test LEDs "H1...H4" (Maintenance LEDs) for maintenance work

LED "H1"	sector valve	active / short circuit / open line
LED "H2"	main valve	active / short circuit / open line
LED "H3"	alarm horn	active / short circuit / open line
LED "H4"	illuminated warning	active / short circuit / open line
	panel	

Function	Status
LED on continuously	active
LED flashes rapidly	short circuit
LED flashes slowly	open line / fuse blown / end-of-line resistor missing

- 7 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules
- Key "S4": for initialization of commissioning functions. Only effective if switch "S1" is set to on.

the following effect:

Pressing "S4" has a) Alignment of main / and sector valve (automatic calibration of the monitoring current on the internal resistance of the valve coil) Alignment of alarm horn, illuminated warning panel

- b) Read in all detection lines (store what is connected to the detection lines: end-of-line resistor, make/break contact)
- c) Error diagnosis (see document 1456 EP5, 005109 EP7F 'Commissioning Extinguishing')
- 9 Programming switch "S2": Selectable functions in operating condition "Emergency operation" (malfunction of module E3G080) (-> see page 21 " Emergency operation")

Function	Programmin	g switch S2
	S2-1	S2-2
Blocking input (terminal 20) active in emergency operation mode = activates "Main valve"	on	
Detection line 'Extinguishing activated' active in emergency operation mode = 'Emergency alarm + illuminated warning panel' active		on
Function cancelled	off	off

[&]quot;S2-1/2" are set to "on" at the factory

- 10 Fuse: "F7" 1A/F Module supply (SMD fuse can only be changed at factory)
- 11 Key "S5": no function

12 Test LED "H5": For fault diagnosis LON interface

LED "H5" Error diagnosis of communication to B3Q440 control console

Function	Status		
LED on continuously	program in LON-IC not loaded		
LED flashes	network parameter LON not loaded		
LED inactive	LON normal operating mode		

13 Jumper "X2": Ground fault monitoring 'LON-Bus'

'out' = inactive (factory setting)

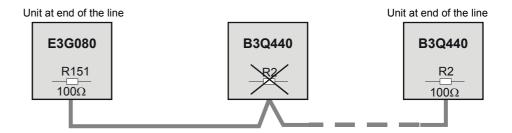
'in' = active

(for details application -> see chapter 6)

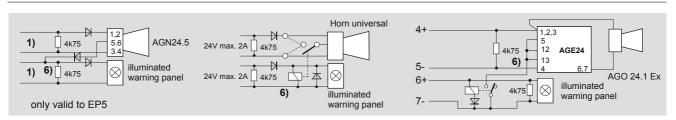
14 Resistor "R151": Line termination element for the communication circuit to the B3Q440 control console

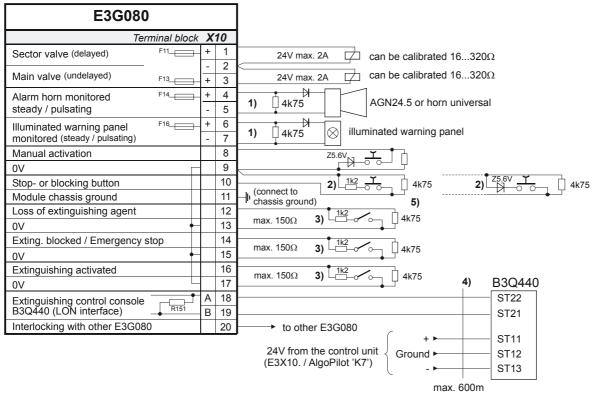
The LON communication circuit must be terminated at both ends with a resistor 100 Ω .

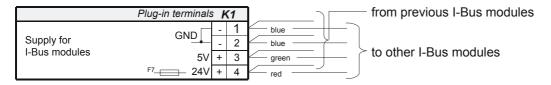
Resistor R151 inserted = unit at end of the line
 Resistor R151 not inserted = no unit at end of the line

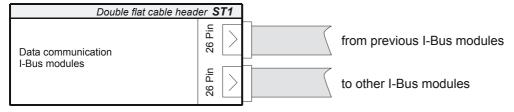


37.10 Connections









Notes:

- 1) The polarity indicated at terminals 4...7 applies to active status.
- 2) Instead of the alarm resistor (1k2) A Z diode (5.6 V) can also be inserted for the stop/blocking button.
- 3) Choice of make or break contact. Zener diodes forbidden!
- 4) Max. 600m between E3G080 and one B3Q440 with a wire gauge of 0.8mm (twisted);
 - with several B3Q440 on the same stub line, correspondingly shorter,
 - the deciding factor is the maximum current per B3Q440,
 - in the supply line to the last B3Q440, a voltage drop of max. 6 V is permissible.
- 5) If control lines / detection lines are not used, a termination resistor need not be connected.
- 6) only valid for EP5: For change of tone, depending on alarm horn, use either the positive pole of the "Illuminated warning panel" output,
- or intermediate relay

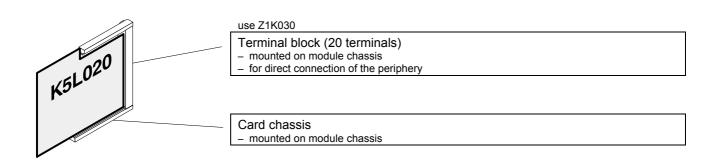
38 K5L020 Dual sector extinguishing p.c.b

38.1 Overview

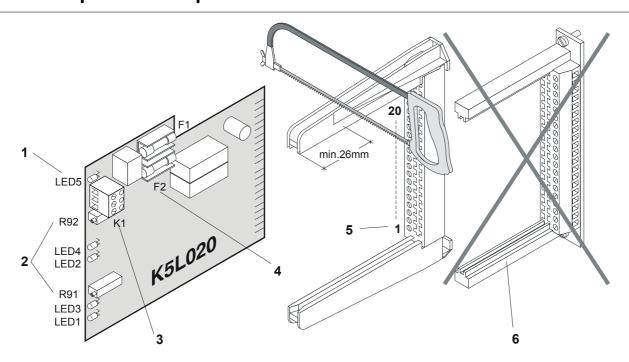
- Autonomous card for the monitoring and control of magnetic extinguishing valves or valve actuators
- It is also suitable merely to monitor the presence of spare extinguishing agent batteries
- Comprises 2 monitored control lines that can be calibrated individually
- Each control line can be actuated via 2 control inputs with AND functionality
- Max. 2 A/24 V per control line
- Output contact for collective fault signal

38.2 Key data

Control line		Max. 2 A/24 V available upon activation active as long as voltage is applied to control input permissible valve resistance 15200 Ω		
Collective fault signal		Changeover contact volt-free max. 1 A/30 V		
Current consumption	at 24V	Quiescent 26 mA activated 45 mA without load		
Operating voltage		1832 VDC		



38.3 Important components



Legend:

1 LED	s			
LED 5	green	on	=	normal operation
LED 1/2	red	on	=	'extinguishing actuating element' control line activated
		on	=	short circuit on 'extinguishing actuating element' control line
LED3/4	yellow	flashing	=	open line or blown / missing fuse for 'extinguishing actuating element' control line

- 2 Potentiometer "R91/92": Calibration of short circuit monitoring of 'extinguishing actuating element' control line
- 3 Plug-in terminal "K1": Relay collective fault signal
- 4 Fuse "F1" 2 A/T: control line 1 Fuse "F2" 2 A/T: control line 2
- 5 Use Z1K030: to adhere the terminal numbering
- For use in the CS1140, the enclosed card holder can not be used.

38.4 Adjust control line

Precondition

Valves are connected correctly. Valve pyrotechnic actuators must be switched all in series (\geq 15 Ω)

Procedure

Turn the corresponding potentiometer R91 or R92 anti-clockwise until LED3 or LED4 (yellow) lights up.

Turn the potentiometer back (clockwise) until the yellow LED is extinguished.

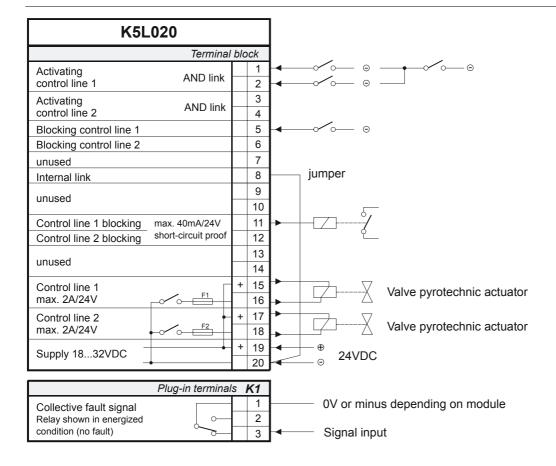
Once again turn the potentiometer in a clockwise direction according to the following table:

Valve resistance approx.	15 Ω	1/4 turns in a clockwise direction
	25Ω	1/2
	50Ω	1
	100 Ω	2
	150 Ω	3
	200 Ω	4

Short circuit test:

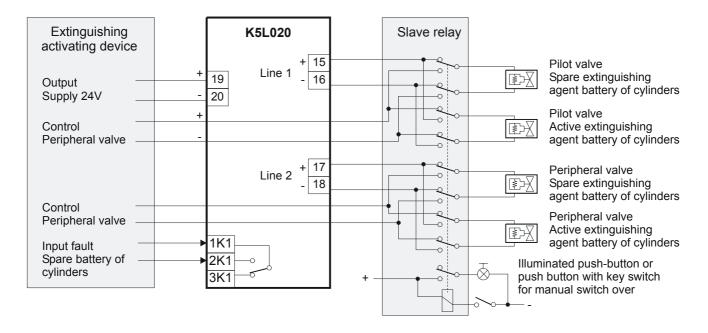
Valve short circuit. The yellow LED must light up. If not, repeat the calibration procedure.

38.5 Connections



38.6 Application example

The K5L020 monitoring card is used to monitor valves for a spare battery of cylinders. Upon open line or short circuit on one of the valve lines, an extinguishing control fault is signaled. The spare extinguishing agent battery of cylinders can be connected to the extinguishing control device by means of a key and a slave relay. At the same time the active extinguishing agent battery of cylinders is connected to the K5L020.



39 E3G091 Remote transmission interface

39.1 Overview

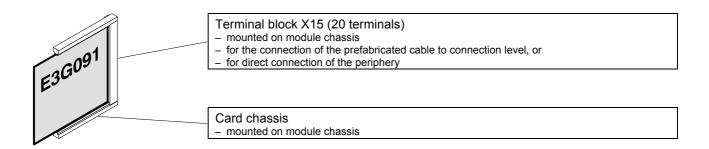
- Interface for remote transmission equipment with several alarm criteria
- Designed for 4 channels
- Enables activation via make or break contact as well as the de-coupled activation of all channels upon "Emergency alarm"
- Test LED for each channel (active upon activation)
- Activation upon "Emergency alarm"
- Card format 100 mm x 100 mm

39.2 Application

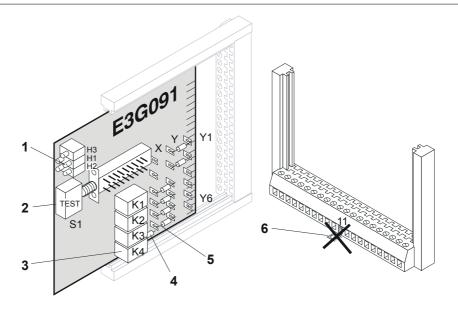
Only necessary in systems with several remote alarm criteria

39.3 Key data

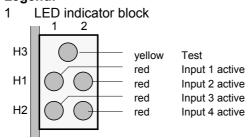
Voltage		2032 VDC
Output contacts		4
Contact load		30 VA
Quiescent current	at 24VDC	0 mA
max. current		100 mA



39.4 Important components

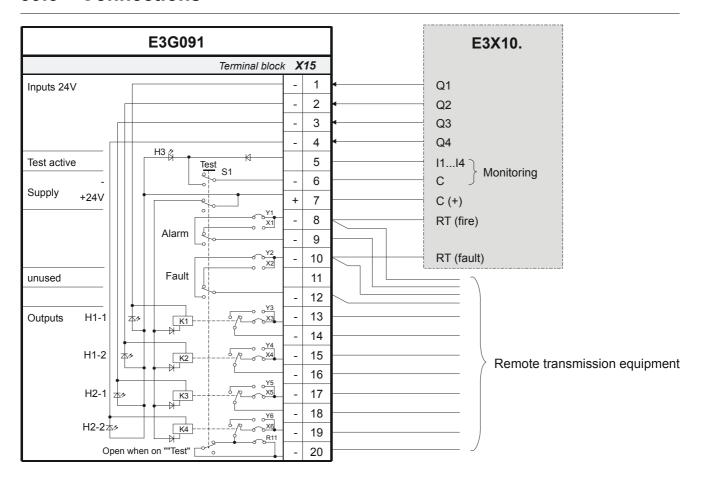


Legend:



- 2 Test key "S1" : Test key pressed -> LED "H3" lights (Test mode)
- 3 4 miniature relays 24 VDC / 1 A "K1...K4"
- 4 0-Ω resistor: "Y1...Y6"= break contact
 "X1...X6"= make contact
 (Y1,Y2, X3...X6 fitted at factory)

39.5 Connections



40 E3G110 Emergency operation link

40.1 Overview

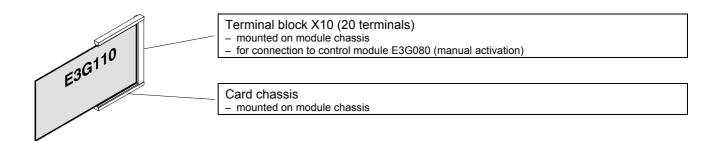
- Optional unit to E3G080 'Extinguishing' control module (vital function in 'D')
- Enables autom. activation of extinguishing upon malfunction of the main CPU when linked to 2 detectors
- Receives "Emergency alarm" via the Mimic display output of the line module belonging to the extinguishing SECTION
- 1..8 line modules can be allocated to 1..4 link channels
- E3G110 is independent of control unit software
- Allocation made by inserting jumpers in the 'Mini distributor board' in the E3G110
- Link to the line modules E3M060, E3M070, E3M071, E3M080, E3M111, E3M140 and E3M171
- Card format 100 mm x 200 mm

40.2 Application

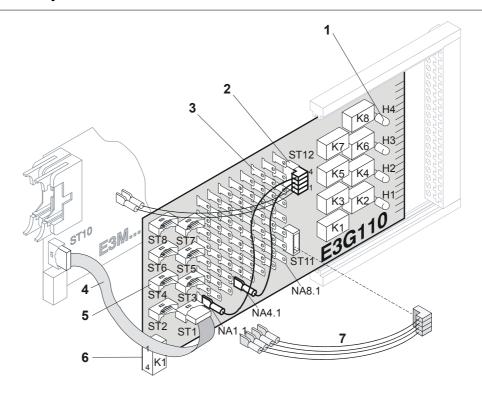
- The detectors in the extinguishing SECTION must be assigned to 2 independent detection lines.
- With collective detectors the 2 detection lines can be on the same or different modules.
- Several link channels can be connected in parallel if several line pairs belong to the extinguishing SECTION.
- The flat cables F12A100 (0.4 m) or F12A470 (1.5 m) are used for the connection between line module E3M... and E3G110.
- In order to monitor the presence of the E3G110, the manual activation line (E3G080) can be 'looped' via the E3G110. However, the E3G110 can also be connected to the E3G080 as a 'stub' line.
- For further details -> see Principle of interlinking, page 166

40.3 Key data

Inputs	8 (Flat cables ST1 - ST8) designed for Mimic display outputs E3M
Outputs	4 (Link channels) designed for 'Simulation of manual activation' E3G080
Quiescent current	0 mA



40.4 Important components



Legend:

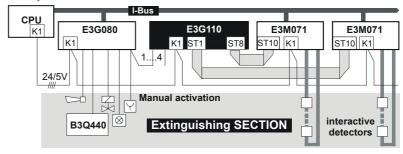
- 1 LED "H1...H4" : on when the AND operation is completed
- 2 Connectors "ST11 and ST12": for distributor cable
- 3 Pins "NA1.1....NA8.8": to connect the distributor cable
- 4 Flat cables F12A100 / F12A470 : connection to line module (must be ordered separately)
- 5 Connectors ST1....ST8: line module inputs via flat cable
- 6 Plug-in terminals "K1": Supply for "I-Bus" modules (for 24 V)
- 7 Distributor cable: for individual connection (contained in module)

40.5 Principle of interlinking

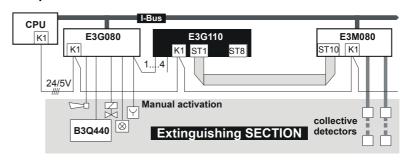
Important:

Only detectors which belong to the extinguishing SECTION may be connected to the lines

Example with 2 interactive line modules



Example with 1 collective line module

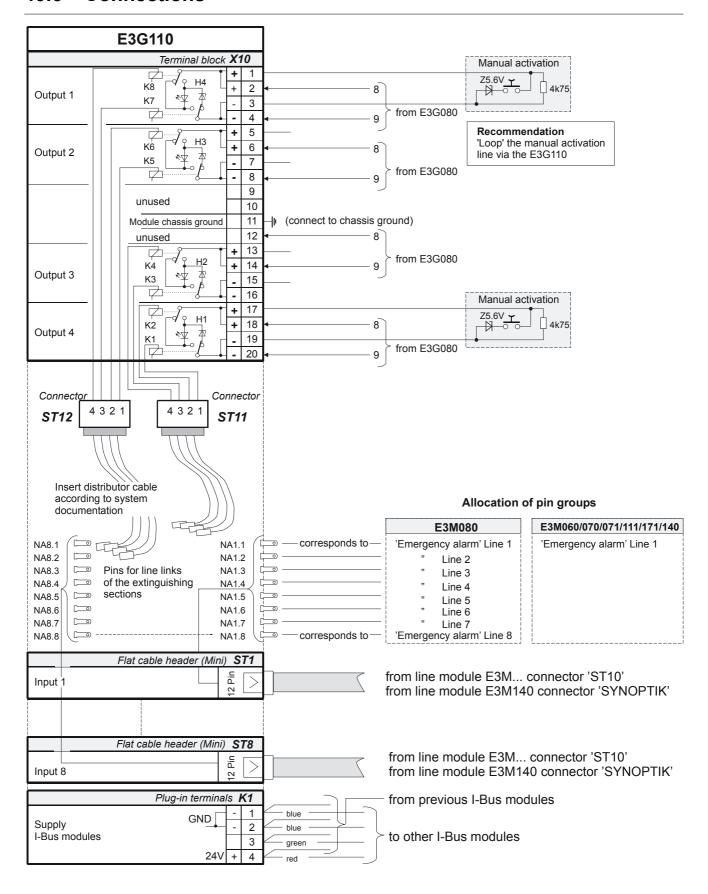


Note:

Only use E3M080 from index b/c onwards together with E3G110

Building Technologies

40.6 Connections

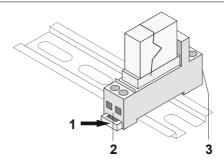


41 Z3B171 Relay module

41.1 Overview

- Interface (Potential isolation) to 3rd party systems (Fire doors, ventilation system etc.)
- Activated via driver outputs E3X10. (Q1...Q8) or E3L020
- Contains 1 changeover contact 250 VAC / 10 A
- Latched on to extruded section
- Quiescent current 33 mA at 29.6 V (27 mA at 24 V)

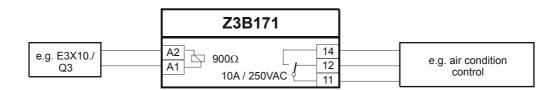
41.2 Important components



Legend:

- 1 Remove with screwdriver in order to release the relay module from the extruded section
- 2 Control unit voltage side (coil)
- 3 External voltage side (contact)

41.3 Connections



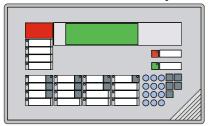
Terminal layout

A2	Dalass		11
A 1	Relay	14	12

42 B3Q4.. / 560 Control terminal AlgoPilot

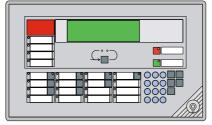
42.1 Overview

240 x 64 dots illumination red/yellow



B3Q460 (Standard)

240 x 64 dots illumination red/yellow

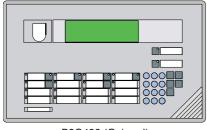


B3Q480 (Nordic)

240 x 64 dots illumination red/yellow

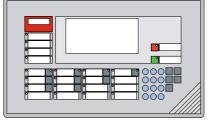
B3Q485 (CH) (as B3Q480 but with KABA lock)

240 x 64 dots illumination red/yellow



B3Q490 (Guinard)

240 x 128 dots illumination white



B3Q560 (China)

- operation and designation of indicators, see document 008728
- principle of the insertable inscription strips see page 171
- Templates for inscription strips see document 006516 (only if no inscription strips are available)
- details for ordering see document 'Planning' (1076 EP5, 008725 EP7F-Z1)
- Control terminal for the fire detection series CS1140
- Can simultaneously also be used as 'main-CPU'
- For full system operating
- Can be used for single or multi AREA operating
- Selectable ground fault monitoring, detected via master module E3X10. or via control module E3G070
- Emergency operating facility integrated
- Operating access via password and/or key switch
- Insertable inscription strips in different languages
- to be built into the housing of the control unit or remote located in separate housing

42.2 Application

- Remote location for the AlgoPilot:
 - either with own local power supply, or 24 V supplied from the control unit
- Option '9 V battery':
 - Allows fault indication upon total failure of power supply (mains + battery) see page 172
- EPROM+/RAM set
 - According to system size (table of quantities) choose the corresponding EPROM+RAM set
 - Processing capacity see document 'Planning' (1076 EP5, 008725 EP7F-Z1)

	EPROM set					RAM set		
for	Control terminal 'CT'	Parallel control terminal 'CA'	Control terminal and main CPU combined 'CI'	Notes		for application 'CT' and 'CI'	for application 'CA'	Notes
B3Q4	CTQ00xxx	CAR00xxx		2x 512Kx8Bit	international		Z3S080 (2x 256Kx8Bit)	1 Set
			CIQ00xxx	2x 1024Kx8Bit	international			1 Set
	CTQT1xxx	CAQT1xxx	CIQT1xxx	2x 1024Kx8Bit	China simplified			1 Set
			CIWT1xxx			Z3S070		2 Sets
	CTQTExxx	CAQTExxx	CIQTExxx	2x 1024Kx8Bit	China traditional	(2x 512Kx8Bit)		1 Set
B3Q560			CIWTExxx	2X 1024KX0DIL	Crima traditional			2 Sets
	CTQTLxxx	CAQTLxxx	CIQTLxxx	2x 1024Kx8Bit	Korea standard			1 Set
			CIWTLxxx	27 1024KX0DIL				2 Sets
	CTQT5xxx	CAQT5xxx	CIQT5xxx	2x 1024Kx8Bit	Thailand			1 Set
			CIWT5xxx	ZX TUZ4NXODIL				2 Sets

Recommended EPROMs: 27C040, 27C4001 (512Kx8Bit, 100 ns, DIP32) and 27C801 (1024Kx8Bit, 100 ns, DIP32)

42.3 Key data

	B3Q4	B3Q560
Operating voltage	1845 VDC	1845 VDC
Quiescent current (illumination of the LCD inactive)	100 mA (24 V)	75 mA (24 V)
Maximum current (LCD backlight active + lamp test)	400 mA (24 V)	260 mA (24 V)

42.4 Functions

Interfaces

- C-Bus -> Plug-in terminals 'K5'
- I-Bus -> Connector 'ST1'
- 2 x RS232 -> Connector 'ST2'
- Parallel indicator panel B3R051, Mimic Display board /K3R071/072 -> Connector 'ST4'
- Emergency operation circuit -> Plug-in terminals 'K6'

Control inputs

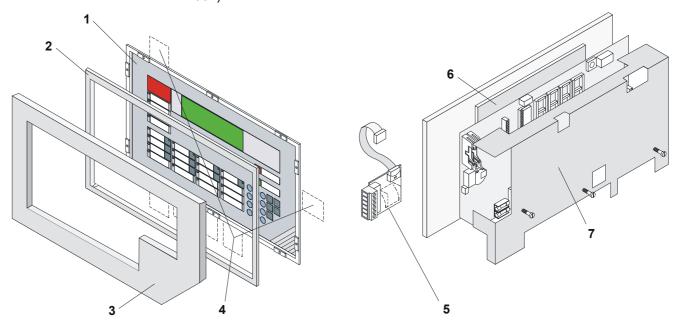
- external key switch (see Operation enabled)
- monitoring of autonomous power supply
- monitoring of Plexiglas door (open / closed)

Operation enabled

- this is normally done via password at the keyboard
- an integrated key switch, (photoelectric) is available as an option which can also be used to lock the Plexiglas door (if used).
- operation can also be enabled by an external key switch

42.5 Mechanical design

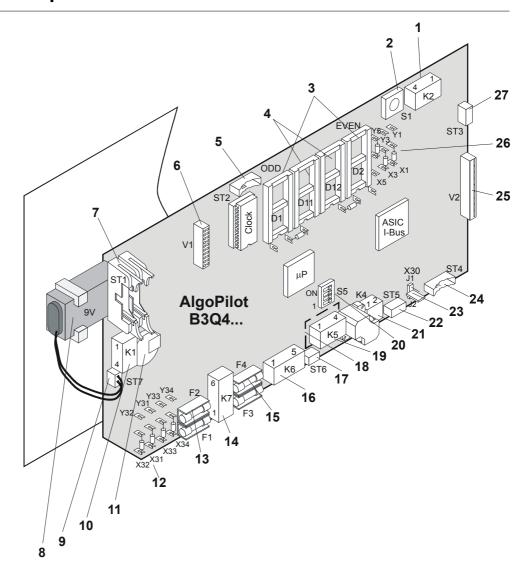
- front terminal with foil and integrated keyboard
- inscription with insertable inscription strips
- electronics shielded by metal cover
- key switch (option) to lock the Plexiglas door (can also be used to enable operation)



Legend:

- 1 Foil
- 2 Cover frame
- 3 Plexiglas door H26T020 (Option)
- 4 Insertable inscription strips
- 5 Adapter Z3I530, flat cable -> terminals: Connection outside housing to the parallel indicator panel B3R051 etc.
- 6 Display
- 7 Protective cover: The protective cover must be removed to insert the EPROMs and the RAMs.
- → Mounting -> see document 1393

42.6 Important components B3Q4...



Legend:

- 1 Plug-in terminals 'K2' (black 4-pin): Inputs "Monitoring power supply"
- 2 Key "S1": Reset
- 3 EPROM plug-in spaces D1 / D2: Software
- 4 RAM plug-in spaces 'D11' / 'D12': User data and standard text
- 5 Connector "ST2": RS232 (2 x HCMOS level), connection to E3I020, is also used as interface to maintenance PC
- 6 Connector "V1": LCD
- 7 Double flat cable header ST1" (26-pin): I-Bus
- 9V Lithium battery: Option '3rd voltage source' (cable required V2G040 for 9V battery)
- 9 Connector "ST7": 9 V battery (trouble signal if 24 V fails)
- 10 Plug-in terminals "K1" (orange 4-pin): Supply for the modules "I-Bus"
- 1 Rechargeable Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: minimum 2 weeks, typically >100 days
 - maintenance not required

Building Technologies

12 Jumpers "X/Y31...X/Y34": Programming of terminals "K7"

Use of AlgoPilot B3Q	0 Ω resistors
"CT" + Supply from control unit (Input)	X31 + X32 + X33 + X34
"CT" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34
"CI" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34

- 13 Fuses 'F1', 'F2' 0.8 A/T: Supply input / supply output with high breaking capacity (sand-filled)
- 14 Plug-in terminals 'K7': (orange 6-pin): "24 V supply voltage" (18...45 VDC)
- Fuses 'F3', 'F4' 0.5 A/T: Input/output emergency operation circuit (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 16 Plug-in terminals 'K6' (orange 5-pin): "Emergency operation circuit"
- 17 Connector 'ST6': Hall switch to monitor the Plexiglas door (option)

18 Resistors to modify the C-Bus impedance:

Position	Impedance value 110 Ω,	Impedance value 50 Ω ,
	e.g. for G51 0.6Ø	e.g. for MICC
R49 / 50	402 Ω	182 Ω
R31 / 32 / 33 / 34	110 Ω	49,9 Ω

Impedance adaptation only required if C-Bus line is > 100 m. For other impedance values than 110 Ω or 50 Ω consult document e1594.

- 19 Plug-in terminals 'K5' (grey 4-pin): "C-Bus"
- 20 Switch 'S5': "Service functions" S1-1...4 must be set to OFF

S5-1	on	Maintenance mode: Blocks all control outputs	S5-3	
00 1			00 0	
S5-2	off	Event memory, normal mode	S5-4	unused
S5-2	on	Event memory, freeze current contents	35-4	

- 21 Plug-in terminals 'K4' (orange 2-pin): "External operation enabling"
- 22 Connector 'ST5': unused (tamper contact)
- 23 Jumper 'X30': Ground fault monitoring 'C-Bus'

J1 = not monitored J2 = monitored

'removed' = the other monitors (factory setting)

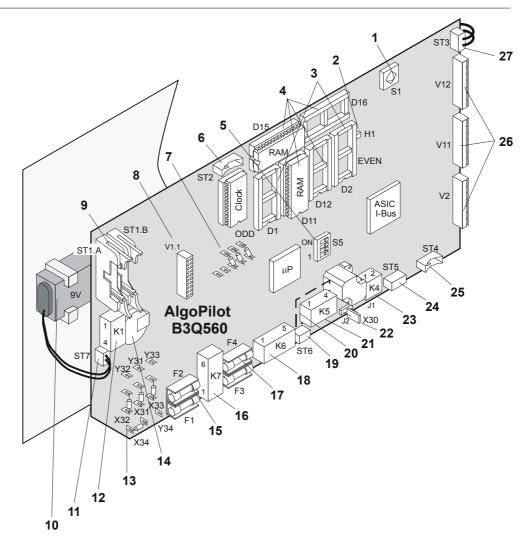
- → for application details -> see chapter 6
- 24 Connector 'ST4': Parallel indicator panel B3R051, Mimic display board K3R071/72
- 25 Connector 'V2': Foil-covered keys (front terminal)

26 Programming for RAM/EPROM:

RAM/EPROM:	RAM 256Kx8Bit or 512Kx8Bit	EPROM 512Kx8Bit	EPROM 1024Kx8Bit
0Ω resistors	X1	X2 / X3 / X4 / Y5	X2 / X3 / X4 / X5

27 Connector 'ST3': Illumination for LCD

42.7 Important components B3Q560



Legend:

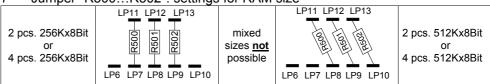
- 1 Key "S1": Reset
- 2 LED "H1" (green) Indicator 'System on'
- 3 EPROM plug-in spaces 'D1' / 'D2': Software
- 4 RAM plug-in spaces 'D11', 'D12', 'D15', 'D16': User data and standard text

5 Switch "S5": "Service functions" S1-1...4 must be set to OFF

ĺ	S5-1	on	Maintenance mode: Blocks all control outputs	S5-3	
ſ	S5-2	off	Event memory, normal mode	S5-4	unused
	33-2	on	Event memory, freeze current contents	33-4	

6 Connector 'ST2':RS232 (2 x HCMOS level), connection to E3I020, is also used as interface to maintenance PC

7 Jumper "R500...R502": settings for RAM size



- 8 Connector 'V1.1': LCD
- 9 Double flat cable header 'ST1' (26-pin): I-Bus

- 10 9 V Lithium battery: Option '3rd voltage source', cable required V2G040 for 9 V battery
- 11 Connector "ST7": 9 V battery (trouble signal if 24 V fails)
- 12 Plug-in terminals "K1" (orange 4-pin): Supply for the modules "I-Bus"

13 Jumpers "X/Y31...X/Y34": Programming of terminals "K7":

Use of AlgoPilot B3Q	0Ω resistor
"CT" + Supply from control unit (Input)	X31 + X32 + X33 + X34
"CT" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34
"CI" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34

- 14 Rechargeable Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: minimum 2 weeks, typically >100 days
 - maintenance not required
- 15 Fuses 'F1', 'F2' 0.8 A/T: Supply input / supply output with high breaking capacity (sand-filled)
- 16 Plug-in terminals 'K7': (orange 6-pin): "24 V supply voltage" (18...45 VDC)
- 17 Fuses 'F3', 'F4' 0.5 A/T: Input/output emergency operation circuit (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 18 Plug-in terminals "K6" (orange 5-pin): "Emergency operation circuit"
- 19 Connector "ST6": Hall switch to monitor the Plexiglas door (option) ('door open')

20 Resistors to modify the C-Bus impedance:

Position	Impedance value 110 Ω, e.g. for G51 0.6Ø	Impedance value 50 Ω , e.g. for MICC
R49 / 50	402 Ω	182 Ω
R31 / 32 / 33 / 34	110 Ω	49,9 Ω

Impedance adaptation only required if C-Bus line is > 100m. For other impedance values than 110 Ω or 50 Ω consult document e1594.

- 21 Plug-in terminals "K5" (grey 4-pin): "C-Bus"
- 22 Jumper 'X30': Ground fault monitoring 'C-Bus'

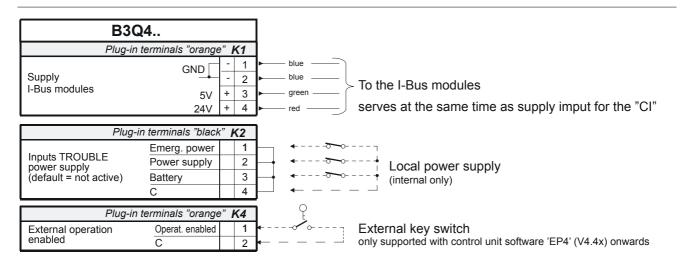
J1 = not monitored

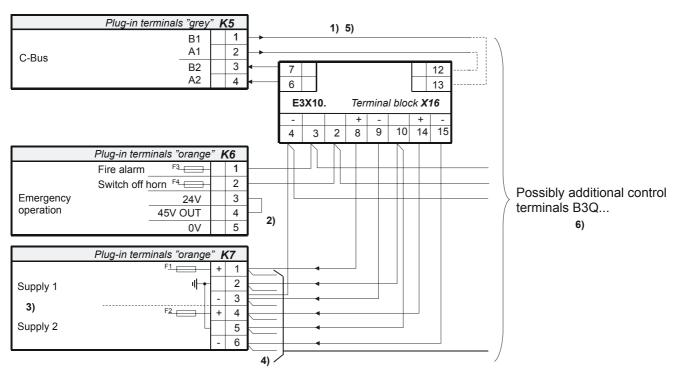
J2 = monitored

'removed' = the other monitors (factory setting)

- → for application details -> see chapter 6
- 23 Plug-in terminals 'K4' (orange 2-pin): "External operation enabling"
- 24 Connector 'ST5': unused (tamper contact)
- 25 Connector 'ST4': Parallel indicator panel B3R051, Mimic display board K3R071/72
- 26 Connector 'V2','V11', 'V12': Foil-covered keys (front terminal)
- 27 Connector 'ST3': Illumination for LCD

42.8 Connections B3Q4...





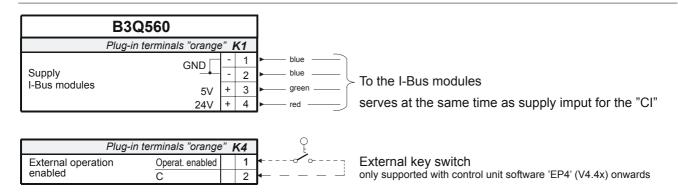
- 1) C-Bus must always be wired as a loop line (even with built-in control terminal AlgoPilot B3Q...)
- 2) Jumper must always be inserted
- 3) Configuration as in-/or output see jumpers X31, X32, X33, X34, Y31, Y32, Y33, Y34 on page 173 and 23
- For application as "CI", external control terminals ("CT") are connected on K7 4)
- 5) Cabling C-bus: max. 1000m per loop with Ø 0.6 mm wire

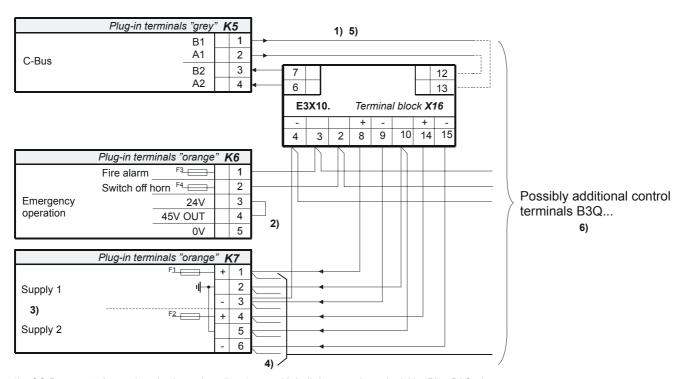
max. 1400m per loop with Ø 0.8 mm wire

(always including return line) for cable type (impedance adaptation) see page 173

"Cabling principle AlgoPilot B3Q..." -> see page 23

42.9 Connections B3Q560



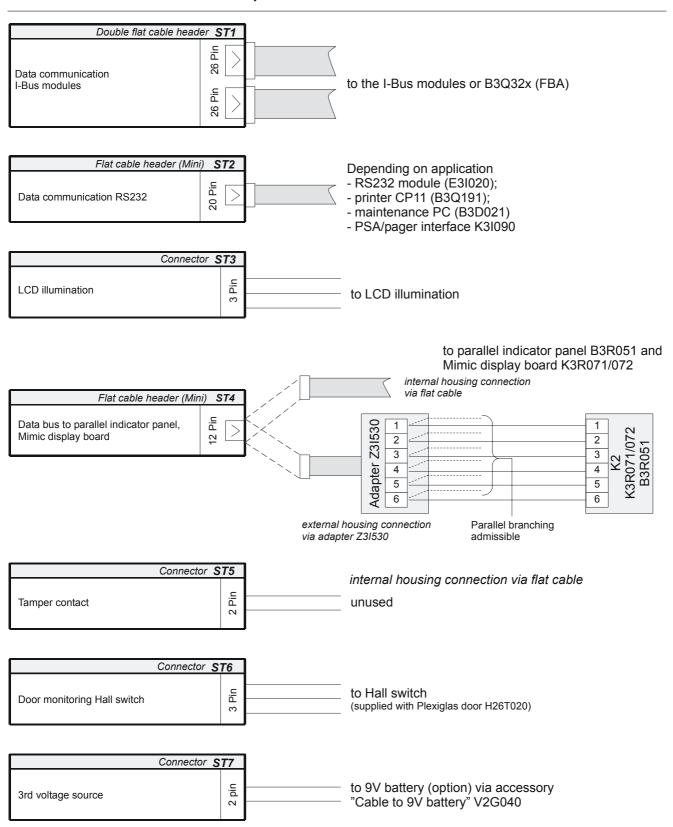


- 1) CC-Bus must always be wired as a loop line (even with built-in control terminal AlgoPilot B3Q...)
- 2) Jumper must always be inserted
- 3) Configuration as in-/or output see jumpers X31, X32, X33, X34, Y31, Y32, Y33, Y34 on page 175
- 4) For application as "CI", external control terminals ("CT") are connected on K7
- 5) Cabling C-bus: max. 1000 m per loop with Ø 0.6 mm wire max. 1400 m per loop with Ø 0.8 mm wire

(always including return line) for cable type (impedance adaptation) see page 175

6) "Cabling principle AlgoPilot B3Q..." -> see page 23

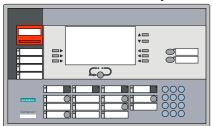
42.10 Connectors B3Q4.., B3Q560



43 B3Q6.. / 565 Control terminal AlgoPilot

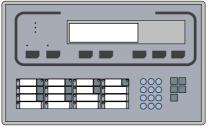
43.1 Overview

240 x 128 dots illumination yellow



B3Q660 (Standard)

240 x 128 dots illumination yellow

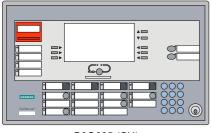


B3Q670 (Australian)

240 x 128 dots illumination yellow

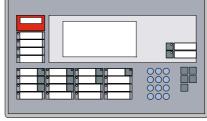
B3Q680 (Nordic)

240 x 128 dots illumination yellow



B3Q685 (CH) (as B3Q680 but with KABA lock)

240 x 128 dots illumination yellow



B3Q565 (China)

- operation and designation of indicators, see document 004598
- principle of the insertable inscription strips see page 181
- Templates for inscription strips see document 006516 (only if no inscription strips are available)
- details for ordering see document 'Planning' (008725 EP7F-Z1)
- Control terminal for the fire detection series CS1140
- Can simultaneously also be used as 'main-CPU'
- For full system operating
- Can be used for single or multi AREA operating
- Emergency operating facility integrated
- Flash–ROM 2MBx8Bit as program memory, programming via Flash-Tool (PC)
- SRAM for user data and standard text
- Selectable ground fault monitoring, detected via master module E3X10. or via control module E3G070 (for application details see chapter 6)
- Operating access via password and/or key switch
- Insertable inscription strips in different languages
- to be built into the housing of the control unit or remote located in separate housing

43.2 Key data

Quiescent current (illumination of the LCD inactive) 100 mA (24 V Alarm current 330 mA (24 V	C
Alarm current 330 mA (24 V	4 V)
Admir current	4 V)
Maximum current (LCD backlight active + lamp test) 420 mA (24 V	4 V)

43.3 Application

- Remote location for the AlgoPilot:
 - either with own local power supply or
 - 24 V supplied from the control unit
- Option 9 V battery:
 - Allows fault indication upon total failure of power supply (mains + battery) -> see page 183
- According to application choose the corresponding Flash program file:

Terminal	utilization as							
	Control terminal 'CT'			Parallel control terminal 'CA'		Control ter	Control terminal and main CPU combined 'CI'	
B3Q660	CTX00xxx	international	1)	CAX00xxx	international	CIX00xxx	international	
B3Q670								
B3Q680								
B3Q685								
B3Q565	CTYT1xxx	China simplified	1)	CAYT1xxx	China simplified	CIYT1xxx	China simplified	
	CTYTExxx	China traditional		CAYTExxx	China traditional	CIYTExxx	China traditional	
	CTYTLxxx	Korea standard		CAYTLxxx	Korea standard	CIYTLxxx	Korea standard	
	CTYT5xxx	Thailand		CAYT5xxx	Thailand	CIYT5xxx	Thailand	

¹⁾ Default at factory programmed

The Flash program files are available from OSS.

43.4 Functions

Interfaces

- C-Bus -> Plug-in terminals 'K5'
- I-Bus -> Connector 'ST1'
- 2 x RS232 -> Connector 'ST2'
- Parallel indicator panel B3R051/K3R071/072 -> Connector'ST4'
- Emergency operation circuit -> Plug-in terminals 'K6'

Control inputs

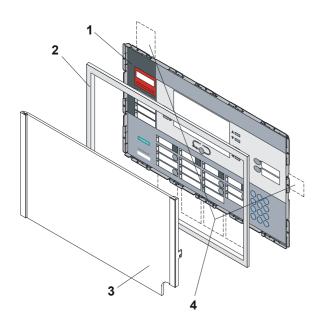
- external key switch (see Operation enabled)
- monitoring of autonomous power supply
- monitoring of Plexiglas door (open / closed)

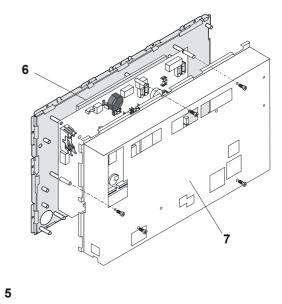
Operation enabled

- this is normally done via password at the keyboard
- An integrated key switch, (photoelectric) is available as an option which can also be used to lock the Plexiglas door (if used).
- operation can also be enabled by an external key switch

43.5 Mechanical design

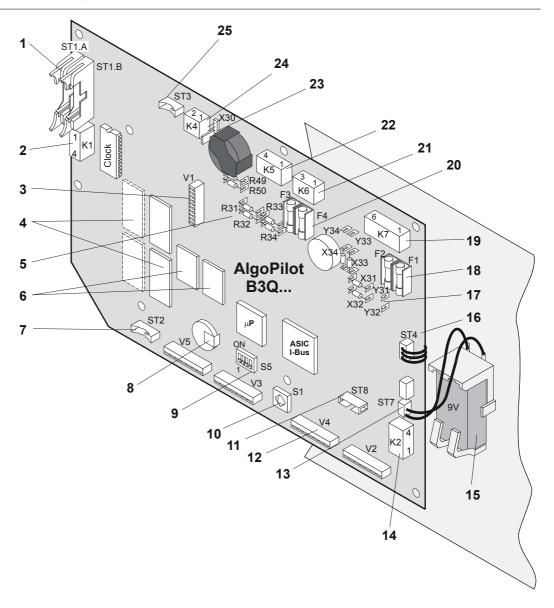
- front panel with foil and integrated keyboard
- inscription with insertable inscription strips
- electronics shielded by metal cover
- key switch (option) to lock the Plexiglas door (can also be used to enable operation)





- 1 Foil
- 2 Cover frame
- 3 Plexiglas door H26T030 (Option)
- 4 Insertable inscription strips
- 5 Adapter Z3I530, flat cable -> terminals: Connection **outside** housing to the parallel indicator panel B3R051 etc.
- 6 Display
- 7 Protective cover
- → Mounting -> see document 1393

43.6 Important components



Legend:

- 1 Double flat cable header 'ST1': (26-pin): I-Bus
- 2 Plug-in terminals 'K1': (orange 4-in) Supply for the modules 'I-Bus'
- 3 Connector 'V1': LCD
- 4 SRAM: User data and Standard text

B3Q6..: 1MBx8Bit B3Q565: 2MBx8Bit

5 Resistors to modify the C-Bus impedance:

	an <u>j an e e e a e an pedadan e e </u>	<u> </u>
Position	Impedance value 110 Ω ,	Impedance value 50 Ω ,
	e.g. for G51 0.6Ø	e.g. for MICC
R49 / 50	402 Ω	182 Ω
R31 / 32 / 33 / 34	110 Ω	49,9 Ω

Impedance adaptation only required if C-Bus line is > 100 m. For other impedance values than 110 Ω or 50 Ω -> see document 1594.

- 6 Flash-ROM 2MBx8Bit: Software
- 7 Connector 'ST2': RS232 (2 x HCMOS-Pegel), connection to E3I020, is also used as interface to maintenance PC

- 8 Rechargeable Lithium battery 3 V / 70 mAh: RAM buffering for clock, user data etc.
 - data storage time: at 2MB minimum 2 weeks, at 40 °C min. 4 weeks
 - maintenance not required

9 Switch 'S5': 'Service functions'

'S5-1...4' are set to "off" at the factory

S5-1	on Maintenance mode: Blocks all control outputs				
33-1	off	Normal operation			
S5-2	off	Event memory, normal mode			
35-2	on	Event memory, freeze current contents			
S5-3	off	unused			
S5-4 *	off	Flash programming disabled			
33-4	on	Flash programming enabled (function for production und service engineer only)			

- *) Carry out a CPU reset (switch 'S1') after each switch over of 'S5-4'.
- 10 Key 'S1': Reset
- 11 Connector 'ST8': FBA-CH unused
- 12 Connector 'V2'.....'V5': Foil-covered keys (front panel)
- 13 Connector 'ST7': 9 V Lithium battery ((trouble signal if 24 V fails)
- 14 Plug-in terminals 'K2': (black 4-pin) Inputs 'Monitoring power supply'
- 9 V Lithium battery: Option '3rd voltage source' (cable required V2G050 for 9 V battery)
- 16 Connector 'ST4': Illumination for LCD

17 Jumpers "X/Y31...X/Y34": Programming of terminals 'K7'

Use of AlgoPilot B3Q	0Ω resistors
"CT" + Supply from control unit (Input)	X31 + X32 + X33 + X34
"CT" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34
"CI" + autonomous supply (Output)	Y31 + Y32 + Y33 + Y34

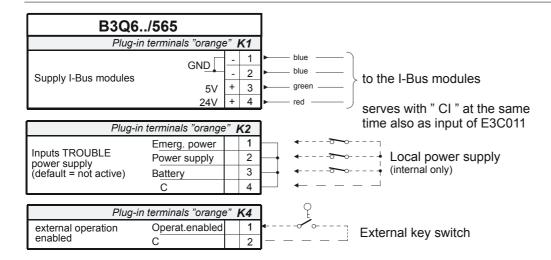
- 18 Fuses 'F1', 'F2' 0.8 A/T: Supply input / supply output with high breaking capacity (sand-filled)
- 19 Plug-in terminals 'K7': (orange 6-pin): '24 V supply voltage' (18...45 VDC)
- 20 Fuses 'F3', 'F4' 0.5 A/T: Input/output emergency operation circuit (Fuses with high breaking capacity, sand-filled)
- 21 Plug-in terminals 'K6': (orange 5-pin): 'Emergency operation circuit'
- 22 Plug-in terminals 'K5': (grey 4-pin) "C-Bus"
- 23 Jumper 'X30': Ground fault monitoring 'C-Bus'

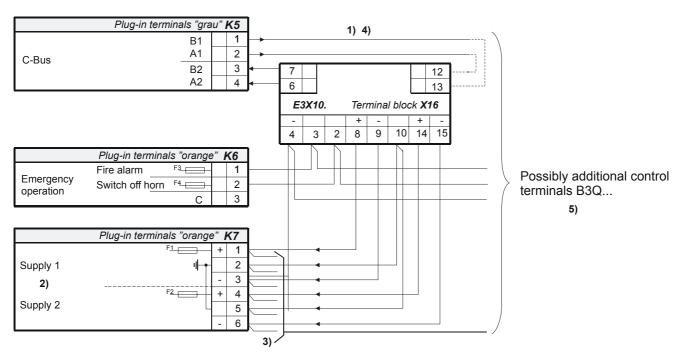
J1 = not monitored J2 = monitored

'removed' = the other monitors (factory setting)

- → for application details -> see chapter 6
- 24 Plug-in terminals 'K4': (orange 2-pin): "External operation enabling"
- 25 Connector 'ST3': Parallel indicator panel B3R051, Mimic display board K3R071/72

43.7 Connections



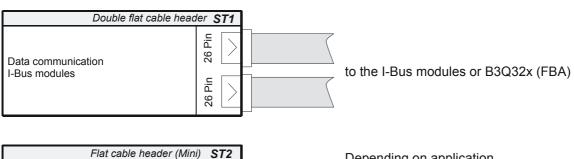


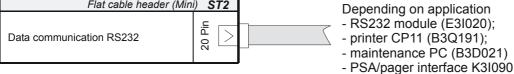
- 1) C C-Bus must always be wired as a loop line (even with built-in control terminal AlgoPilot B3Q...)
- 2) Configuration as in-/or output see jumpers X31, X32, X33, X34, Y31, Y32, Y33, Y34 on page 183
- 3) For application as "CI", external control terminals ("CT") are connected on K7
- 4) Cabling C-Bus: max. 1000 m per loop with Ø 0.6 mm wire max. 1400 m per loop with Ø 0.8 mm wire

((always including return line) for cable type (impedance adaptation) see page 182

5) "Cabling principle AlgoPilot B3Q..." -> see page 23

43.8 **Connectors**



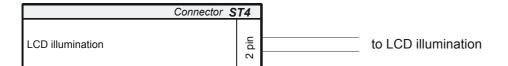


to parallel indicator panel B3R051 and Mimic display board K3R071/072 internal housing connection via flat cable Flat cable header (Mini) ST3 12 pin Data bus to parallel indicator panel, Z31530 1 1 K3R071/072 B3R051 Mimic display board 2 2 3 3 Adapter 4 4

> external housing connection Parallel branching via adapter Z3I530 admissible

5

6



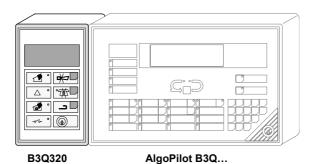




5 6

44 B3Q320 Fire department control terminal "CH" (super-seded by B3Q321)

44.1 Overview



- Standard fire department display and control terminal
- Options to the control terminal AlgoPilot B3Q...
- Only for the Swiss market, according to VKF requirements
- Must be located immediately next to AlgoPilot B3Q... (communication via I-Bus)
- · Operating access only via key switch
- Integrated emergency operation

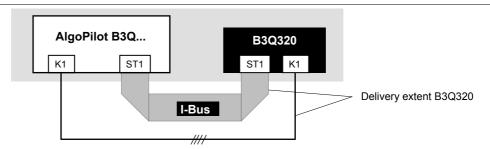
44.2 Application

Essential in Switzerland with all control terminals AlgoPilot B3Q..., which are used by the public fire department

44.3 Key data

Operating voltage (from I-Bus supply AlgoPilot B3Q)	1845 VDC
Quiescent current at 24 V	17 mA
Maximum current at 24 V	50 mA for lamp test

44.4 Wiring principle



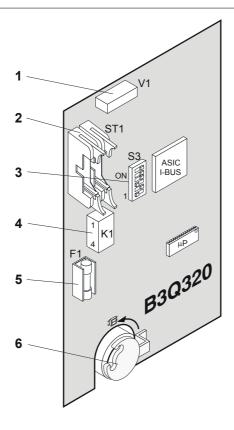
44.5 Special functions

Emergency operation

The B3Q320 has an integrated emergency operation circuit.

If an alarm occurs during a system malfunction, the alarm indicator lights up on the B3Q320. Audible alarm devices can still be switched off via B3Q320.

44.6 Important components



- 26 Connector "V1": Foil-covered keyboard (front terminal)
- 27 Double flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- Programming switch "S3": To set the I-Bus address
 B3Q320 is an I-Bus user and must have an individual I-Bus address (Number). This is
 set on programming switch "S3".

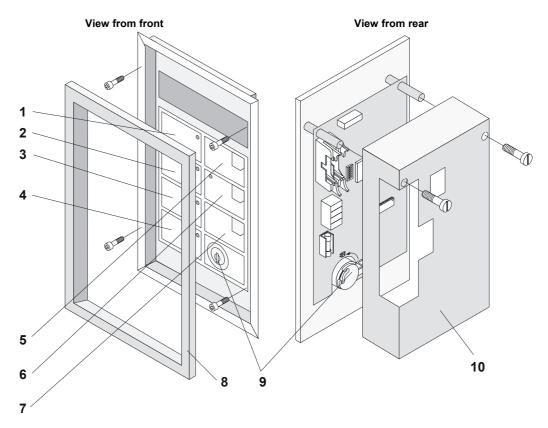
	Function / I-Bus address	Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off

"S3-1...6" is set to I-Bus address number 5 at the factory

- 29 Plug-in terminals "K1": Power supply from AlgoPilot B3Q... (5 V / 24 V)
- 30 Fuse 'F1' 0.1 A/T: Module supply
- 31 Key switch with photo switch operation enabled

44.7 Mechanical design

- front terminal with foil and integrated keyboard
- symbols printed on foil direct (language neutral)



Legend:

1 Display field "Alarm"



2 Display field "System trouble"

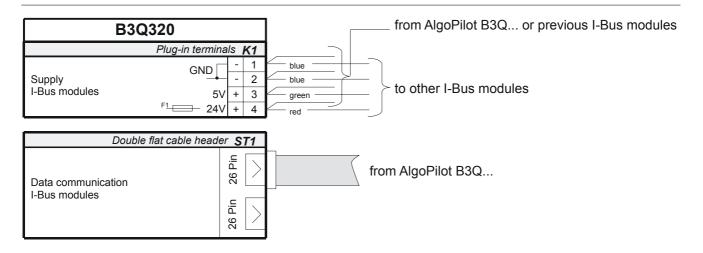


3 Display field "Extinguishing actuated"



- Display field "Normal operating mode" (no part of system switched off)
- 5 Key "Switch off audible alarm devices"
- 6 Display field "Remote alarm activated", Key "Switch off remote transmission"
- 7 Key "Reset system"
- 8 Cover frame
- 9 Key switch KABA 8 / 100 (key horizontal = operation enabled)
- 10 Protective cover

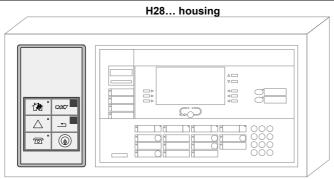
44.8 Connections



45 B3Q321 Fire department control terminal "CH"

(supersedes B3Q320)

45.1 Overview



B3Q321

AlgoPilot B3Q...

- Standard fire department display and control terminal
- Options to the control terminal AlgoPilot B3Q...
- Only for the Swiss market, according to VKF requirements at 01.01.2003
- Must be located immediately next to AlgoPilot B3Q... (communication via I-Bus)
- · Operating access only via key switch
- Integrated emergency operation
- For EMV reasons not CE-conform in plastic housing H23G230. The installation types in steel housings are not concerned.

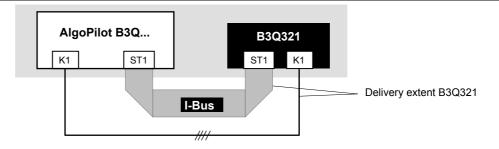
45.2 Application

Essential in Switzerland with all control terminals AlgoPilot B3Q..., which are used by the public fire department

45.3 Key data

Operating voltage (from I-Bus supply AlgoPilot B3Q)	1845 VDC
Quiescent current at 24 V	17 mA
Maximum current at 24 V	50 mA for lamp test

45.4 Wiring principle



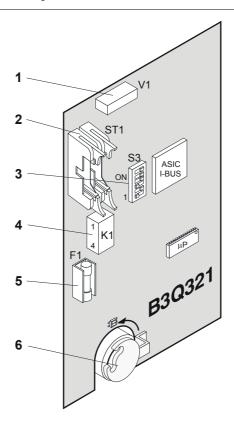
45.5 Special functions

Emergency operation

The B3Q321 has an integrated emergency operation circuit.

If an alarm occurs during a system malfunction, the alarm indicator lights up on the B3Q321. Audible alarm devices can still be switched off via B3Q321.

45.6 Important components



- 1 Connector "V1": Foil-covered keyboard (front terminal)
- 2 Double flat cable header "ST1" (26-pin): I-Bus
- 3 Programming switch "S3": To set the I-Bus address B3Q321 is an I-Bus user and must have an individual I-Bus address (Number). This is set on programming switch "S3".

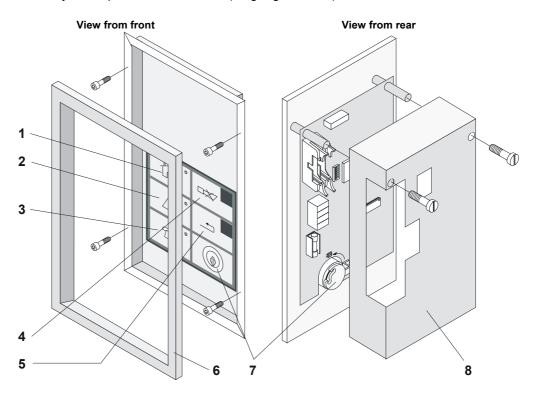
	Function / I-Bus address	Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (unused)	off	off	off	off	off	off
1	I-Bus user number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off

"S3-1...6" is set to I-Bus address number 5 at the factory

- 4 Plug-in terminals "K1": Power supply from AlgoPilot B3Q... (5 V / 24 V)
- 5 Fuse 'F1' 0.1 A/T: Module supply
- 6 Key switch with photo switch operation enabled

45.7 Mechanical design

- front terminal with foil and integrated keyboard
- symbols printed on foil direct (language neutral)



Legend:

1 Display field "Alarm"



2 Display field "System trouble"



3 Display field "Normal operating mode" (no part of system switched off)



4 Key "Switch off audible alarm devices"

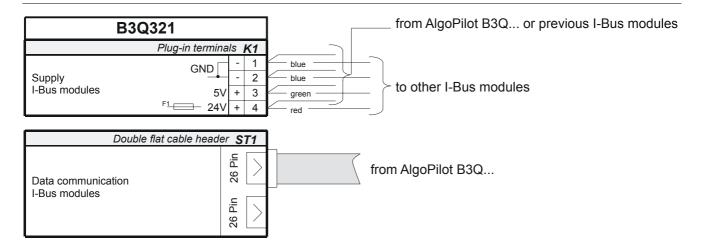


5 Key "Reset system"



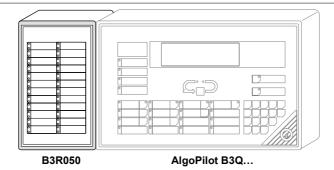
- 6 Cover frame
- 7 Key switch KABA 8 / 100 (key horizontal = operation enabled)
- 8 Protective cover

45.8 Connections



46 B3R050 Parallel indicator terminal (superseded by B3R051)

46.1 Overview



- Option to control terminal AlgoPilot B3Q...
- Allows additional display fields
- Unit with 2x 12 display fields each with a red and yellow LED
- Individual allocation of individual display fields
- Max. 8 B3R050 per operation AlgoPilot B3Q... possible (=max. 192 display fields)
- Communication is via a special serial bus
- · Line and device not monitored
- "Lamp test" is contained in the menu function of AlgoPilot B3Q...

46.2 Application

Installation

The parallel indicator terminal B3R050 fits in the following housings:

- plastic housing "small" H23G220 (1x B3R050)
- housing H28G200 with door H28T120 for 4x B3R050
 with door H28T130 for 1x B3R050 (and plan compartment)

Positioning

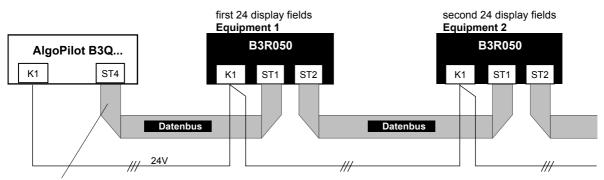
Immediately next to or in the immediate vicinity of the control terminals AlgoPilot B3Q...

- May not be installed separate from control terminal AlgoPilot B3Q...
- Cannot be 'mixed' with B3R051/K3R070/K3R071/K3R072

46.3 Key data

Operating voltage		945 VDC
Current consumption	at 24 V	quiescent 40 mA
		max. 140 mA
	at 9 V	quiescent 80 mA
		max. 330 mA
	at 45 V	quiescent 30 mA
		max. 90 mA

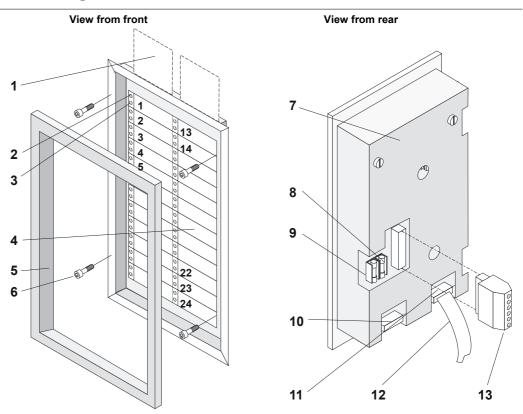
46.4 Wiring principle



supplied with B3R050

Note: The equipment address is determined by the wiring sequence (communication)

46.5 Mechanical design

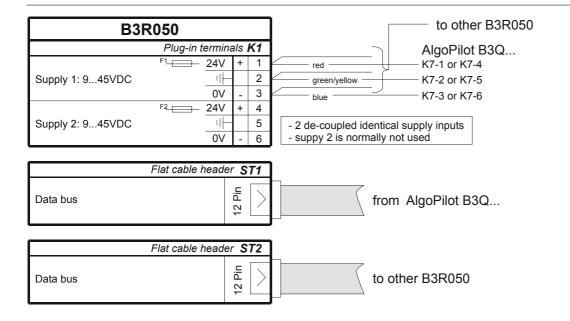


Legend:

- 1 Blank inscription strips for insertion can be labeled by typewriter
- 2 Red LED: Programming depending on application
- 3 Yellow LED: Programming depending on application
- 4 Display field 1...24
- 5 Cover frame
- 6 4 Mounting screws
- 7 Protective cover
- 8 Fuse "F2" 0.4 A/T: Supply input 9...45 VDC (2nd separate supply input)
- 9 Fuse "F1" 0.4 A/T: Supply input 9...45 VDC
- 10 Connector "ST2": Serial data bus to other B3R050 (output [OUT])
- 11 Connector "ST1": Serial data bus to B3Q... (input [IN])
- 12 Flat cable (miniature) 12-pin
- 13 Plug-in terminals "K1": Power supply

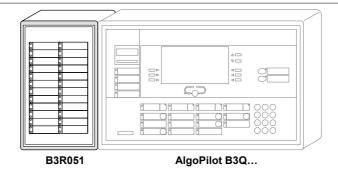
195

46.6 Connections



47 B3R051 Parallel indicator terminal (supersedes B3R050)

47.1 Overview



- → Templates for inscription strips see document 006516
- Option to control terminal AlgoPilot B3Q... or to LON/Mimic Display converter K3I050
- Allows additional display fields
- Unit with 2 x 12 display fields each with a red and yellow LED
- Individual allocation of individual display fields
- Max. 24 units, however max. 8 addresses
- Communication is via a special serial bus
- Line and device not monitored
- "Lamp test" is contained in the menu function of AlgoPilot B3Q...

47.2 Application

Installation

The parallel indicator terminal B3R051 fits in the following housings:

- plastic housing "small" H23G220 (1x B3R051)
- housing H28G200 with door H28T120 for 4x B3R051 with door H28T130 for 1x B3R051 (and plan compartment)

Positioning

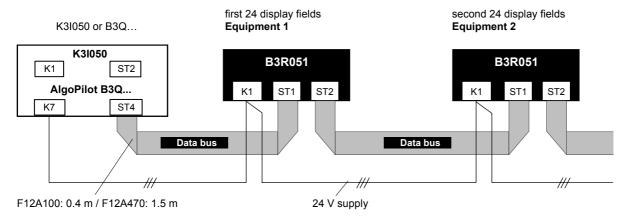
Immediately next to or in the immediate vicinity of the control terminals AlgoPilot B3Q... or up to 1000m away in a separate housing

47.3 Key data

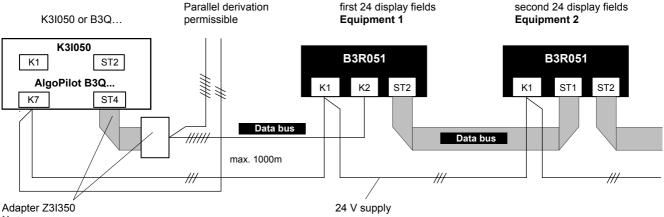
Operating voltage		945 VDC
Current consumption	at 24 V	quiescent 40 mA
		max. 140 mA
	at 9 V	quiescent 80 mA
		max. 330 mA
	at 45 V	quiescent 30 mA
		max. 90 mA

47.4 Wiring principle

Control terminal and parallel indicator terminal in immediate vicinity



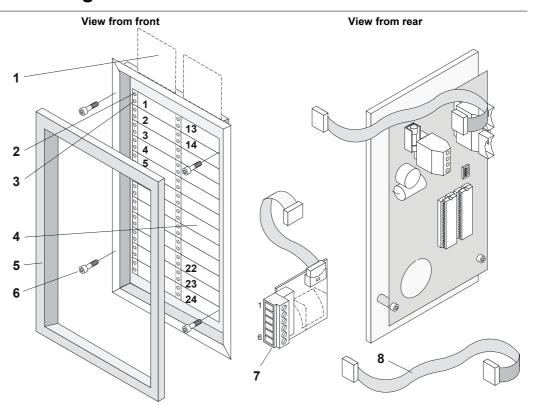
Parallel indicator terminal separate from control terminal



Note:

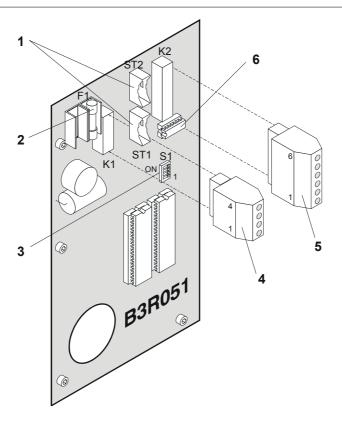
- Max. 24 units B3R051 or K3R071/072 (also mixed) possible with max. 8 different addresses
- Remove resistor array except on <u>one</u> unit -> see page 200

47.5 Mechanical design



- 1 Blank inscription strips for insertion can be labeled by typewriter
- 2 Red LED: Programming depending on application
- 3 Yellow LED: Programming depending on application
- 4 Display field 1...24
- 5 Cover frame
- 6 4 Mounting screws
- 7 Adapter Z3I530, flat cable -> terminals: Connection of data bus outside housing
- 8 Flat cable F12A100 / F12A470: Connection of data bus **inside** housing

47.6 Important components



Legend:

- 1 Connector "ST1" / "ST2": Connection of data bus via flat cable
- 2 Fuse 'F1' 0.4 A/T: Supply input 9...45 VDC

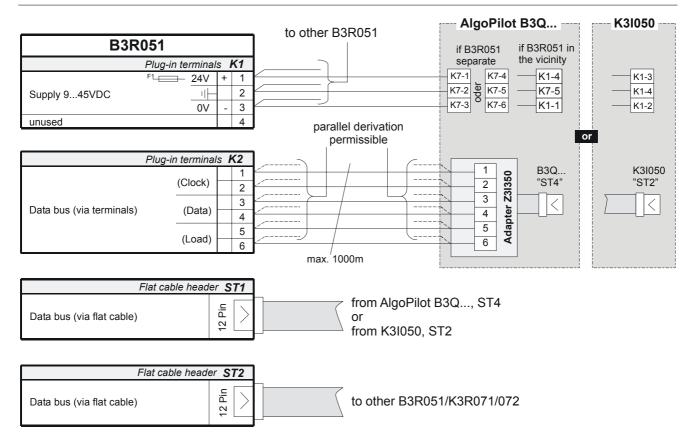
3 Programming switch "S1": Equipment address setting

	Function	Prog	rammir	ng switc	h S1
Nr.		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4
0	Test procedure: In this setting all LEDs are activated alternating between even and uneven numbers.	off	off	off	off
1	Equipment address 1	on	off	off	off
2	2	off	on	off	off
3	3	on	on	off	off
4	4	off	off	on	off
5	5	on	off	on	off
6	6	off	on	on	off
7	7	on	on	on	off
8	8	off	off	off	on

"S1-1...4" are set to "off" at the factory

- 4 Plug-in terminals "K1", 4-pin: Power supply
- 5 Plug-in terminals "K2", 6-pin: Connection of data bus instead of flat cable
- 6 Resistor array (assembled ex work / must be assembled only for **one** device)

47.7 Connections



→ Remove eventually resistor array (-> see page 200). Must be assembled for one device!

48 K3R070 Mimic Display board (superseded by K3R071)

48.1 Overview

- Option to control console AlgoPilot B3Q...
- Enables the activation of LEDs for Mimic display panels
- Unit with 48 short-circuit proof outputs on connectors
- Individual allocation of the individual outputs
- Max. 8 pcs. K3R070 per control console B3Q... possible
- Communication is via a special series bus (not monitored)
- The lamp test is integrated in menu function AlgoPilot B3Q...

Positioning

In the vicinity of the control consoles AlgoPilot B3Q... or up to 1000 m away.

Installation

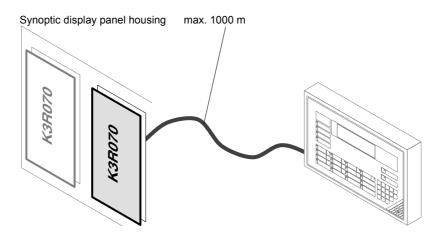
The Mimic Display board is built into the Mimic Display panel housing.

connection to Mimic Display LED by means of 2-wire cable with connector, available as cable set Z3I520 containing 12 pieces

Connection line

Data bus: via flat cable or 6-wire cable

Supply 24 V: via 3-wire cable

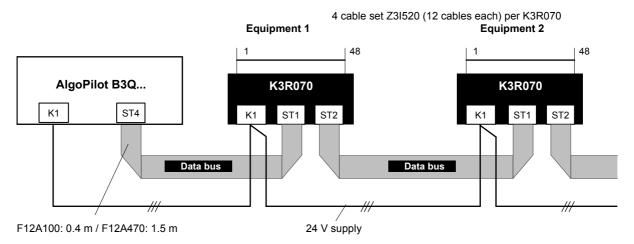


48.2 Key data

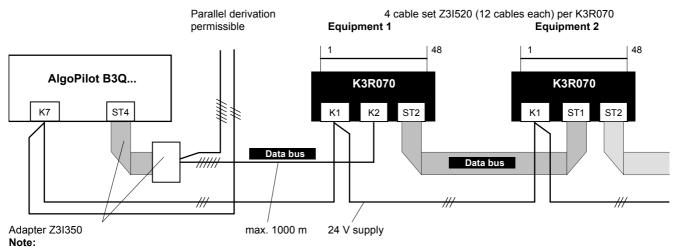
Operating voltage		945 VDC
Current consumption	at 24 V	quiescent 40 mA
		max. 140 mA
	at 9 V	quiescent 80 mA
		max. 330 mA
	at 45 V	quiescent 30 mA
		max. 90 mA

48.3 Wiring principle

Control console and Mimic Display board in the immediate vicinity

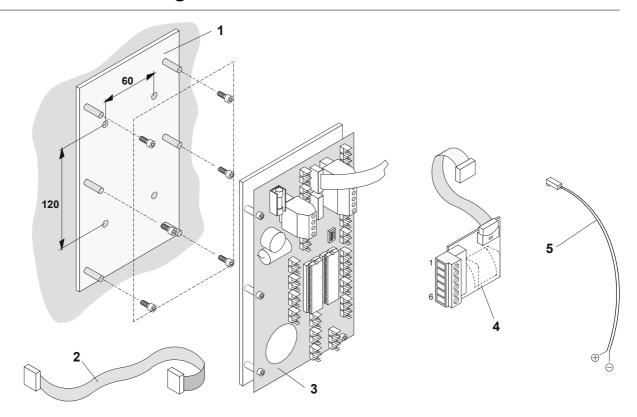


Mimic Display board separate from the control console



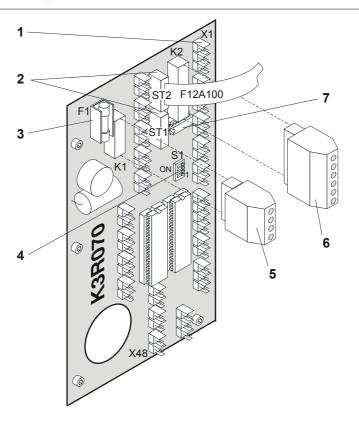
- Max. 24 units B3R051 or K3R070 (also mixed) possible with max. 8 different addresses
- Remove resistor array except on <u>one</u> unit (-> see page 205)

48.4 Mechanical design



- 1 Mounting plate with mounting holes and spacer bolts
- 2 Flat cable F12A100 (length 0.4 m) / F12A470 (length 1.5 m): connection of data bus **inside** housing
- 3 K3R070 Electronics board
- 4 Adapter Z3I530 Flat cable -> terminals: connection of data bus **outside** housing
- 5 Cable set Z3I520: 12 pcs. 2-wire cables with connector, length 0.5 m (minus = black, plus = red)

48.5 Important components



Legend:

- 1 48 plug-in connectors, 2-pin: 2-wire cable (cable set Z3I520 = 12 cables) to LEDs in Mimic display
- 2 Connector "ST1" / "ST2": Connection of data bus via flat cable
- 3 Fuse 'F1' 0.4 A/T: Supply input 9...45 VDC

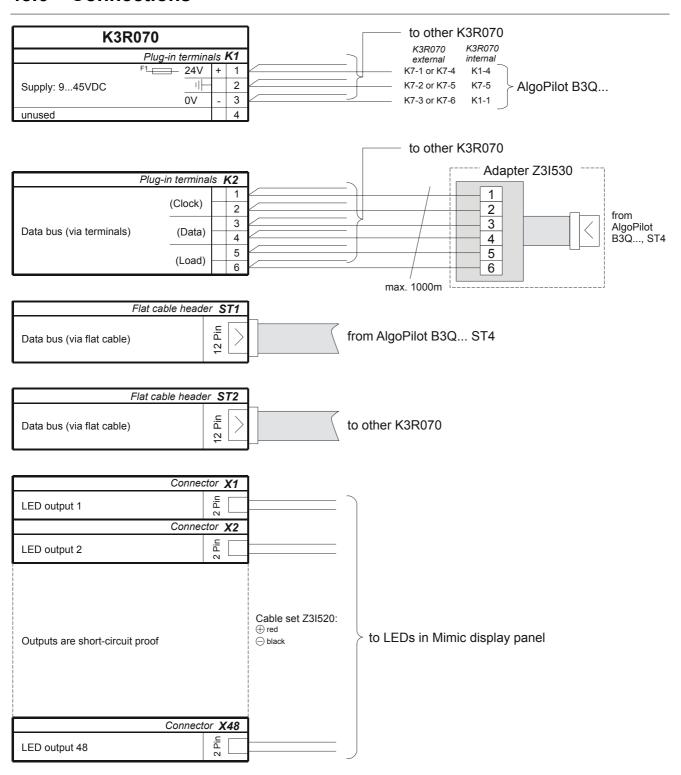
4 Programming switch "S1": Equipment address setting

	Function			Programming switch S1			
No.		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4		
0	Test procedure: In this setting all inputs are briefly activated in sequence.	off	off	off	off		
1	Equipment address 1	on	off	off	off		
2	2	off	on	off	off		
3	3	on	on	off	off		
4	4	off	off	on	off		
5	5	on	off	on	off		
6	6	off	on	on	off		
7	7	on	on	on	off		
8	8	off	off	off	on		

"S1-1...4" are set to "off" at the factory

- 5 Plug-in terminals "K1", 4 pin: Power supply 9...45 VDC
- 6 Plug-in terminals "K2", 6 pin: Connection of data bus instead of flat cable
- 7 Resistor array (assembled ex work / must be assembled only for **one** device)

48.6 Connections



49 K3R071 Mimic Display board (superseded by K3R072)

49.1 Overview

- Option to control console AlgoPilot B3Q... or to LON/Mimic Display converter K3I050
- Enables the activation of LEDs for Mimic display panels
- 48 short-circuit proof outputs on connectors for LED activation
- 2 control outputs for local 'Buzzer' and 'LED' operation
- 2 inputs for 'Switch-off buzzer' and 'Lamp test'
- The lamp test is integrated in menu function AlgoPilot
- Individual allocation of the individual outputs
- Max. 24 units, however max. 8 addresses
- Communication is via a special serial bus
- Line and device not monitored

49.2 Application

The Mimic Display board is built into the Mimic Display panel housing.

- Connection to Mimic Display LED by means of 2-wire cable with connector, a-vailable as cable set Z3I520 containing 12 pieces
- Line length data bus AlgoPilot -> K3R071 max. 1000 m

Connection line

Data bus: via flat cable or 6-wire cable

Supply 24 V: via 3-wire cable

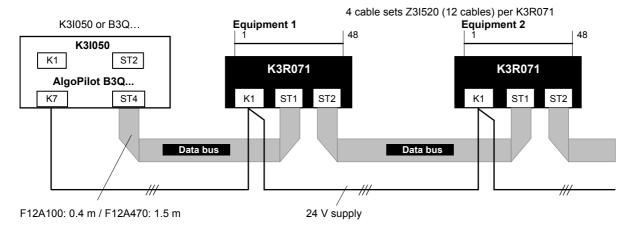
Short-circuit proof in-/outputs only for inside housing application Synoptic display panel housing AlgoPilot max. permissible length of the data bus 1000 m 1) LED 1...48 2 2) Key 'Switch-off buzzer' 3 3) Key 'Lamp test' These in-/outputs can be in parallel with other K3R071 if 4 4) Buzzer located in same cabinet 5 5) LED operation

49.3 Key data

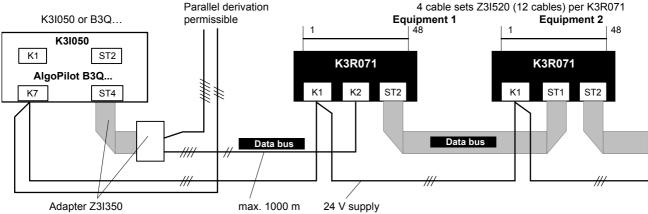
Operating voltage		945 VDC
Current consumption	at 24 V	quiescent 40 mA
		max. 140 mA
	at 9 V	quiescent 80 mA
		max. 330 mA
	at 45 V	quiescent 30 mA
		max. 90 mA

49.4 Wiring principle

Control console and Mimic Display board in the immediate vicinity



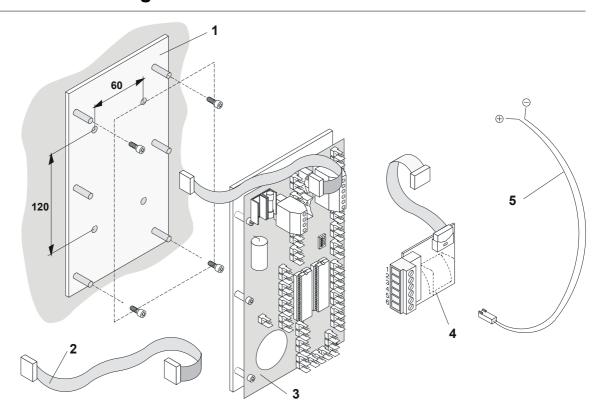
Mimic Display board separate from the control console



Note:

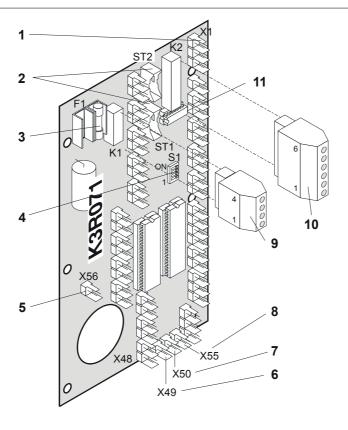
- Max. 24 units B3R051 or K3R071 (also mixed) possible with max. 8 different addresses
- remove resistor array except on one unit (-> see page 210)

49.5 Mechanical design



- 1 Mounting plate with mounting holes and spacer bolts
- 2 Flat cable F12A100 (length 0.4 m) / F12A470 (length 1.5 m): connection of data bus **inside** housing
- 3 K3R071 Electronics board
- 4 Adapter Z3I530 Flat cable -> terminals: connection of data bus **outside** housing
- 5 Cable set Z3I520: 12 pcs. 2-wire cables with connector, length 0.5 m (minus = black, plus = red)

49.6 Important components



Legend:

- 1 48 plug-in connectors, 2-pin: 2-wire cable (cable set Z3I520 = 12 cables) to LEDs in Mimic display
- 2 Connector "ST1" / "ST2": Connection of data bus via flat cable
- 3 Fuse 'F1' 0.4 A/T: Supply input 9...45 VDC

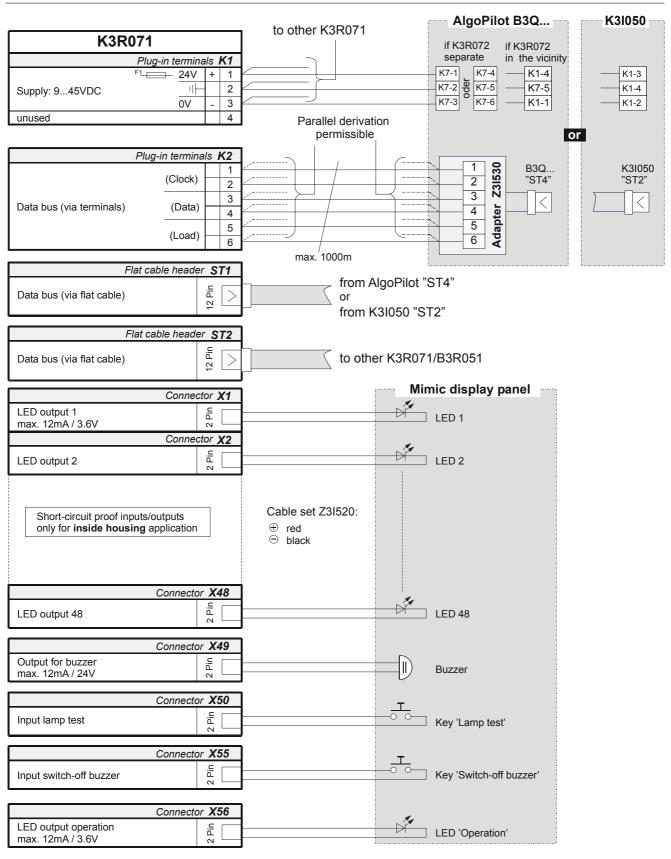
4 Programming switch "S1": Equipment address setting

Function			Programming switch S1				
No.		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4		
0	Test procedure: In this setting all outputs are activated alternating between even and uneven numbers.	off	off	off	off		
1	Equipment address 1	on	off	off	off		
2	2	off	on	off	off		
3	3	on	on	off	off		
4	4	off	off	on	off		
5	5	on	off	on	off		
6	6	off	on	on	off		
7	7	on	on	on	off		
8	8	off	off	off	on		

"S1-1...4" are set to "off" at the factory

- 5 Plug-in connector "X56": Output for LED 'Operation'
- 6 Plug-in connector "X49": Output for 'Buzzer'
- 7 Plug-in connector "X50": Input for key 'Lamp test'
- 8 Plug-in connector "X55": Input for key 'Switch-off buzzer'
- 9 Plug-in terminals "K1", 4 pin: Power supply 9...45V DC
- 10 Plug-in terminals "K2", 6 pin: Connection of data bus instead of flat cable
- 11 Resistor array (assembled ex work / must be assembled only for **one** device)

49.7 Connection



→ Remove eventually resistor array (-> see page 210). Must be assembled for one device!

50 K3R072 Mimic Display board (supersedes K3R071)

50.1 Overview

- Option to control console AlgoPilot B3Q..., or to LON/Mimic Display converter K3I050
- 2x24 outputs for LED activation for Mimic Display panels, or not monitored relay contacts (K3G060)
- 2 control outputs for local 'Buzzer' and 'LED operation'
- 2 inputs for 'Switch-off buzzer' und 'Lamp test'
- The lamp test is integrated in menu function AlgoPilot
- Individual allocation of the individual outputs
- Max. 24 units, however max. 8 addresses
- Communication is via a special serial bus
- Line and device not monitored

50.2 Application

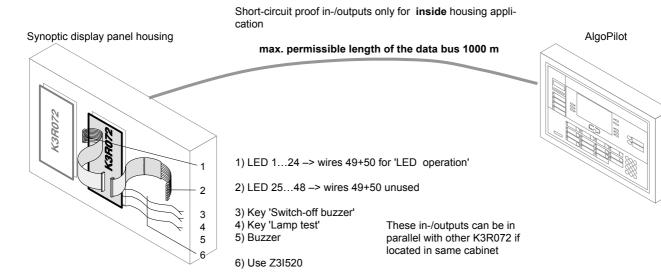
The Mimic Display board is built into the mimic panel housing.

- Connection to LED via flat cable F50F410 (50-wire, 24 red LEDs, cable length 1 m, must be ordered separately)
- The relay card K3G060 can be connected instead of LEDs
- Line length data bus AlgoPilot -> K3R072 max. 1000 m

Connection line

Data bus: via flat cable or 6-wire cable

- Supply 24 V: via 3-wire cable

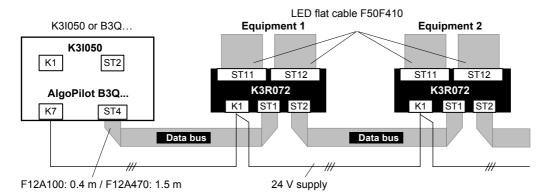


50.3 Key data

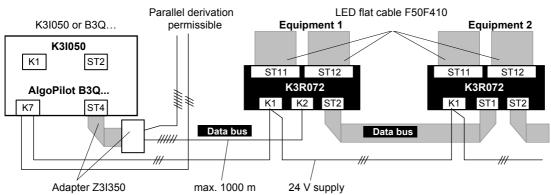
Operating voltage		945 VDC
Current consumption	at 24 V	quiescent 40 mA
		max. 140 mA
	at 9 V	quiescent 80 mA
		max. 330 mA
	at 45 V	quiescent 30 mA
		max. 90 mA

50.4 Prinzip Verkabelung

Control console and Mimic Display board in the immediate vicinity



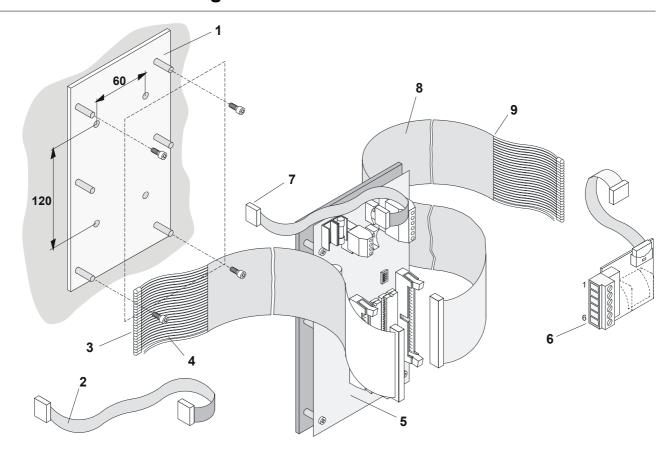
Mimic Display board separate from the control console



Note:

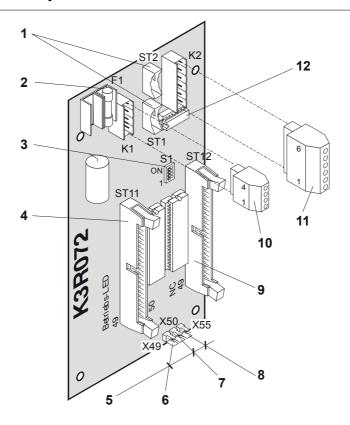
- Max. 24 units B3R051 or K3R072 (also mixed) possible with max. 8 different addresses
- Remove resistor array except on <u>one</u> unit (-> see page 215)

50.5 Mechanical design



- 1 Mounting plate with mounting holes and spacer bolts
- 2 Flat cable F12A100 (length 0,4m) / F12A470 (length 1,5m): connection of data bus **inside** housing
- 3 24 LEDs
- 4 for operation-LED: wire 49 = minus, wire 50 = plus
- 5 K3R072 Electronics board
- 6 Adapter Z3I530 Flat cable -> terminals: connection of data bus **outside** housing
- 7 Flat cable F12A100/F12A470
- 8 Flat cable F50F410: 50-wires with 24 red LEDs, length 1.0 m
- 9 the wires can be separated

50.6 Important components



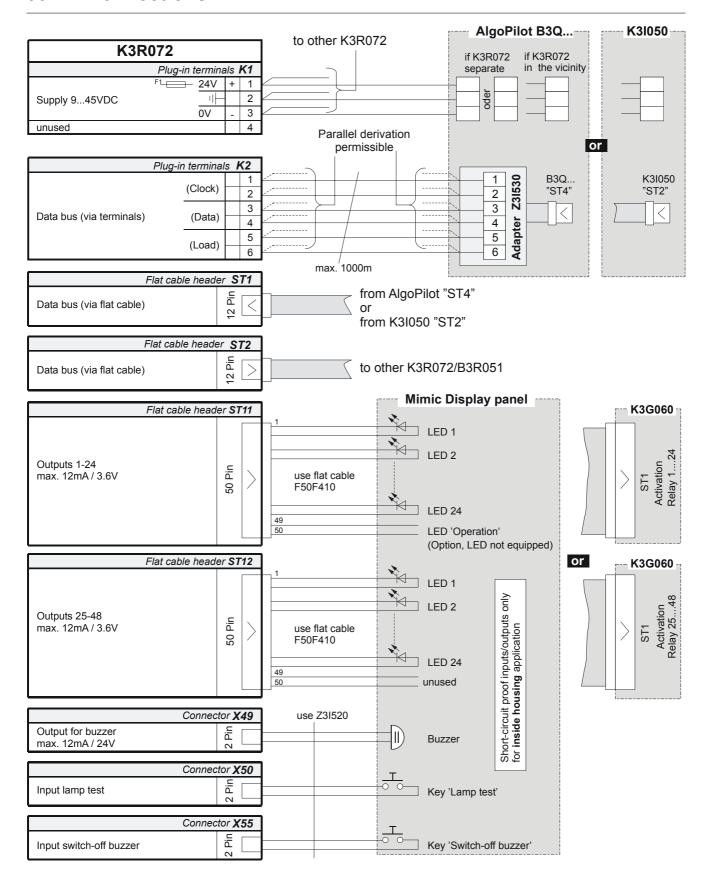
- 1 Connector "ST1" / "ST2": Connection of data bus via flat cable
- 2 Fuse 'F1' 0.4 A/T Supply input 9...45 VDC
- 3 Programming switch "S1": Equipment address setting

Function		Programming switch S1			
No.		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4
0	Test procedure: In this setting all outputs are activated alternating between even and uneven numbers.	off	off	off	off
1	Equipment address 1	on	off	off	off
2	2	off	on	off	off
3	3	on	on	off	off
4	4	off	off	on	off
5	5	on	off	on	off
6	6	off	on	on	off
7	7	on	on	on	off
8	8	off	off	off	on

"S1-1...4" are set to "off" at the factory

- 4 Connector "ST11" 50-pin: for 50-wire flat cable F50F410 with 24 red LEDs for mimic display and 2 wires 49/50 for 'LED operation' or for flat cable of relay card K3G060
- 5 Use Z3I520
- 6 Plug-in connector "X49": Output for 'Buzzer'
- 7 Plug-in connector "X50": Input for key 'Lamp test'
- 8 Plug-in connector "X55": Input for key 'Switch-off buzzer'
- 9 Connector "ST12" 50-pin: for 50-wire flat cable F50F410 with 24 red LEDs for mimic display and 2 wires 49/50 unused or for flat cable of relay card K3G060
- 10 Plug-in terminals "K1", 4-pin: Power supply 9...45 VDC
- 11 Plug-in terminals "K2", 6-pin: Connection of data bus instead of flat cable
- 12 Resistor array (assembled ex work / must be assembled only for **one** device)

50.7 Connections



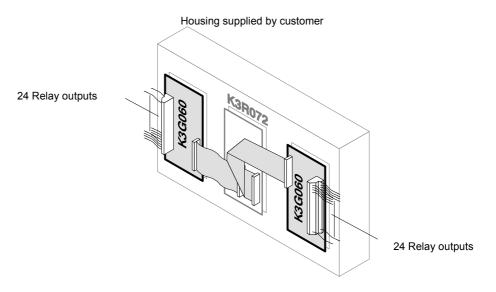
51 K3G060 Relay card

51.1 Overview

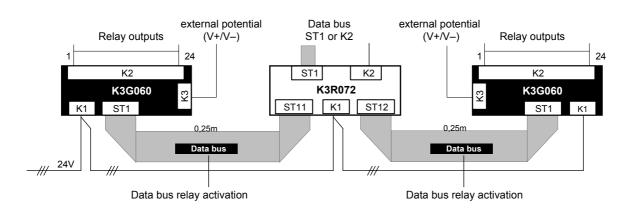
- Option to Mimic Display board K3R072
- 2 K3G060 can be connected to each K3R072
- Card not monitored
- 24 volt-free relay-make contacts
- · Contacts not monitored
- Contacts can be individually connected via jumper to externally supplied V+ or V- potential

51.2 Key data

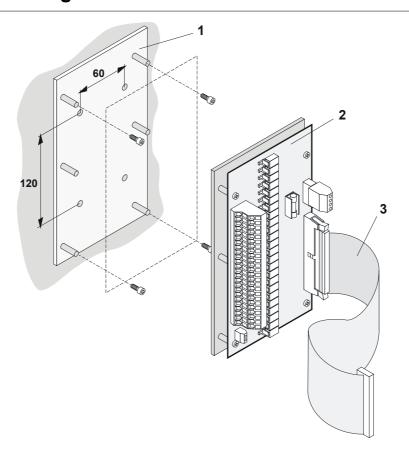
Operating voltage		945 VDC
Quiescent current at	24 V	6 mA
	45 V	6 mA
all relays de-energized	9 V	7 mA
Max. current	24 V	90 mA
	45 V	50 mA
all relays energized	9 V	270 mA
Relay		24 x 1 NO contact
Contact load	•	30 VDC / 1 A



51.3 Wiring principle



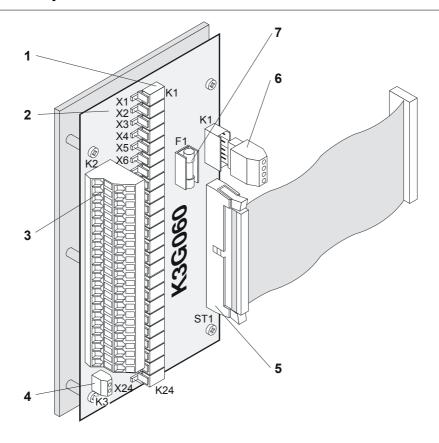
51.4 Mechanical design



Legend:

- 1 Mounting plate with mounting holes and spacer bolts
- 2 Electronics board K3G060 with mounting plate
- 3 Flat cable 50-pin (length 0.25 m) supplied with relay board

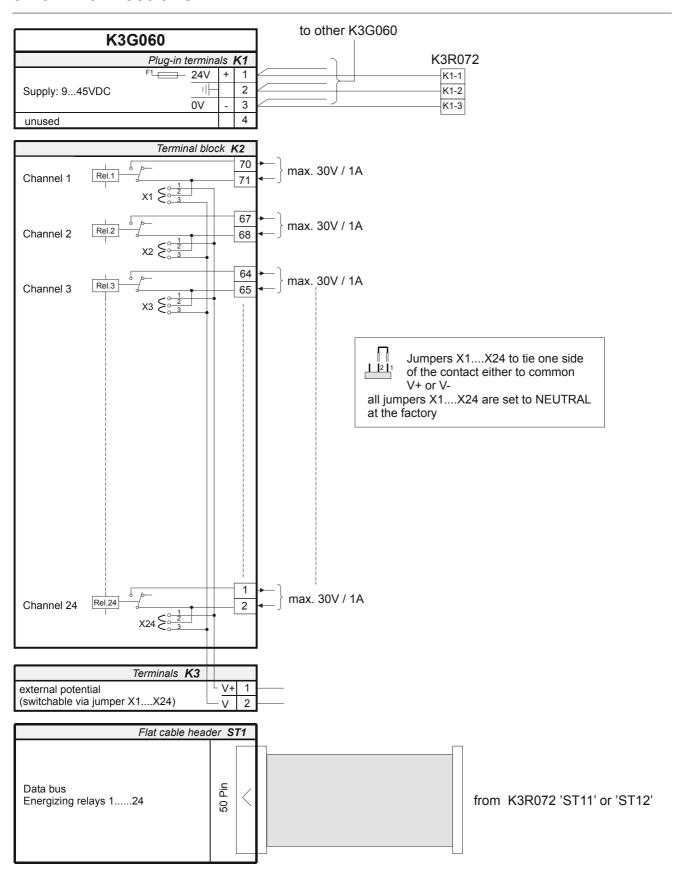
51.5 Important components



Legend:

- 1 Relay "K1... K24"
- 2 Programming connectors "X1... X24": Possibility to connect the potential V+ or V- onto relay contacts. Programmable connector open: Contact is volt-free (no connection to V+ or V-) (position set at factory)
- 3 Terminal block "K2": Relay output channels 1.... 24
- 4 Possibility to connect V+ / V- potential
- 5 Connector 50-pin "ST1" with flat cable (length 0.25 m)
- 6 Plug-in terminals "K1" 4-pin: Supply 9...45 VDC
- 7 Fuse 'F1' 0.4 A/T: Supply 9...45 VDC

51.6 Connections



52 K3I050 LON/Mimic Display converter

52.1 Overview

- convert LON-Bus to Data bus for Mimic Display drivers K3R071/072 or parallel indicator panels B3R051
- LON-Bus device
- Max. 32 units
- Connectable via flat cable or adapter Z3I530 up to 24 units K3R071/072 or B3R051, however max. 8 addresses only
- Inputs for key 'buzzer off' and key 'lamp test'
- Outputs for buzzer and LED 'system on'
- Board format 100 mm x 200 mm
- Equipped with mounting plate

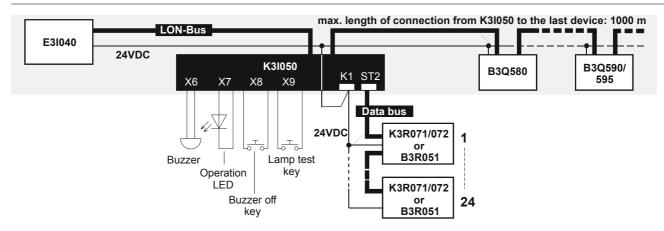
52.2 Application

- Required to run K3R071/072 and B3R051 via LON-Bus

52.3 Key data

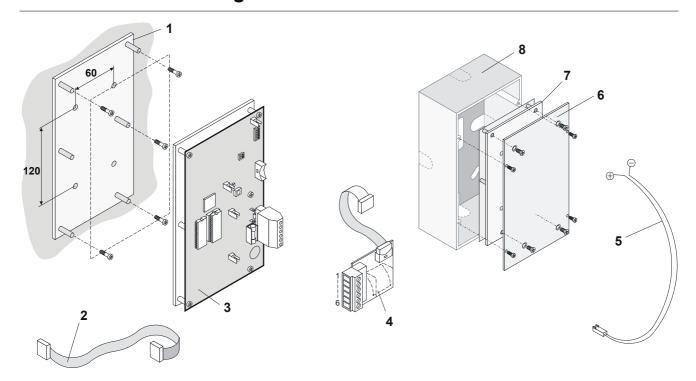
Operatir	ng voltage		945 VDC
Current	consumption	at 24 V	quiescent 15 mA max. 30 mA
		at 9 V	quiescent 30 mA max. 50 mA
		at 45 V	quiescent 15 mA max. 30 mA
ratings	output buzzer output LED sta	te ON	max. 50 mA / 22 VDC 3.3 VDC / 10 mA

52.4 Wiring principle



- → K3R071/072, B3R051 used via K3I050: In the event of a communication break (LON-Bus or I-Bus) the K3I050 sets all LED outputs to the state 'inactive' and activates the output 'buzzer'
- Output 'buzzer'
 - active: a) steady if any LED output within the K3R071/072, B3R051 is initiated
 b) intermittent in case of a communication break
 - remains active until input 'buzzer OFF' is activated or the cause for a) or b) no longer exists
- Input 'lamp test'
 - Activates all LED outputs within the K3R071/072, B3R051 for approx. 2 sec.

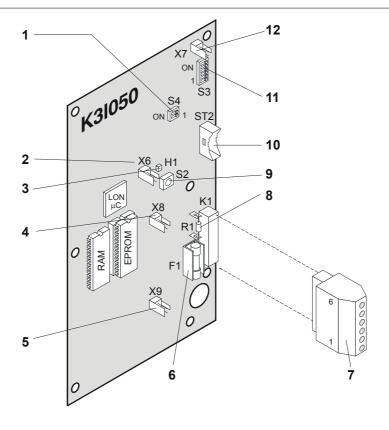
52.5 Mechanical design



Legend:

- 1 Mounting plate with mounting holes and spacer bolts
- 2 Flat cable F12A100 (length 0,4m) / F12A470 (length 1,5m): connection of data bus **inside** housing
- 3 K3I050 Electronics board with mounting plate
- 4 Adapter Z3I530 Flat cable -> terminals: connection of data bus outside housing
- 5 Cable set Z3I520: 12 pcs. 2-wire cables with connector, length 0.5 m (Minus = black, Plus = red)
- 6 Support plate Z3B230: for the mounting of K3I050 in plastic housing H23G230
- 7 K3I050 Electronics board
- 8 Plastic housing H23G230

52.6 Important components



Legend:

- 1 Programming switch "S4":
- S4-1 = off -> device 1...8 addressed flashing mode not supported
- S4-1 = on -> only device 5...8 addressed flashing mode supported (if programmed)
- S4-2 = unused
- 2 Plug-in connector "X6": Buzzer output
- 3 LED "H1": Fault indicator (lights up or flashes in case of fault 'LON-chip')
- 4 Plug-in connector "X8": Buzzer off key input
- 5 Plug-in connector "X9": Lamp test key input
- 6 Fuse "F1" 1.0 A/T: for supply input 9...45 VDC
- 7 Plug-in terminals "K1"; 6-pin: Module supply and LON-Bus
- Resistor "R1" 100 Ω : EOL (LON-Bus) to be removed, if K3I050 is not the last device on the LON-Bus in stub line \rightarrow see also page 115
- 9 Key "S2": Service key (not used)
- 10 Flat cable header "ST2": Data bus to modules K3R071/072 (B3R051)

11 Programming switch "S3": "LON-Bus address" setting

Each element (module) connected to the LON-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 32 LON-Bus devices.

	Function / LON-Bus address	Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (not used)	off	off	off	off	off	off
1	LON-Bus device number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off
17	17	on	off	off	off	on	off
18	18	off	on	off	off	on	off
19	19	on	on	off	off	on	off
20	20	off	off	on	off	on	off
21	21	on	off	on	off	on	off
22	22	off	on	on	off	on	off
23	23	on	on	on	off	on	off
24	24	off	off	off	on	on	off
25	25	on	off	off	on	on	off
26	26	off	on	off	on	on	off
27	27	on	on	off	on	on	off
28	28	off	off	on	on	on	off
29	29	on	off	on	on	on	off
30	30	off	on	on	on	on	off
31	31	on	on	on	on	on	off
32	32	off	off	off	off	off	on

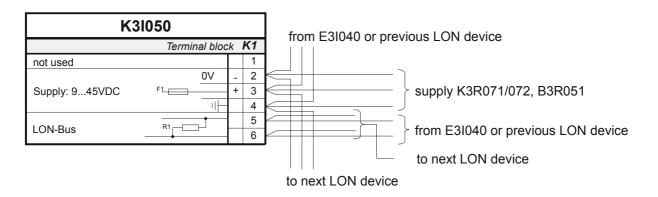
"S3-1...6" are set to "off" at the factory

12 Plug-in connector "X7": Operation LED

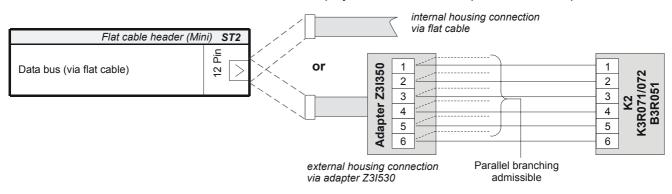
flashing = parameter download in process

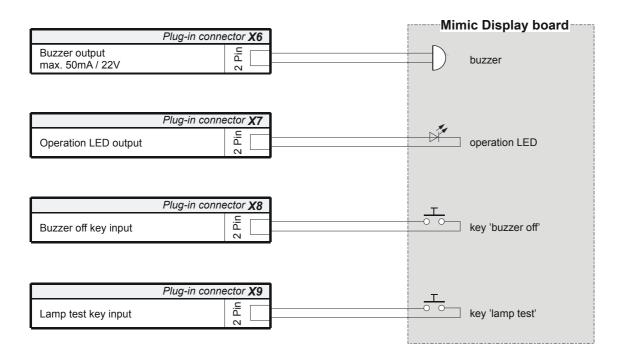
steady = normal operation (inactive on communication break)

52.7 Connections



to Mimic Display board K3R071/072, parallel indicator panel B3R051





53 K3I110 LON I/O p.c.b.

53.1 Overview

- In-/output card with 16 programmable control in-/outputs
- LON-Bus device
- Max. 32 devices
- Selectable ground fault monitoring, detected via master module E3X10. (for application details -> see chapter 6)
- Card format 100 mm x 200 mm
- Equipped with mounting plate

53.2 Application

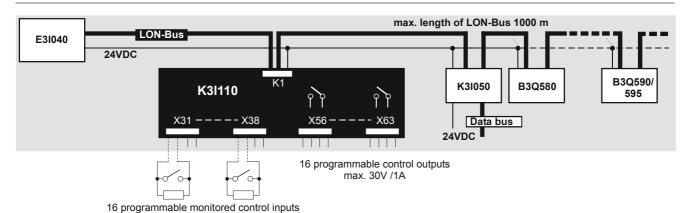
The card communicate (LON-Bus) via converter module E3I040 (LON-/I-Bus) with the control unit.

53.3 Key data

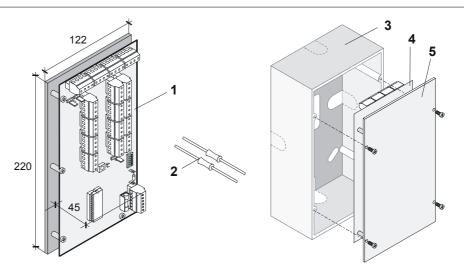
Output contacts, NO		Outputs are galvanically isolated, not supervised on open circuit, short circuit or ground fault
Ratings relay contacts		Max. 1 A / 30 VDC
Inputs		supervised on open circuit, short circuit, deviation and ground fault
Operating voltage		945 VDC
Current consumption	24 V	min. 24 mA / max. 184 mA *
	9 V	min. 53 mA / max. 218 mA *
	45 V	min. 19 mA / max. 171 mA *
		per activated relay (at 24 V) 10mA (without LED 9.2 mA)
		per input with closed contact max. 0.5 mA

^{*} All relay activated incl. service LED

53.4 Wiring principle



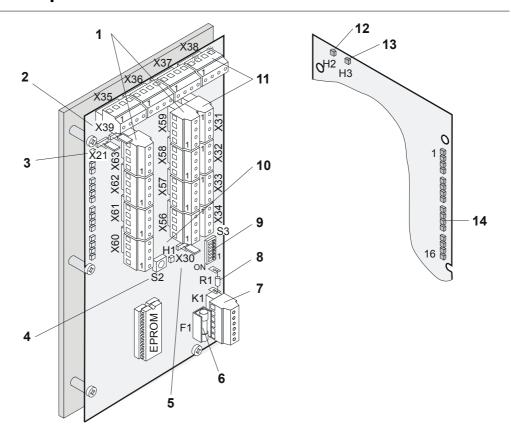
53.5 Mechanical design



Legend:

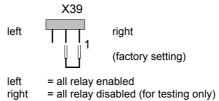
- 1 K3I110 Electronics board with mounting plate
- 2 16 resistors 4k75, 16 resistors 1k87
- 3 Plastic housing H23G230
- 4 K3I110 Electronics board
- 5 Mounting plate

53.6 Important components

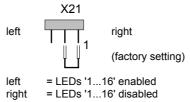


Legend:

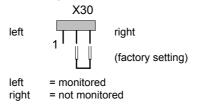
- 1 Plug-in terminals 'X56'-'X63': Control output 1-16
- 2 Jumper 'X39':



3 Jumper 'X21': Service-LEDs (1...16) activated



- 4 Key 'S2': Service press 2 seconds to initiate lamp test (LED and relay), each relay and/or LED (H1...H16) is activated one after the other
- 5 Jumper 'X30': Earth fault monitoring of 'input lines'



- 6 Fuse 'F1' 1.0 A/T: Supply input 9...45 VDC
- 7 Plug-in terminals 'K1'; 6-pin: Module supply and LON-Bus
- 8 Resistor 'R1' 100 Ω : EOL (LON-Bus) at application stub line: to be remove resistor, if K3I110 is not the last device on the LON-Bus \rightarrow see page 115

9 Programming switch 'S3': "LON-Bus address" setting

Each element (module) connected to the LON-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 32 LON-Bus devices.

	Function / LON-Bus address	Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (not used)	off	off	off	off	off	off
1	LON-Bus device number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off
17	17	on	off	off	off	on	off
18	18	off	on	off	off	on	off
19	19	on	on	off	off	on	off
20	20	off	off	on	off	on	off
21	21	on	off	on	off	on	off
22	22	off	on	on	off	on	off
23	23	on	on	on	off	on	off
24	24	off	off	off	on	on	off
25	25	on	off	off	on	on	off
26	26	off	on	off	on	on	off
27	27	on	on	off	on	on	off
28	28	off	off	on	on	on	off
29	29	on	off	on	on	on	off
30	30	off	on	on	on	on	off
31	31	on	on	on	on	on	off
32	32	off	off	off	off	off	on

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

- 10 LED 'H1': lit or flashing upon 'fault' LON-communication
- 11 Plug-in terminals 'X31'-'X38': Monitored control input 1-16
- 12 LED 'H2' yellow: Fault indicator

on = no communication with control unit flashing slow = no communication after power up flashing fast = no communication after reset

13 LED 'H3' green: Operation indicator

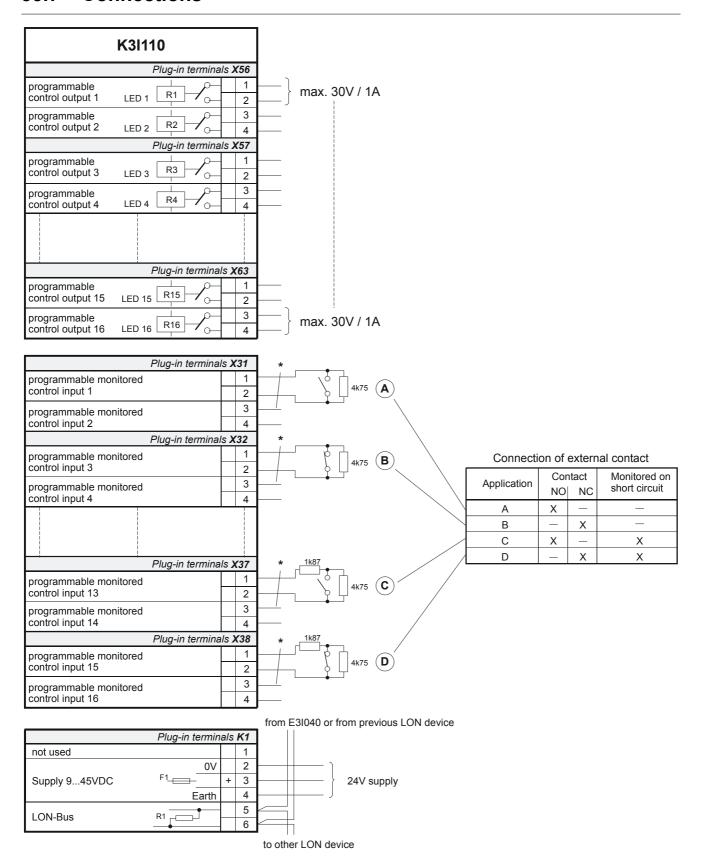
on = communication with control unit is ok

flashing slow = no use parameter received flashing fast = data lost from control unit

LED 'H2' and 'H3' off: no power

14 Service-LEDs '1'....'16': Relay active -> LED lights (the LEDs can be deactivated via jumper 'X21')

53.7 Connections

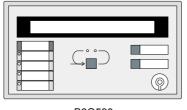


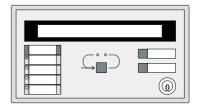
^{*} Set the protective circuit according to the tool settings (Default no supervision)

54 B3Q580 Text display terminal and B3Q590/B3Q595 Text control terminal

54.1 Overview







B3Q580

B3Q590 (with Nordic lock)

B3Q595 (as B3Q590 but with KABA lock)

- → Templates for inscription strips -> see document 006516
- Small display and operating units (219 x 125 x 76 mm)
- LON-Bus device
- Max. 32 units
- recessed mounting available -> see document 1393

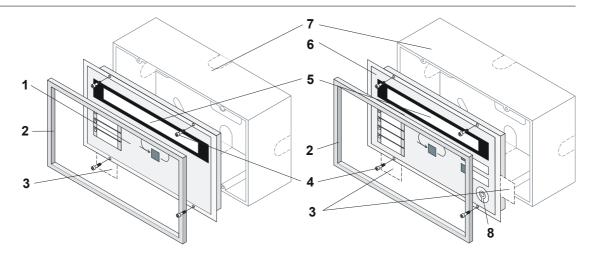
54.2 Application

B3Q580: Typical floor indication panel Secondary operating panel

54.3 Key data

Function	B3Q580	B3Q590 / B3Q595
	Text display terminal	Text control terminal
LCD 2x40 characters yellow backlight	√	✓
Alarm event indication on LCD	EP5: all ZONES from 14 selectable SECTIONS from 1 local AREA	EP5: all ZONES per station (not selectable)
	≥EP7F: all ZONES from 116 selectable SECTIONS from 1 selectable AREA	≥EP7F:all ZONES visible on the connected station
	-> for details see AlgoWorks Online-Help	-> for details see AlgoWorks Online-Help
Fault/Warning event indication on LCD	selectable (yes/no via AlgoWorks)	selectable (yes/no via AlgoWorks)
Selectable indicating mode	14 (selectable via AlgoWorks)	14 (selectable via AlgoWorks)
Buzzer, can be silenced	✓	✓
3 programmable LEDs	-	✓ yellow, exchangeable (1 green LED enclosed)
Function key 'message scrolling'	✓ (also serves to silence buzzer + lamp test)	√ (also serves to silence buzzer + lamp test)
Function keys 'Acknowledge'/'Reset'	_	✓
Key switch for operating access	-	✓ B3Q590 = Nordic lock ✓ B3Q595 = KABA lock
For installation in housing H23G230	✓	✓
Slide-in inscription strips	√ (various sets available) see document 008725	√ (various sets available) see document 008725
Operating voltage	9 45 VDC	9 45 VDC
Supply voltage: Current consumption at:		
24 V quiescent (LCD backlight off)	20 mA	18 mA
24 V max.	180 mA	185 mA
45 V quiescent (LCD backlight off)	18 mA	16 mA
45 V max.	90 mA	90 mA
9 V quiescent (LCD backlight off)	50 mA	35 mA
9 V max.	480 mA	500 mA

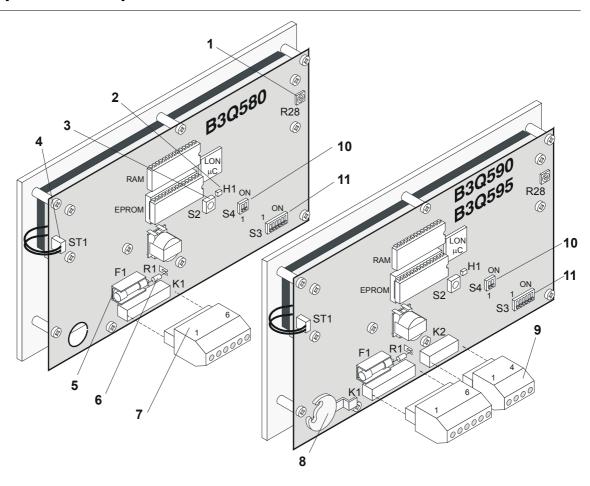
54.4 Mechanical design



Legend:

- 1 Floor indication panel B3Q580
- 2 Cover frame
- 3 Slide-in inscription strips
- 4 4 Mounting screws
- 5 Display
- Secondary operating panel B3Q590/595 (yellow LEDS in exchange by green LEDS)
- 7 Plastic housing H23G230
- 8 Nordic lock or KABA lock

54.5 Important components



Legend:

- 1 Potentiometer "R28": LCD contrast adjustment
- 2 Test-LED "H1": inactive —> Normal operation lights up or flashes —> EPROM defective or missing
- 3 Service key "S2": no function
- 4 Plug-in connector "ST1": backlight
- 5 Fuse "F1": 1 A/T for supply input 9...45 VDC
- 6 Resistor "R1" 100 Ω : EOL (LON-Bus) to be removed, if B3Q580 or B3Q590/B3Q595 is not the last device on the LON-Bus in stub line \rightarrow see page 115
- 7 Plug-in terminals "K1": Module supply and LON-Bus
- 8 for operating access: B3Q590: Nordic fire brigade key switch B3Q595: KABA fire brigade key switch
- 9 Plug-in terminals "K2": Programming inputs for indication fields (LEDs)
- 10 Programming switch "S4": S4-1= IB mode (on: buzzer off) S4-2= unused

11 Programming switch "S3": "LON-Bus address" setting

Each element (module) connected to the LON-Bus must have an individual address (number). This is set on programming switch "S3".

Maximum 32 LON-Bus devices.

	Function / LON-Bus address	Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6
0	Module out of commission (not used)	off	off	off	off	off	off
1	LON-Bus device number 1	on	off	off	off	off	off
2	2	off	on	off	off	off	off
3	3	on	on	off	off	off	off
4	4	off	off	on	off	off	off
5	5	on	off	on	off	off	off
6	6	off	on	on	off	off	off
7	7	on	on	on	off	off	off
8	8	off	off	off	on	off	off
9	9	on	off	off	on	off	off
10	10	off	on	off	on	off	off
11	11	on	on	off	on	off	off
12	12	off	off	on	on	off	off
13	13	on	off	on	on	off	off
14	14	off	on	on	on	off	off
15	15	on	on	on	on	off	off
16	16	off	off	off	off	on	off
17	17	on	off	off	off	on	off
18	18	off	on	off	off	on	off
19	19	on	on	off	off	on	off
20	20	off	off	on	off	on	off
21	21	on	off	on	off	on	off
22	22	off	on	on	off	on	off
23	23	on	on	on	off	on	off
24	24	off	off	off	on	on	off
25	25	on	off	off	on	on	off
26	26	off	on	off	on	on	off
27	27	on	on	off	on	on	off
28	28	off	off	on	on	on	off
29	29	on	off	on	on	on	off
30	30	off	on	on	on	on	off
31	31	on	on	on	on	on	off
32	32	off	off	off	off	off	on

"S3-1...6" are set to "off" at the factory

54.6 Message presentation

The AlgoPilot provides 3 text lines within the LCD per alarm message. B3Q580 and B3Q590/B3Q595 only have a two–line display. The messages at the B3Q580/590/595 must therefore be reduced to a format of only 2 text lines, in order to meet different requirements. There are **14 display modes** available (mode 0....13 selectable via AlgoWorks). The modes in the detail may slightly deviate depending on EP, see Online-Help of the corresponding AlgoWorks.

Mode	Display B3Q580/590/595	Plan ref. no. on alarm	CSX no.	fault messages
0	nn%<>			
1	< last line of customer text>			•
2	nn%< standard text> <-tx1->xxx	•		
3	< last line of customer text>	•		•
4	nn%<>		•	
5	AAAA xx SSSS xxx ZZZZ xxx EEEE xx		•	•
6	nn%<> standard text> <-tx1->xxx	•	•	
7	AAAA xx SSSS xxx ZZZZ xxx EEEE xx	•	•	•
8	nn%<>			
9	<> customer text 2>			•
10	nn%< customer text 1> <-tx1->xxx	•		
11	<> customer text 2>	•		•
12	nn%< customer text 1> < customer text 2>	Special function: - Key acckn. + res is active (RT) - buzzer silenced		remote transmission
A 13	nn%< customer text 1> <-tx1->xxx <> customer text 2>	Special function: – different display	mode	
13 B	nn%<> customer text 1> <> customer text 2>	A = on alarm B = on fault		

54.7 Country specific configuration data

Supported character set

- ASCII (...127) + 8 individual characters defined per country
- supports most European languages, Hebrew and Cyrillic are explicitly excluded

Local configuration

- all national configuration data is locally available (EPROM in B3Q580/590/595)
- the required parameters are selected by 'country code' which is received with each 'system startup' and after each local 'power down'

Parameters

- 8 defined national characters
- national standard texts for 'local mode' during communication break
- format for date and time display

```
1234567890123456789012345678901234567890
A: *** powering up ***
B: *** resetting ***
```

C: waiting for initialization

Switzerland German:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normalbetrieb
- 2: Daten verloren
- 3: Verbindung unterbrochen seit
- 4: GR.NR.
- 5: Ber. Abs. Obj. Elem
- 6: Feuerwehraufgebot in
- Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: Ä ä Ö ö Ü ü ß ø § \ $^{\circ}$

Switzerland Italian:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Funzionamento normale
- 2: Perdita dati
- 3: Comunicazione interrotta per
- 4: NR.GR.
- 5: Area Sez. Zona Elem 6: Interv. Pompieri in Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: à ç é è ì ò ù \ $^{\circ}$

Norway:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normal drift
- 2: data gått tapt
- 3: Kommunikasjonen opprettes om
- 4: Kort n.
- 5: Omr. Sek. Sone El.
- 6: Alarmoverføring aktiv om

Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: ØøÆæÅå\°~

Denmark:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normal drift
- 2: data tabt
- 3: Forbindelse afbrudt i
- 4: Plan:
- 5: Area Sect Zone Elem
- 6: Signaloverføring om

Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: □ Ø Æ æ Å å \ □ ~

Netherlands:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normaal bedrijf
- 2: data verloren
- 3: Verbinding verbroken voor
- 4: Plan:
- 5: Geb. Zone Groep Elem
- 6: Doormelding over

Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: $f \sim$

Belgium French / Luxembourg:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: En fonction normale
- 2: perte donnés
- 3: Communication interrompue
- 4: Plan:
- 5: Site Sect Zone Elem

6: Télétransmission dans Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: à â ç é è ê î ù \ °

Switzerland French:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: En service
- 2: Données pérdues
- 3: Communicat.interrompue depuis
- 4: Gr.No.
- 5: Site Sect Zone Elém
- 6: Transmission dans

Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: à â ç é è ê î ù \ °

Sweden:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normal drift
- 2: Data förlorad
- 3: Förbindelse avbruten i
- 4: OR :
- 5: Omr: Sek: Zon: El:
- 6: Larmöverföring om

Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: Ääööüüååé¤\

Finland:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normaali käyttö
- 2: data hävinnyt
- 3: Yhteys katkennut
- 4: Sivu:
- 5: Alue Taso Ryh. Os.
- 6: Pelastuslaitos kutsutaan Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: ÄäÖöÜüÅåé¤\

Germany:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normalbetrieb
- 2: Daten verloren
- 3: Verbindung unterbrochen seit
- 4: Plan:
- 5: Ber. Abs. Obj. Elem
- 6: Ansteuerung ÜE in

Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: Ääööüüßø§\□

France:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Système en veille
- 2: Perte données
- 3: Connexion interrompue depuis
- 4: Plan:
- 5: Site Sect Zone Elém
- 6: Transmission alarme dans Datumsformat: 31.12.2000

Zeitformat: 23:59

Sonderzeichen: à â ç é è ê î ù \ \

Belgium Flemish:

1234567890123456789012345678901234567890

- 1: Normale werking
- 2: data verloren
- 3: Communicatie verbroken

4: Plan:

5: Area Sect Zone Elem

6: Teletransmissie binnen
Datumsformat: 31.12.2000
Zeitformat: 23:59

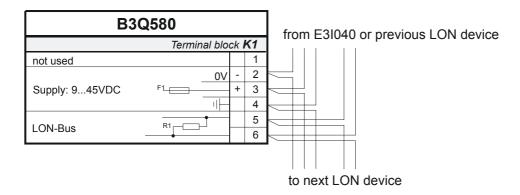
Sonderzeichen: à ä é è ë ï ö ü °

235

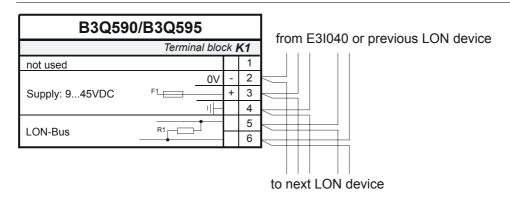
Spain: Catalan: 12345678901234567890123456789012345678901234567890123456789012345678901234567890 1: En servicio 1: En servei 2: Pérdida d.datos 2: perdua de dades 3: Conexión interrumpida durante 3: Connexió aturada per 4: Plano: 4: Planol: 5: Area Secc Zona Elem 5: Area Secc Zona Elem 6: Transmi. a distancia en 6: transmissio remote activ. Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59 Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: Ñ ñ é ó ú i ¿ \ ~ Sonderzeichen: Ñ ñ é ó ú Ç ç \ ° Portugal: Italy: 1234567890123456789012345678901234567890 1234567890123456789012345678901234567890 1: Funzionamento normale 1: Operação normal 2: dados perdidos 2: dato perso 3: Ligação interrompida por 3: Collegamento interrotto per 4: Plano 4: Disegn. 5: Área Secç Zona Elem 5: Area Sez. Zona Elem 6: Transmissão distância em 6: Teletrasmissione in Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: Zeitformat: 23:59 23:59 Sonderzeichen: ÁãâçÕõ\~ Sonderzeichen: à ç é è ì ò ù \ $^{\circ}$ Czech Republic: Hungary: 1234567890123456789012345678901234567890 1234567890123456789012345678901234567890 1: normál üzem 1: NORMALNI PROVOZ 2: adatvesztés 2: STRATA DAT 3: SPOJENI JE PRERUSENO JIZ 3: kapcsolatszakadás 4: rajz: 4: PLAN: 5: Terü Szek Zóna Elem 5: AREA SEKC ZONA ELEM 6: távjelzés indul 6: DALKOVY PRENOS ZA Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59 Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: á é í û ü õ ó ö \ ~ Sonderzeichen: è ì ò ∅ ø Š ý ž \ ° Slovakia: Poland: 1234567890123456789012345678901234567890 1234567890123456789012345678901234567890 1: Normálna prevádzka 1: DZIALANIE NORMALNE 2: Dáta stratené 2: BRAK DANYCH 3: BRAK POLACZENIA PRZEZ 3: Spojenie prerušené o 4: Plán: 4: PLAN 5: obl. úsek zóna elem 5: OBSZ SEKC STRE ELEM 6: ZDALNA TRANSMISJA PO 6: Dialkový prenos o Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59 Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: ¹æêñóœþ¿∖□ Sonderzeichen: á ä é í ó š ú ý \ English international: USA: 1234567890123456789012345678901234567890 1234567890123456789012345678901234567890 1: Normal operation 1: Normal operation 2: data lost 2: data lost 3: Connection interrupted for 3: Connection interrupted for 4: Plan: 4: Plan: 5: Area Sect Zone Elem 5: Area Sect Zone Elem 6: remote transmission in 6: remote transmission in Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59 Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: £ \ ~ Sonderzeichen: £ \ England: Iceland: in capital letters! 1234567890123456789012345678901234567890 1234567890123456789012345678901234567890 1: EÐLILEG STAÐA 1: Normal operation 2: data lost 2: GÖGN GLÖTUÐ 3: Connection interrupted for 3: SAMBAND ROFIÐ Í 4: PLAN: 4: Zone: 5: Area Sect Zone Elem 5: HEIL HLUT SVÆÐ EINI 6: General alarm in 6: FJARSENDING VIRK EFTIR Datumsformat: 31.12.2000 Datumsformat: 31.12.2000 Zeitformat: 23:59 Zeitformat: 23:59 Sonderzeichen: Á Æ Ð É Í Ó Ö Ú Ý Þ \ \square Sonderzeichen: £ \ ~

Building Technologies

54.8 Connections B3Q580



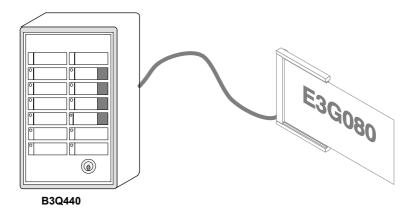
54.9 Connections B3Q590/B3Q595



	Terminal bloc	ck .	K2		
GND	0V		1	_	
Input programmable LED 3			2		Use ground potential to control inputs
Input programmable LED 2			3		(if input is connected to ground, LED is active
Input programmable LED 1			4		

B3Q440 Operating unit "Extinguishing" 55

55.1 **Overview**



- → operation and designation of indicators, see document 005590, 005113
- → Templates for inscription strips see document 006516
- Operating unit for the control module E3G080
- 12 indicators
- 4 Function keys

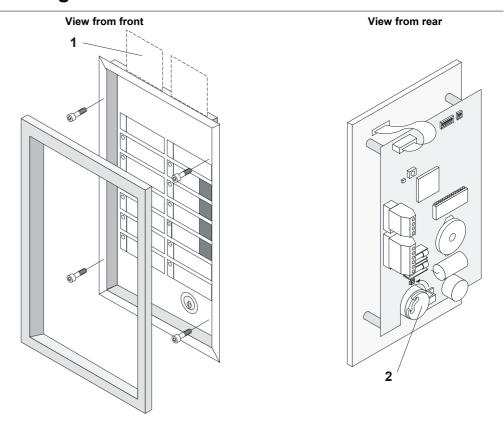
Application 55.2

- located at the main entrance to the room protected by the extinguishing system
- one B3Q440 operating unit is required for each extinguishing SECTION
- Max. four B3Q440 operating units are possible with identical functions
- Can be installed in housings H23G220, H28..., H38..., H47...

55.3 Key data

Operating voltage	1845 VDC
Line E3G080 - B3Q440	Length max. 600 m
	2 "Data" wires + 2 "Supply" wires + earth
	- twisted
	 parallel branching possible
Quiescent current at 24 V (battery operation)	25 mA ('power on' LED lights up)
Maximum current at 29.6 V (mains operation)	55 mA upon lamp test

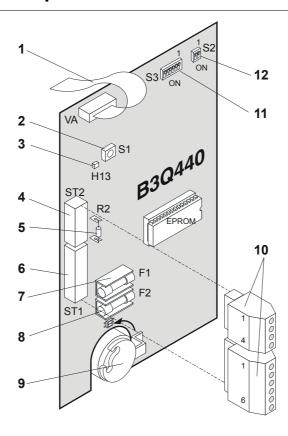
55.4 Mechanical design



Legend:

- 1 Inscription strips for insertion
- 2 Key switch KABA 8 / 100 (key horizontal = operation enabled)

55.5 Important components



Legend:

- 1 Connector "VA": Foil-covered keyboard (front terminal)
- 2 Key "S1": no function
- 3 Test-LED H13: inactive -> Normal operation, on or flashing -> EPROM missing or defective
- 4 Plug-in terminals "ST2" (4-pin): Data line (LON)
- 5 Resistor R2: Line termination for the communication circuit to E3G080, -> see page 157
- 6 Plug-in terminals "ST1" (6-pin): Supply line
- 7 Fuse "F1" 0.8 A/T: Supply input 1
- 8 Fuse "F2" 0.8 A/T: Supply input 2
- 9 Key switch with photo switch operation enabled
- 10 Plug-in terminals "ST1/ST2": Data line and supply

11 Programming switch "S3": Equipment address

	Function			Programming switch S3					
No.		S3-1	S3-2	S3-3	S3-4	S3-5	S3-6		
1	Equipment address 1	off	off	off	off	off	off		
2	2	on	off	off	off	off	off		
3	3	off	on	off	off	off	off		
4	4	on	on	off	off	off	off		

"S3-1...6" is set to "off" at the factory

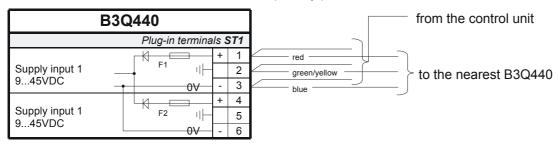
12 Programming switch "S2": Key click, buzzer

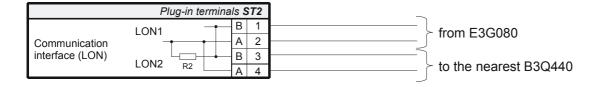
Function	Programming switch S2				
	S2-1	S2-2			
Key click "active"	on				
Key click "inactive"	off				
Buzzer "active"		on			
Buzzer "inactive"		off 1)			

1) Key click not affected

55.6 Connection

- 2 de-coupled supply inputs (only for dual supply)
- with reversed polarity protection





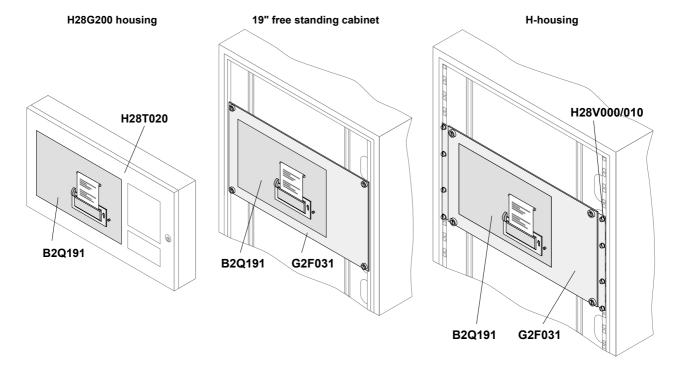
56 B2Q191 Logging printer

56.1 Overview

- Tape printer for event logging
- Integrated automatic paper take up reel
- For 24VDC supply voltage
- 40 characters per line
- Thermo matrix printer
- · Interface and printer monitored
- Supports ISO and EPSON character set
- Various interfaces available
 - HCMOS level for connection (inside housing) up to 1 m
 - RS232 / V28 connection up to 1 km
 - TTL level for connection to 3rd party modem
- Baud rate can be selected

56.2 Application

- Installation in H28G200 with door H28T020
- Installation in 19" free-standing cabinet with G2F031
- Installation in H housing with brace or hinge H28V000/010 to adapt to 19"

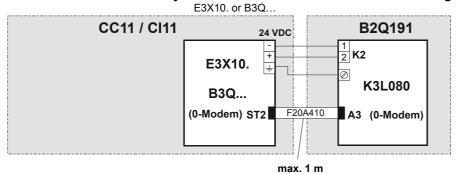


56.3 Key data

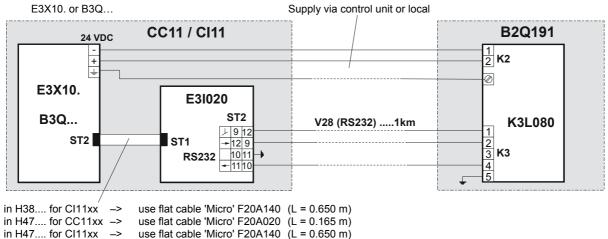
Power supply Supply voltage Current consumption at 9 V 24 V 36 V Overload protection	936 VDC typical 73 mA (quiescent) / max. 2.5 A (print) typical 33 mA / max. 1 A typical 27 mA / max. 0.6 A fuse 2 A/T				
Protection against reversed polarity	yes				
Interfaces Ribbon header «A1» Ribbon header «A2» Ribbon header (mini) «A3» Terminal block «K3»	0-modem /signal level TTL, electrically isolated V28/FSK/PSK modem connection 0-modem connection / signal level TTL, electrically isolated V28 modem connection / signal level RS232, electrically isolated				
Monitoring Interface Paper end Motor blocked (printer)	yes yes yes				
Printer Type Characters per line Printing speed Service life	Thermo printer 40 Max. 1.5 lines / sec. approx. 500'000 lines				
Paper Type Width Length of roll Permissible make	Thermo paper 80 mm 40 m (equal to approx. 11'000 lines) JUJU «TP 50KS-A» HONSHU «PS 65 B1» MITSUBISHI «F-200 U7X»				
Character set Character layout Normal Wide fount Character set	5 x 7 point matrix 10 x 7 point matrix EPSON (S1-4 closed) ISO (S1-4 open)				
Environmental specifications (DIN40040) Ambient temperature in operation in storage Mechanical stress Storage temperature for thermo paper Humidity	0 °C+40 °C -40 °C+60 °C For use in vibration-free systems (1055 Hz, 2 g, 20 m/sec²) -10 °C+30 °C Max. 95 % / annual mean 75 %				

56.4 Wiring principle

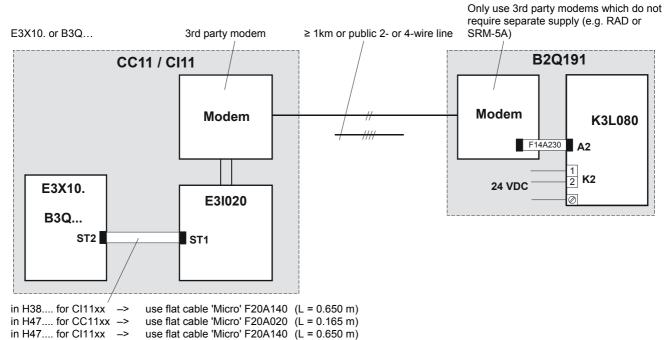
Printer mounted immediately next to or in control unit or terminal housing



Printer mounted outside control unit or terminal

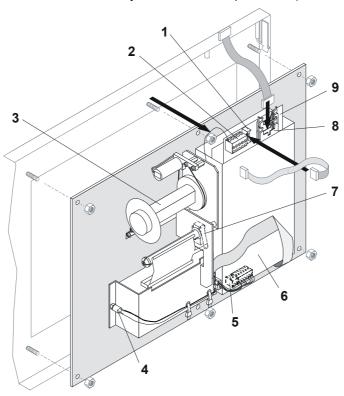


Printer mounted outside control unit or terminal



56.5 Important components

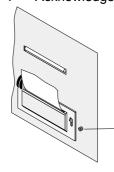
→ Printer B2Q191 fully assembled and pre-wired (view from rear)



Legend:

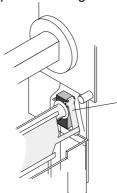
- 1 Connection 0-modem (HCMOS level) for ribbon cable «Micro» F20A410 (20-wire, 1 m) for internal housing connection, for details -> see page 243
- 2 Connection RS232 / V28 -> see page 247
- 3 Paper take-up reel -> changing paper see page 248

4 Acknowledge key on front



- Activates the take-up motor for approx. 20 sec.
- Must be pressed after 'Paper fault' and after paper roll has been changed (only then does the fault signal 'Paper end' disappear)
- 5 Connection supply 24 VDC
- 6 Locating frame for printer control card K3L080 and if necessary modem card

7 Paper monitoring contact -> Paper end



If the paper monitoring contact is activated, the control unit indicates a fault 'Paper end'. The printer can then still print out approx. 200 lines. Thereafter the printing process is discontinued. When a new paper roll is inserted (paper contact inactive) and the 'Acknowledge' key is pressed, the fault signal is cancelled.

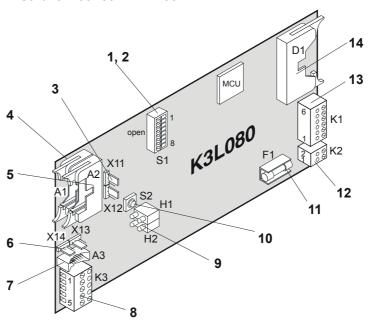
- 8 Connection TTL port for modem card (FSK/PSK) (14-wire, 1m) for details -> see page 242
- 9 Printer control card K3L080 for details -> see chapter 56.6

Blocking of motor

 When the motor is blocked the control unit signals the fault 'Motor blocked' (according to the type of control unit).

56.6 Printer control K3L080 (pre-assembled)

- Included with the B2Q191
- Mounted in printer card locating frame
- Contains the software for printer control
- Card format 100 mm x 185 mm



Legend:

- 1 Programming switch «S1»: Choice -> baud rate, communication parameters and character set
 - → Set 'Printer type 1' in AlgoWorks

 Default value printer communication parameter AlgoWorks:
 - 8 data bits / no parity / 1 stop bit
 - baud rate 9600

Set baud rate 9600, default value in the CS1140 (AlgoWorks)

contrate the contrate the contrate to the contrate the co									
		Programming switch S1							
		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4	S1-5	S1-6	S1-7	S1-8
Baud rate	300	closed	closed	closed					
	1200	open	closed	closed					
	2400	closed	open	closed					
	9600	open	open	closed					
Baud rate	19200	closed	closed	open					

2 Programming switch "S1": Setting -> character set

Setting character set 'ISO Latin 1'

ISO Latin 1 supports the languages: English, German, Italian, Spanish, Portuguese, Danish, Finnish. Swedish. Norwegian. Dutch and Flemish

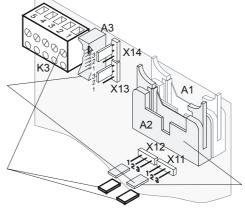
Function		Programming switch S1							
		S1-1	S1-2	S1-3	S1-4	S1-5	S1-6	S1-7	S1-8
Character set	ISO Latin 1								
	ISO Latin 2								
	ISO Latin 3 *								
	ISO Latin 4 *								
	ISO Latin 5								
	ISO Greek								
	ISO Arabic								
	ISO Hebrew								
Character set	ISO Cyrillic								

* ISO Latin 3 and ISO Latin 4 are not supported by the control unit

Character set ISO -> generates the following (permanent) communication parameters:

- 1 start bit
- 8 data bits
- no parity
- 1 stop bit

3 Link "X11 + "X12": Connection "K3", or "A1"/"A3" and "A2" active

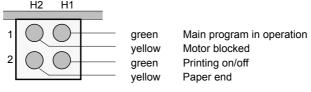


Interface «K3» (RS232 / V28) is active if: links "X11" und "X12" are inserted in connectors 2-3, "X13" and "X14" are not relevant

Header (Micro) «A3» (HCMOS) is active if: jumpers "X11" and "X12" are inserted in connectors 1-2 and the jumpers "X13" and "X14" are inserted in connectors 1-2

- 4 Ribbon header "A1" (14-pin): 0-modem connection -> no function for CS1140
- 5 Ribbon header "A2" (14-pin): TTL port for modem card K1D... or 3rd party modem (V28,FSK,PSK)
- 6 Link "X13 + "X14": Connection "A3" port 2 or "A3", port 3 active
- 7 Ribbon header "A3" (20-pin, micro): 0-modem connection for internal housing connection to AlgoPilot
- 8 Plug-in terminals "K3": Connection RS232 / V28

9 LED indicator block "State printer"



Header «A2» (TTL)

links "X11" und "X12"

are inserted in con-

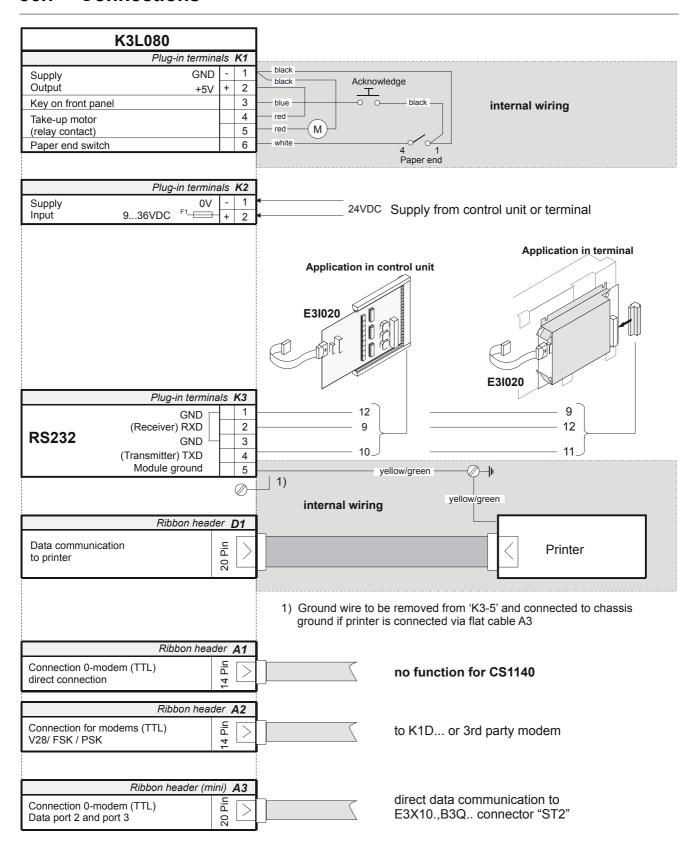
nectors 1-2. "X13"

and "X14" are not relevant

is active if:

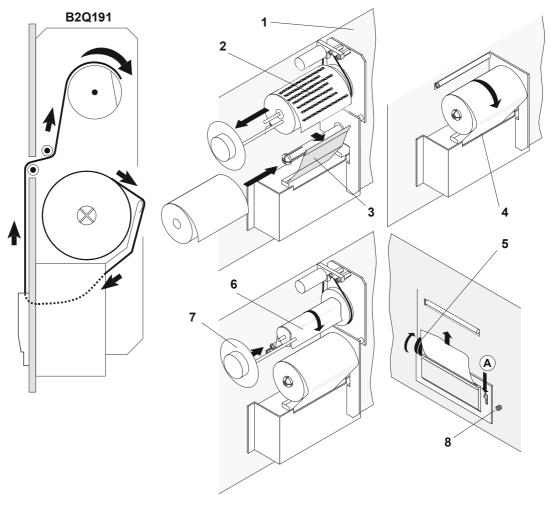
- 10 Key "S2": Reset printer unit
- 11 Fuse "F1" 2 A/T: Supply module
- 12 Plug-in terminals "K2": Supply module 24 VDC
- 13 Plug-in terminals "K1": Connection front panel key, relay contact (take-up motor) and paper end switch (pre-wired ex-works)
- 14 Ribbon header "D1": to printer

56.7 Connections



56.8 Changing paper

The printer is normally ready to operate, i.e. switched on. To change the paper, first switch off the printer via the menu (terminal).



Legend:

- 1. Swing out printer (1)
- 2. Remove printer paper roll (2)
- 3. Lift flap (3) and insert new paper roll over the roll holder
- **4.** Press the end of the paper (4) lightly against the flap and feed it into the slot of the printer. Press lever **A** down to insert the paper.
- 5. Take up the paper slack using the knurled knob (5)
- **6.** Wind the end of the paper (6) around the take-up reel and fix with paper gripper (7).
- **7.** Press 'Take up paper' key (5). The paper take up motor is switched on for approx. 20 sec.

Printing pressure

If the printing pressure is inadequate contact the SIEMENS service department.

Spare paper rolls

Part no. 379977 (= 4 rolls) or

- JUJU TP 50KS-A
- HONSHU PS 65 B1
- MITSUBISHI F-200 U7X

Siemens Switzerland Ltd Building Technologies Group International Headquarters Alte Landstr. 411 CH-8708 Männedorf Tel. +41 1 - 922 6111 Fax +41 1 - 922 6450 www.sbt.siemens.com

 Document no.
 001260_k_en_- Manual CS11.1

 Edition
 02.2005
 Section 4